中國簡牘集成編輯委員會　編

中國簡牘集成

〔標註本〕

第五册

甘　肅　省
內蒙古自治區　卷〔居延漢簡〕一

二十世紀簡牘考古發現百年紀念

主編：初師賓

本卷主編：謝桂華　李均明　張俊民

本卷説明

一九三〇年至一九三一年，西北科學考查團瑞典人貝格曼等，在今甘肅省至内蒙古自治區的額濟納河流域數十個地點，採獲漢簡一萬多枚，後人稱居延漢簡。簡牘運抵北平後，主要參加整理的有余遜、勞榦、向達、賀昌群和傅振倫等。抗戰爆發後，人員和文物撤離北平，原簡在一九四〇年運往美國國會圖書館保存。一九四三年，勞榦在四川省南溪縣，以當時的反體照片爲據，出版石印本《居延漢簡考釋——釋文之部》，一九四四年出版《居延漢簡考釋——考證之部》。一九四九年，上海商務印書館出版鉛印本《居延漢簡考釋——釋文之部》。一九五七年臺灣中央研究院歷史語言研究所在臺北出版《居延漢簡——圖版之部》。一九五九年，中國社會科學院考古研究所出版《居延漢簡甲編》。一九六五年十一月二十三日，居延漢簡由美國返運臺北，此後一直保存在臺灣南港史語所。一九八〇年《居延漢簡甲乙編》出版。一九八一年，臺北簡牘學社出版《居延漢簡新編》。《甲編》和《甲乙編》的出版，使人們有可能將釋文和圖版進行比較研究。一九八七年，在廣泛校釋基礎之上的《居延漢簡釋文合校》出版。此書雖然糾正了原有版本中存在的一些錯誤，但是以上這些出版物，都是在没有參照原簡實物的基礎上完成的，其中存在的一些問題仍無法解决。一九九八年，臺灣史語所的整理小組，借助紅外綫顯示儀等先進技術設備，在核對原簡的基礎上，對原來的誤釋和没有釋文的簡牘進行了整理，對原有的釋文進行了糾正和補充。至此，居延漢簡的整理暫告一段落。而由於一九七三年至一九七四年，破城子和金關漢簡的出土，有人稱之爲『居延舊簡』或『舊居延漢簡』，以對應於新出的居延漢簡，當然，許多人仍然稱之爲『居延漢簡』。

居延漢簡，以當時邊塞屯戍的日常生活檔案爲核心内容，兼及漢代社會和生活的各個方面，

重點通過對當時吏卒勤務及日常生活的各項記録，體現當時漢塞的防禦體係，大大豐富了人們對漢代邊疆史的認識。主要表現在：

漢代防禦體係的認識。居延漢簡的記録，體現了漢塞防禦係統中的隧、部、候官迺至都尉的建置情况。隧作爲最基層的防禦單位，有隧長和二至三名戍卒，並在這一地點建有候望和駐守用的烽火臺和小塢。由六至九個隧組成一「部」，「部」有候長和候史，主要負責其轄區的候望防禦事務。「部」之上爲候官，候官負責漢塞近百里地段的防禦。如甲渠候官有「部」十個，約八十個隧，吏員百余人。候官之長稱「候」，秩六百石。幾個候官歸一都尉。額濟納河下游爲居延都尉轄區，域内有殄北候官、甲渠候官和卅井候官。

漢代的文書制度。各種不同類型和名稱的書檄、簿籍類文書是構成當時屯戍日常記録檔案的重要組成部分。由簡牘的形制、文書名稱和分類，以及各種文書不同的格式内容，反映和代表了漢代各種不同類型的文書形制，在爲我們方便探討漢代文書制度的同時，也從不同的側面，體現了漢代社會各種管理制度的嚴格和縝密。如各種簿籍以時間可以分爲月報、四時報（今言季報）和年報，而以成文單位又可以分爲隧、部和候官的不同文書。由一〇·二、五·一〇、三三二·二六、一〇·三三、一〇·三〇、一〇·三二、一〇·二九和一〇·三一八簡組成的元康五年詔書，詳細記録了該詔書的起草、運作和逐級頒行的過程。既反映了漢代詔書的成文頒布經過，也爲我們認識漢代詔書的具體傳達方式和傳達時間提供了重要依據。

在大量名籍簡中出現的郡（國）、縣、鄉、里名稱，是探討漢代行政區劃的絶佳素材。而其中的一些信息，在補充説明史書所記材料的同時，也糾正了傳統史書中的錯誤。經過對居延地區屯田資料的發掘與整理，人們發現了漢代屯田與邊境開發的關係。居延地區屯田的運作與完善，爲後期的縣、鄉設置奠定了基礎，從中可以發現漢代邊疆開發的經過和歷程。

王莽是一個頗有争議的人物，立國「新」朝十五年，史書對之記録則過於簡略。簡牘文書不

僅可以補證史書有關王莽改制之記載，如更『太守』爲『大尹』，『長』爲『宰』，『渠』字爲『溝』；而且也可以補充史書之過簡，如王莽時使用的年號問題。史書僅記爲始建國、地皇和天鳳，實際年號則是『新始建國』、『新始建國地皇』和『新始建國天鳳上戊』。又如王莽更數字『廿』爲『二十』，『卅』爲『三十』，『卌』爲『三十』，『四』爲『三』，『七』爲『桼』，更『臨木』爲『推木』，更『廣漢』爲『廣新』。諸如此類有關王莽改制的記録，爲更好地全面認識新莽時期的歷史面貌，提供了豐富的資料。

居延漢簡的發現，使人們有機會，通過大量的漢代書寫材料，了解漢代隸書及草書的面貌，從書法史的角度，無疑也是一項重大發現。而通過對文字的釋讀與考校，又爲古文字學的研究提供了豐富的資源。當然，學術界受其影響最深的是秦漢史的研究，特别是治漢史者到今天若完全脱離漢簡資料則已經顯得十分不全面。從簡牘的出現、研究、發展到最終形成簡牘學，無不與居延漢簡的發現和研究的展開有着密不可分的聯係。也可以這樣説，正是由於居延漢簡的出土和研究的深入，爲簡牘學的形成起到了推波助瀾的作用。

隨着時代的發展，社會的進步，簡牘文書越來越受到更多人的重視，而作爲簡牘文書基本核心資料的居延漢簡雖經歷了數代人的校釋，但是目前尚没有一部標註本對這些檔案文書進行標點和註釋。爲了使簡牘文書適應時代的需要，方便多數人的使用，我們在已有的基礎之上，對釋文進行再校對的同時，也進行了標點和註釋，力圖滿足廣泛人士的需要。由於水平有限，錯誤難免。以下就這次校註的大體方法作一簡單介紹。

釋文以《居延漢簡甲乙編》爲底本，主校以《居延漢簡釋文合校》，輔校以有關論文對文字的考校。限於篇幅，校註之處均在釋文中徑改，不加校案。一九九八年出版的《居延漢簡補編》，除補充了《居延漢簡甲乙編》失照的圖版外，還補充了許多《居延漢簡甲乙編》未曾收録的編號簡和未有編號的簡牘。爲區别之，這些補充部分，簡號前均加『※』，未編號者以『※N』表示。

其中『※C』之C1—35爲《居延漢簡甲乙編》所附之甲附之9—35，※36—38爲《居延漢簡甲乙編》未録部分。

居延漢簡的釋文，從最早考證到《居延漢簡甲乙編》，再到《居延漢簡釋文合校》，除個別表示一定含義的符號外，在實際引用簡文的過程中，或有標點，或無標點，體例極不統一。即使是一位作者的文章之中，也會出現這種情況，所以是極需解決，也是必須解決的問題。爲此，在充分考慮居延漢簡是文書檔案的基礎上，對校註的簡文進行標點，主要使用逗號、句號、頓號，極少使用引號。

漢塞文書的獨特之處，如漢簡中的人名，有一定數量的是有名無姓。而在候望與屯田係統中出現的機構名，在當時又具一定的地理含義，即它又是地名，如第七隧和第五長等。漢簡中出現的地名、紀年年號和《漢書》能見到的官名，爲省却註釋篇幅，一般不再註釋。文義不明者，如習字簡，或因簡牘殘斷句義不完整者亦不用標點。漢簡中出現的曆譜，因其是以表格的形式出現的文書格式，記日干支後亦不用標點。

對簡牘文義的理解，歷經幾代人的努力，多數已有定論。本次註釋，在參考已有成果的同時，也有一部分是根據古文獻和簡牘文義而定者。註釋盡可能簡明扼要，點到爲止，所據古文獻及其出處多數情況不再註明。

關於這批簡牘的出土地點，據貝氏報告以及《甲乙編》所述，原始發掘記録之地點標號有三十餘處。爲便於使用、研究，此次按習慣依其原始號碼排列釋文，分爲四册，附以《額濟納河流域漢邊塞分佈圖》和《額濟納河流域漢邊塞遺址出土簡牘〔居延漢簡〕地點對照表》，供讀者參閱查找。

本書成稿過程中幸得初師賓先生在百忙中通讀全稿，並對註釋和標點提出了許多寶貴意見。亦曾得到于振波、鄔文玲二先生的幫助與支持。在此謹表謝意。

目録

甘肅省・内蒙古自治區　卷

額濟納河流域漢邊塞遺址出土簡牘

〔居延漢簡〕一

☒□

※三·一A

□□再拜……

※三·一B

收責〔一〕，報、會月十日〔二〕。謹以府書〔三〕驗問，子都名親〔四〕，辭：故居延〔五〕‖
令史〔六〕喬子功〔七〕

註釋：〔一〕收責，責，通債。〔二〕會月十日，以月十日為期會日，須在某月十日前報告。〔三〕府書，都尉府發出的文書。〔四〕子都，某人之字，親，名。省姓。〔五〕居延，地名。張掖郡有居延縣和居延都尉。〔六〕令史，官名。縣、候官一級設令史數人，為文書記官。月俸六百（或九百）錢。〔七〕喬子功，人名。

(上72) 三·二

☒□敢□☒
☒□己幸□
奏□謹請□

三·三A

上今

三·三B

三墱隊長徐宗　自言〔一〕：故霸胡亭長寧就舍錢〔二〕二千三百卌，數責〔三〕，不可得〔四〕。

註釋：〔一〕『自言』下原簡脫『責』字。自言，司法專用語，指無人指使而自願投訴。〔二〕舍錢，或為租房錢。〔三〕責，討債。〔四〕不可得，未得到。習用語，討債結果之一。

(上193) 三·四

出錢　買

註釋：【案】本簡為當時文書程式簡，即格式範本。

三·五

隧長徐宗　自言：責故三泉亭長石延壽茭〔一〕錢，少二百八十，數責不可得。

註釋：〔一〕茭，乾草，馬之草料。

上75　三・六

第十六隧長□宣。

鐵鎧〔一〕二□□□□□　稾矢〔二〕九千，吁呼〔三〕，未能會會日。
鐵□□□□□□　䖟矢〔四〕十二，□，未能會日。
□□□一□三□□□　□□□□□干吁呼，未能會日〔五〕。
□石弩半寸，已亭。　□□□已作治，未繕治。

註釋：〔一〕鐵鎧，鐵甲衣。〔二〕稾矢，箭之一種，箭桿較長。〔三〕吁呼，裂。〔四〕䖟矢，箭之一種，箭桿較短。〔五〕會日，限定的期會日期。

上194　三・七

辭：故卅井候官令史，迺五鳳三年中爲候官▨
□□故甲渠候〔一〕杜君〔二〕掾，廿□▨

註釋：〔一〕甲渠候，甲渠，居延都尉下屬候官，即甲渠候官。候官設長稱候，秩比六百石或六百石。
〔二〕杜君，杜，姓。君，尊稱。

三・八

甲渠官〔一〕。
高弘〔二〕。
十月庚辰，門卒輔以來。

註釋：〔一〕甲渠官，漢制吏二千石以上衙署稱府，千石以下稱官。甲渠官為甲渠候官簡稱。〔二〕高弘，人名，抄録自印章文。

上72　三・九

□□□三月庚辰迹盡己丑，積
□庚寅盡己亥，積十日，毋蘭越塞
▨積九日，毋蘭越塞天田出入迹。

※三・一〇

元延三年九月己未，尉史□□▨

三・一一

☐□甲渠候漢彊敢言之〔一〕。府移書〔二〕曰：戍卒　（上72）三·一二A

註釋：〔一〕敢言之，漢時公文習用語，多用于下級對上級的公文。　〔二〕府移書，即都尉府發來的公文。

令史慶。　（上72）三·一二B

亡。卩　子　三·一三

☐□午朔辛酉，渠井隧長成敢言之。迺五鳳四年五月中，除爲殄北□☐

五年正月中，換爲甲渠誠北隧長。至甘露元年六月中，換爲殄北塞外渠井隧‖

長。成去甲渠☐　（上72）三·一四

今餘茭五千六百五十束。　（上73）三·一五

尉史厶再拜言：□□候史叩頭言，父妾萬厶死詣官欲

去治家，願取急〔一〕，叩頭死罪，再拜謁。　三·一六

註釋：〔一〕取急，請假。

☐□□厩嗇夫王光，十一月奉錢〔一〕七百廿，十二月辛酉自取。□☐　三·一八

註釋：〔一〕奉錢，即俸錢。

居延轂胡隧長孤山里公乘〔一〕樂憙，年卅，徙補〔二〕甲渠候史，代張赦☐　三·一九

註釋：〔一〕公乘，漢二十等爵之第八級。　〔二〕徙補，即調任補某缺職。

☐丑甲渠候長就敢言之。謹移〔一〕

☐之。 三・二〇A

註釋：〔一〕謹移，漢代轉移公文用語。

☐來。 三・二〇B

甲渠候官，僕伕從爲居延都尉大☐ 三・二一

☐前取寧〔一〕曰□詣官，□□庚午下餔〔二〕入。 三・二二，三・二三

註釋：〔一〕取寧，寧，漢休謁之名，凶曰寧。取寧，即以喪事請假。〔二〕下餔，漢時辰名。

鄣卒十九人。 鴻嘉二年十月丙辰，守閣☐ 三・二四

札〔一〕五通，凡九通〔二〕，以篋〔三〕封。遣鄣〔四〕卒杜霸持詣□。 ㊤73 三・二五

註釋：〔一〕札，較窄之簡材，通常能書一行文字。可綴編成册，簡牘所見數量最多。〔二〕通，批次之義。〔三〕篋，盛物竹器。〔四〕鄣，漢邊塞地區的小城堡，凡塞候之官皆設障，守鄣之卒曰鄣卒。

第十五隊長李嚴。

鐵鞮瞀〔一〕二，中毋絮〔二〕，今已裝。 五石弩一，左彊三分，今已亭〔四〕。

鐵鎧二，中毋絮，今已裝。 稾矢十二，干吁呼，未能會。

六石弩〔三〕一，絧緩，今已更絧。 䖟矢十三，干吁呼，未能會。 ㊤73 三・二六

註釋：〔一〕鐵鞮瞀，瞀，又作鍪。鞮瞀即兜鍪，甲胄之胄，即頭盔。〔二〕絮，《説文》：『敝綿也』。〔三〕六石弩，漢時弩的强度以石衡量，每石百廿斤，并以石力命名。〔四〕亭，即亭平、匀稱之意。

蓬承〔一〕六小各一寸。　三・二七

註釋：〔一〕蓬，同烽，漢邊塞傳遞軍情用的烽火信號器具之一。蓬承，疑為烽具的輔助件。

□□□□吏毋得離署〔一〕，
告尉謂候長索勳等。　●一事一封。　㊤73　三・二八

註釋：〔一〕署，署衙，此指崗位、職守。

☑長　朱，九月食三石三斗三升少〔一〕。　三・二九

註釋：〔一〕少，即三分之一。

●甲渠官綏和二年三月省詣部卒治大司農茭名。　㊤73　三・三〇

☑福等自循行〔一〕□□☑　三・三一

註釋：〔一〕循行，巡視、檢查。

☑它爲解〔一〕，如律令〔二〕。　三・三二

註釋：〔一〕它為解，漢公文辦公習用語，全文應是『毋以它為解』，即不得以任何理由推拖。〔二〕如律令，漢代公文習用語，即依律令辦理，文書結尾書此語，有督飭之義。

☑□卒□□遂□長主傳馬〔一〕三匹，厩佐〔二〕一人，徒〔三〕四人。　三・三三

註釋：〔一〕傳馬，漢時官府驛置駕傳車用的驛馬。〔二〕厩佐，官名。厩，主養官馬之機構。〔三〕徒，在官府服役的刑徒。

☑史商敢言之。爰書〔一〕：鄣卒魏郡内安定里霍不職等五人，□□□□□敞劍‖

庭刺傷狀。先以『證，不言請〔二〕，出、入罪人』律。
▨迺爰書不職等辭縣、爵、年、里、姓名〔三〕如牒〔四〕。不職等□辭曰：敞實劍‖
庭自刺傷，皆證。所置辭審〔五〕，它如

（上193）三・三五

註釋：〔一〕爰書，具有法律公證意義的筆録文書。〔二〕請，通情。〔三〕縣、爵、年、里、姓名，漢代習用語，即屬縣、里名、爵位、年齡和姓名。〔四〕牒，文書名。牒，札也，通常一札署一事。如牒，猶今言如附件。〔五〕辭審，漢時法律用語，辭審，供辭如實。

二月戊寅，張掖大守福、庫丞承憙兼行〔一〕丞事，敢告〔二〕張掖農都尉、護田校‖
尉府卒人〔三〕，謂縣。律曰：臧它物非
録者，以十月平賈計。案戍田卒受官袍衣物，貪利貴賈，貰〔四〕予貧困民，吏‖
不禁止，浸益多，又不以時驗問，

（上72）四・一

註釋：〔一〕兼行，原官吏缺，由相近或其下級吏代行為兼。〔二〕敢告，漢代文書習用語，有禮貌，尊重義。〔三〕卒人，漢時對下級機構中官吏的統稱。〔四〕貰，賒賣。

十七卒衣倉，　十二月二石。

（上73）四・二

▨
□叩頭死罪〔一〕，謹使奉書，叩頭死罪白。

四・三

註釋：〔一〕叩頭死罪，漢時習用語，多用於文書和書信中，有自謙成份。

第廿四隧卒高自當，以四月七日病頭恿〔一〕，四節不舉〔二〕。　鉼庭隧卒周‖
良，四月三日病苦▨
第二隧卒江譚，以四月六日病苦心服丈滿〔三〕。
第卅一隧卒王章，以四月一日病苦傷寒〔四〕。　第一隧卒孟慶，‖

以四月五日病苦傷寒。 四·四A

註釋：〔一〕頭恿，頭痛。〔二〕四節不舉，四肢行動不便。〔三〕心服丈滿，即心腹脹滿。〔四〕傷寒，病名，風寒侵入人體所致，頭痛，畏寒，高燒，四肢酸痛，脾臟腫大。

第卅七隊卒蘇賞，三月旦病兩胠葥急〔一〕，少愈。
第卅三隊卒公孫譚，三月廿日病兩胠葥急，未愈。
第卅隊一卒尚武，四月八日病頭廮寒炅〔二〕，飲藥五齊〔三〕，未愈。 四·四B

註釋：〔一〕兩胠葥急，病症名。兩胠，即兩肋。〔二〕寒炅，病症名。寒，冷；炅，熱。〔三〕齊，通劑。

⧄吏得，令知官起居，□□叩頭。
勝□掾門下。□□□□□之。 四·五，四·八

⧄□所由，觀之所安，人焉叟哉，人焉叟 (上194) 四·六A

註釋：【案】此簡為《論語·為政》散簡，原文作『子曰：視其所以，觀其所由，察其所安，人焉廋哉，人焉廋哉』。

□遠辱賜書及劍，甚深厚。叩頭□□ (上194) 四·六B

金二來五孫□吏⧄ 四·八

故甲渠候長唐博叩頭死罪。博前爲甲渠鉼庭候長，今年正月中，坐搒卒𣪠‖
獄〔一〕。七月廿⧄ (上74) 四·九

註釋：〔一〕坐，坐罪；搒，擊，打；𣪠，即捕繫入獄。

●吞遠部〔一〕建平元年正月官茭出入簿〔二〕。　四·一〇

註釋：〔一〕部，漢時邊塞候望系統中，低於候官而高於隧的建置稱部，一般轄六至九隧。其吏稱候長、候史。〔二〕出入簿，出納賬，記物資、人員等支出和收入情況。茭出入簿，乾草出納賬。

斗食吏〔一〕三人，　一月奉用錢二千七百　一歲奉用錢三萬二千四百。　(上74) 四·一一

註釋：〔一〕斗食吏，低級官吏別稱，低於有秩百石吏。

出穈子〔一〕一斗，　貸鄣卒張抹，十月二日。　(上74) 四·一二

註釋：〔一〕穈子，穀物名，粟類。

☐前所□□□趣作治〔一〕。　四·一三A

註釋：〔一〕趣作治，督促完成某一工作。

☐各行行法法法　（習字簡）　四·一三B

二月己卯，鄣卒十人。　其一人□，一人削工，一人在□，一人吏養〔一〕，　四·一四A

註釋：〔一〕養，主炊厨，做飯之人稱養。

戊寅，己卯，庚辰，　四·一四B

☐官　關武印。　四·一五

☒敢言之。謹寫移，唯府報。　　四・一六

□長　安　六□　□亓　亓　隊　弘　☒□長豐
弘　弘　弘大隊　長
（習字簡）　　四・一七A

元年　為　奉
☒□平　罪　死　四　責　辭為
責　記□　以可　責　為　辭
（習字簡）　　四・一七B

甲渠候官。　　四・一八

□　未得四月盡〔一〕六月積三月奉用錢二千七百。已賦〔二〕畢。　　四・二〇

註釋：〔一〕盡，到，至。〔二〕賦，予，給。

罷卒〔一〕，伏地再拜　□　　四・二二A，二一・六A

註釋：〔一〕罷卒，役期屆滿之戍卒。

（前簡側面）　　四・二二B，二一・六B

廿五里，檄〔一〕當行〔二〕二時五分，定行〔三〕十一時〔四〕☒　　四・二三

註釋：〔一〕檄，漢文書名之一，多用於急事。〔二〕當行，程式規定的文書傳遞時間。〔三〕定行，文書傳遞實際使用的時間。〔四〕時，漢代計算時間的單位，漢代一日有十六時、十二時之分。居延漢簡中多以十六時為準。東漢逐漸使用地支記時即十二時制。

丁未☒叩頭，鳳不署〔一〕報官文書。　　四・二四A

註釋：〔一〕署，簽發。

奉安。　　四·二四B

☒二人。　凵□主，　侯褒。　三月癸未盡六月，增〔一〕積七月二日。　（上74）四·二五

註釋：〔一〕增，多，此處有虛報義。

已得三月癸亥盡丁丑積十五日奉用錢六百。自取。　　四·二六

☒市，年卅一。有方〔一〕。　　四·二七

註釋：〔一〕有方，兵器名，戟類長兵器，旁枝伸出又上翹為尖刺，增強了前刺功能而喪失傳統長戟之後鈎功效。

甲渠官。　楊音印。　正月丙寅，卒便以來。　（上74）四·二九

出茭四百束，　不侵隧長王忠買。　（上74）四·三〇，四·三二

☒□送之。叩頭死罪，敢言之。　　四·三一A

☒言之，得毋善　　四·三一B

狀，可不數得☒　　四·三三

☒文，年卌二，當爲卒。願☒　　四・三四

第廿二積茭千石，　永始二年伐。　　四・三五

糸　急　謹伏地言　　（上194）四・三六

☒楊☐粟三石三斗三升少，杜袁取。乙亥。　　四・三七

☐☐☐☐　☒　　※四・三八

☒記佲候亭謝不敢☐☐
再拜白：調官☐下，却適財下立官即所。幸爲鳳復明陳，即言鳳。　　四・三九，五二・六五

肩水候官元康四年十二月四時褋簿〔一〕。　　（上74）五・一

註釋：〔一〕四時褋簿，漢文書名之一。四時，四季，指季度。四時褋簿為季度統計賬。

肩水候官。　印曰朱千秋。
十二月壬申，隧長勤光以來。　　（上75）五・二

縣置三老，二。行水兼興舩〔一〕，十二。置孝弟、力田，廿二。徵吏二千石‖
以符，卌二。郡國調列侯兵，卌二。年八十及乳、未需〔二〕頌穀，五十二。
五・三，一〇・一，一三・八，一二六・一二

註釋：【案】本簡為詔令輯集目録。〔一〕舩，船。〔二〕未需，義為侏儒。

肩水候官。 □□私印。
□□□□姦卒延年以來。 (上75) 五·四

東望隧第卅三。 (上75) 五·五

傷二淵，破弭〔一〕。 五·六

註釋：〔一〕淵，弓臂兩彎處。弭，弓臂末端繫弦處。

☑五月食。 五·七

五☑ 五·八

官先夏至一日以除隧〔一〕取火，授中二千石、二千石官在長安、雲陽者，其‖
民皆受。以日至易故火。庚戌，寢兵、不聽事，盡
甲寅五日。臣請布。臣昧死以聞〔二〕。 五·一〇

註釋：〔一〕除隧，陽燧，即凹鏡。或釋為陰燧，陰燧，指鑽木取火。〔二〕臣昧死以聞，漢習用語，用於臣下對皇帝上書。昧死，愚昧犯死。以聞，以聞於上。

且明時，駕欲出。橐佗候長章卿姊子子惠 (上75) 五·一一

入狗一枚〔一〕 元康四年二月己未朔己巳，佐建受〔二〕右前部禁姦卒充。輸子‖
元受，致書〔三〕在子元所。 (上76) 五·一二

註釋：〔一〕枚，漢時量詞，猶今隻、條。〔二〕受，接收。〔三〕致書，通知文書。

☒酒一石，丞致。朕且　時使人問存〔一〕☒　五·一三

注釋：〔一〕問存，猶今慰問。

元康三年十月盡四年九月戍卒簿〔一〕。　五·一四

注釋：〔一〕戍卒簿，漢文書名之一。本簡為肩水候官一年的戍卒名籍文書標簽楬。

趣發，□掾行兵適茭，會閏月旦。遠☒會閏月☒行□□尉君卿，千人卒史急　五·一五

肩水候官。　廩名籍。穀簿。歲留計。　五·一六

肩水候。　□　五·一七

元康二年二月〔庚〕子朔乙丑，左前萬世隊長破胡敢言之候官：即日疾心腹，四節不舉。　(上76)　五·一八，二五五·二二

肩水候官。　闞遂私印。八月戊子，金關卒德以來。　(上76)　五·一九

甲渠候官。　(上194)　六·一

甲渠候官。　六·二

甲渠候官。　☐　☐

六・三

甲渠候官。　□□□□。

四月□□，　候長生以來。

六・四

五鳳二年九月庚辰朔己酉，甲渠候漢彊敢言之。府書曰：候長、士吏、蓬隧‖
長以令秋射〔一〕，署功勞〔二〕。長吏褋試〔三〕，臬維□
封移都尉府。謹移第四隧長奴射爰書名籍一編，敢言之。

註釋：〔一〕秋射，據漢代兵制軍令，邊塞候長、士吏、烽隧長皆須於每年秋天參加射箭考試。〔二〕署功勞，登録勞積。〔三〕褋試，共同考課。

六・五

廣又從福糶秫四斗，直五十四。福爲廣從盻寇隧長史未央。

上75

六・六

☐候長充，　六月甲子盡癸巳，積卅日，日迹〔一〕從第四隧南界北盡第九隧‖
北界，毋越塞蘭〔二〕出入天田〔三〕迹〔四〕。

註釋：〔一〕日迹，漢代邊塞警戒巡邏方式之一，即戍卒和候長、候史每日巡視察看天田上有無出入痕迹的活動稱日迹。〔二〕蘭，無符傳出入為蘭，蘭則犯禁。〔三〕天田，漢邊塞設施之一，指具有一定長、寬度的偵迹帶，地表或鋪沙，鋤畫疏松，人馬過之必留痕迹。〔四〕毋越塞蘭出入天田迹，漢簡日迹文書用語，或作『毋人馬蘭越塞天田出入迹』。毋，通無。

上76

六・七

五鳳二年八月辛巳朔乙酉，甲渠萬歲隧長成敢言之。迺七月戊寅夜，隨〔一〕‖
塢陛傷
要〔二〕，有廖〔三〕。即日視事〔四〕，敢言之。

上76

六・八

註釋：〔一〕隨，讀為墜、墮。〔二〕要，通腰。〔三〕廖，通瘳，病愈。漢代規定官吏病百日即免職，故文書中凡病必言起止日期。〔四〕視事，到職任事。

☐宝矢三。　六·九

一人田，　□　□二十□☐　※六·一〇

⊠五鳳五年九月盡甘露三年☐　六·一一

☐負二千二百卌五算。

☐率所負卅六算，奇十三算〔一〕。　六·一二

註釋：〔一〕算，此處為計算官吏政績的計量單位。工作優異，得算；不合格則負算。

☐□候長賢自言，常以令秋射，署功勞，即石力〔一〕，賢

☐□矢數于牒，它如爰書〔二〕。敢言之。　六·一三

註釋：〔一〕石力，指弩的石數。〔二〕它如爰書，漢代爰書中習用語。

甲渠候官。　六·一四

☐　八百十七，畢。　乙巳日，入六百☐　六·一五

☐月，責不可得。　(上77)六·一六

臨桐隧長趙仁，　九月奉錢六百，以償朱子文，　子文自取。　(上194)六·一七

出粟一石九斗三升少，　付殄北候官，　以食駟望卒趙☐　(上77) 六・一八

☐□所便名□□　六・一九

☐迹，北至憲　(上77) 六・二〇

臨桐隊長徐當，償☐　六・二一

☐□承出者□□衣尚亭☐　六・二二

廿八、九丈□☐　六・二三

甘露二年五月己亥朔乙　※六・二四A

八千　錢　※六・二四B

☐常、廣谷隧長☐

史□叩頭，　(上77) 七・二

也　七・三

☐矢二，完〔一〕。

☒□一，完。　　　　七·四

註釋：〔一〕完，完好無損。

☒□□等□☒　　　　七·五

子　□　古　　　　七·六A，七·二八A

甲　　　　七·六B，七·二八B

地節二年六月辛卯朔丁巳，肩水候房謂候長光：官以姑臧所移卒被兵本‖
籍〔一〕爲行邊兵〔二〕丞相史王卿治卒被兵，以校閱亭隧卒被兵，皆多冒亂〔三〕不‖
相應，或
易處不如本籍。今寫所治亭別〔四〕被兵籍並編，移書到，光以籍閱具卒兵。‖
兵即不應籍，更實定此籍。隨即下，所在亭，各實弩力石射步數〔五〕，
令可知。賫事〔六〕詣官，會月廿八日夕。須以集爲丞相史王卿治事，課〔七〕後‖
不如會日者，必報。毋忽，如律令〔八〕。　　　　（上76）七·七A

註釋：〔一〕被兵本籍，戍卒所裝備之兵器簿。本籍指原始底賬。〔二〕行邊兵，循行、視察邊塞軍事裝備。〔三〕冒亂，冒，抵冒；亂，混亂。〔四〕別，分別，即按隧為單位的分別列出兵器裝備。〔五〕射步數，漢代記弩不僅要註明弩力石數，還要註明其能射多少步。〔六〕賫事，携持相關事宜之文書。〔七〕課，考核定優劣。〔八〕毋忽，如律令，漢文書中習用語，多用於上級對下級文書中。毋忽，不得怠慢。

印曰張掖肩候。
六月戊午，如意卒安世以來。守令史禹。　　　　七·七B

驢喜隊。兩行〔一〕，卌。檄〔三〕，三。
札，百。八月己酉輸。回
繩〔二〕，十丈。

註釋：〔一〕兩行，漢代稱能容普通兩行字的簡材為兩行。〔二〕繩，稱書繩。〔三〕檄，此處指書寫檄書用材。

上77 七・八

早時布

上77 七・九

☐五十二☐

七・一〇

候史☐鰈得☐

七・一一

☐年廿八，庸〔一〕同縣千乘里公士高祁，年卌一。

註釋：〔一〕庸，替人服役戍邊收取報酬為庸。

七・一四

出粟六升，

上77 七・一五

服〔一〕，四。

註釋：〔一〕『服』，通『箙』，盛箭矢的容器。

上77 七・一六

☐倚郎，年十六，長六尺〔一〕。

註釋：〔一〕長六尺，身高六尺。漢一尺約今廿三點一厘米。

七・一七

軍包復□☒　七·一八

☒□掣☒　七·一九

☒先以『證，不言請，出入罪〔一〕☒
☒死人□驢喜隊□☒　七·二〇

註釋：〔一〕先以『證，不言請，出入罪……』，又見前文三·三五簡。漢法審訊程序，必先將與審訊及案情有關的法律向被審訊者告示明白，稱辯告，然后審訊。不言請，不言實情。

☒□□不取　七·二一

☒
☒病書〔一〕一編，敢言☒　七·二二

註釋：〔一〕病書，有關疾病的報告文書。

見　七·二三

戍卒淮陽郡城父□上里陳廣年。　六石具弩，一。　稾矢，五十。　七·二四

☒持有方一、劍一。　　七·二五

上　下　七·二六

候史　七·二七

十一月甲申，張掖肩水都尉賢、司▨候。寫移書到，如律令。　七・二九

臨木卒徐博士。　七・三〇A

沙頭卒□柱。　七・三〇B

▨壽王敢言之。戍卒鉅鹿郡廣阿臨利里潘甲，疾温，不幸死。謹與
▨□椑櫝〔一〕參絜堅約，刻書名縣爵里椑敦參辨券〔二〕，書其衣器所以收　（上196）七・三一

註釋：〔一〕椑櫝，棺之名稱。〔二〕參辨券，漢時可以一分為三的券書名。

▨表是、會水〔一〕民食衆▨　（上77）七・三二

註釋：〔一〕表是、會水，漢酒泉郡屬縣名。

▨縣、河、津、門、亭、　七・三三

東望隧　卩　（上77）七・三四

毋出入。　七・三六

以食戍卒謝安國等，　七・三七

肩水候官▨　七・三八

陽朔二年正月
⊠盡十二月吏病
及視事書卷。

註釋：【案】本簡為楬，是陽朔二年正月至十二月甲渠候官所部諸吏請病假和病愈到職文書的匯總檔案楬。

八·一A

陽朔二年正月
⊠盡十二月吏病
及視事書卷。

註釋：【案】正反兩面文字相同。

八·一B

常韋二兩。

戍卒淮陽　□紅襲一領。卩　緹行縢一。卩
國圉宜里　皁布複袍一領。甲　布三緺橐一。卩
處賢，　回　皁布複絝一兩。卩　黑布□一。卩
皁布章衣一兩。卩　布絑二兩。卩
年廿四。　□一領。　□□□卩
犬絑二兩。甲　葛絑二兩。卩
枲履一兩。　●右卒私裝。
●右縣官所給。
緹績一。卩　城　北

辛亥蚤食，

※八·二

遣　　八・三

甲回卒　　八・四A

（前簡側面）　　八・四B

入粟小石卌一石六斗六升大，　□陽☐　　八・五A

出粟小石卌一石六斗六升大，　□□陽朔三年☐　　八・五B

甲渠萬歲隧長刑齊不在署，☐　　(上77) 八・六

☐二，　庸同縣利里公乘張長□☐　　八・七

☐具移所付小府候長積□□府錢數□□☐　　八・八

出錢千二百，　給第☐　　八・九

孤山隧長王市利。　不在署，□□
日入還到隧。　　八・一〇

☐斗六升，　四月壬子，　　※八・一一

☐□□□□□□□□□□□□□□　　※八・一二

第五：㖋表書插，顛願重該，已起臣僕，發傳約載，趣遽觀望，（觚）　九・一A

☒類，菹盍離異，戎翟給賨但致貢。　九・一B

行步駕服，逋逃隱□。往來□。漢兼天下，海內並厠。　九・一C

註釋：〉〉【案】本簡為《蒼頡篇》殘文，當時習字書，釋文問題較多，文義難明。

☒帶□☒功☒玕☒（觚）　九・二A

☒犭□□□都立其傳辞☒麋犲表☒　九・二B

進□狎習辟愛☒　九・二C

註釋：【案】本簡為《急就編》第十五章殘文，簡文殘甚，文義不明。

都部　□里　嬰齊　一〇・二A

□卒五百□猛伏地再拜。

□陽夏五百□不□充足行弟病語者，幸爲　（上195）一〇・二B

出麥一石九斗三升少，　以食斥竟隊卒周奉世九月食。　（上78）一〇・三

二月丙子，肩水候房〔一〕以私印行事〔二〕，敢言之。郭□　（上78）一〇・四

註釋：〔一〕肩水候，即肩水候官之長；房，人名。〔二〕以私印行事，以私印為信物

處理公務。

陷堅宜矢，二百，完。　㊤78　一〇・五

閏月庚子，肩水關嗇夫成以私印行候事，　㊤78　一〇・六

安漢。▣　一〇・七

☑繩十丈，札二百，兩行五十。　㊤78　一〇・八

禽寇隧：札二百，兩▣行五十，繩十丈。▣六月爲七月☑　㊤79　一〇・九

官大夫〔一〕，年廿四，姓夏氏，故民。地節三年十一月中，除爲　㊤78　一〇・一〇

註釋：〔一〕官大夫，二十等爵之第六級。

元康二年九月丁酉朔庚申，肩水候長長生敢言之。謹寫移，

唯官移昭武獄〔一〕，敢言之。　㊤78　一〇・一一

註釋：唯官移昭武獄，官，指候官。昭武，漢張掖郡屬縣。唯，通惟，有希望之義。

入小畜鷄一、鷄子〔一〕五枚，元康四年二月己未朔己巳，佐建受左後部如‖

意隧長奉親。卒外人輸，子元受。　㊤79　一〇・一二

註釋：〔一〕鷄子，鷄蛋。

起禁姦隧，西南行七里二百八十九步，未至　（上79）一〇・一三

取司馬監關調書。●取善札三、四十，繩可爲丞相史約者，　（上79）一〇・一四

●右居延三事。　（上79）一〇・一五

宣伏地再拜請〔一〕：
幼孫少婦足下〔二〕，甚苦塞上暑時。願幼孫少婦足衣彊食〔三〕，慎塞上。宣‖
幸得幼孫力過行邊，毋它急。
幼都以閏月七日與長史君俱之居延，言丈人〔四〕毋它急〔五〕，發卒，不審，‖
得見幼孫不。它不足，數來　（上80）一〇・一六A

記。宣以十一日對候官，未決。謹因使奉書，伏地再拜
幼孫少婦足下。朱幼季書，願高掾幸爲到臨渠隧長
對幼孫治所。●書即日起候官。行兵使者〔六〕幸未到。願豫自辯〔七〕，毋爲‖
諸部殿〔八〕。　（上80）一〇・一六B

註釋：〔一〕伏地再拜請，漢時書信用語。〔二〕足下，對對方的敬稱。〔三〕足衣彊食，猶今言注意穿衣、飲食以自愛。〔四〕丈人，當時對長者的尊稱。〔五〕毋它急，毋，通無。猶言無它急事。〔六〕行兵使者，巡視檢驗兵器的官員。〔七〕辯，通辨，備辦。〔八〕殿，考課時最後一名為殿。

顯美傳舍斗食嗇夫，莫君里公乘謝横，中功一，勞〔一〕二歲二月　今肩水‖
候官士吏，代鄭昌成。　（上79）一〇・一七

註釋：〔一〕功一、勞，漢時計算政績的名稱與單位。一功，指四年之勞。勞則是以每日為計算單位。

驛馬〔一〕，騂〔二〕，一匹。丄丄丄丄丄丄丄〔三〕　(上80) 一〇・一八

註釋：〔一〕驛馬，驛站所用之馬。〔二〕騂，牲畜之顏色，紅色為騂。〔三〕丄，此為記録驛馬使用情況的符號。

緹紺胡，二。　一〇・一九

元康三年計毋餘完車。　(上80) 一〇・二〇

告大謂子賓、鞠，今可得出不？今未可得出也。大即　(上79) 一〇・二一

市陽里張延年，蘭渡〔一〕肩水要虜隧塞天田入。今　(上80) 一〇・二二

註釋：〔一〕渡，越。

四月甲子，卒馬國取。ᘓ　(上81) 一〇・二四

伏地再拜，拜請具酒少賜子建，伏地再拜，請具　(上80) 一〇・二五A

伏地再拜，伏地請具酒，少酒少且具。拜　(上81) 一〇・二五B

註釋：【案】本簡為習字簡。

出麥八石　稟〔一〕如意隧卒韓充等四人四月食。　(上80) 一〇・二六

註釋：〔一〕廩，給也。

御史大夫吉昧死言：丞相相上大常昌書言，大史丞定言：元康五年五月二‖日壬子日夏至，宜寢兵〔一〕，大官抒井〔二〕，更水火，進鳴鷄。謁以聞，布當用者。●臣謹案：比原泉御者、‖水衡抒大官〔三〕御井，中二千石、二千石令官各抒別火。 （上81）一〇·二七

註釋：〔一〕寢兵，休兵事。古制，重要節日及遇大的天災之時，都要寢兵，皇帝不聽事五天。漢時亦然。（參見：羅琨《說『改火』》，載《簡帛研究》第二輯，P三〇〇—三一一。）〔二〕抒井，俗言淘井，古義為改水。〔三〕大官，即太官，主天子膳食。

●北邊絜令〔一〕第四：候長、候史日迹及將軍吏勞，二日皆當三日。 （上81）一〇·二八

註釋：〔一〕絜令，適用於某些範圍或地域的律令。北邊絜令，則為北邊地區適用的法令。本令規定候長、候史日迹及將軍吏勞二日皆當三日計算。

閏月丁巳，張掖肩水城尉誼以近次兼行〔一〕都尉事，下候、城尉，承書從‖事，下當用者，如詔書〔二〕。／守卒史義〔三〕。 （上81）一〇·二九

註釋：〔一〕以近次兼行，以官秩相近而代行其職。〔二〕承書從事，下當用者，如詔書，此語多見於漢代詔書頒行公文中，為習用語。接詔書后以次下行到所應傳達的地方，書到後，按詔書規定辦事。〔三〕守卒史，官名；義，人名。簡中斜綫為分隔號，接其後者均是抄寫文書書吏的官名和人名。

二月丁卯，丞相相下車騎將軍、將軍、中二千石、二千石、郡大守、諸侯‖相，承書從事，下當用者，如詔書。少史慶，令史宜王、始長。 （上81）一〇·三〇

閏月庚申，肩水士吏橫以私印行候事，下尉、候長，承書從事，下
當用者，如詔書。／令史得。　上81　一〇·三一

三月丙午，張掖長史延行大守事、肩水倉長湯兼行丞事，下屬國、農、部‖
都尉[一]、小府、縣官[二]，承書從事，
下當用者，如詔書。／守屬宗、助府佐定。　上75　一〇·三二

註釋：[一] 屬國、農、部都尉，指張掖居延屬國都尉、農都尉和部都尉。　[二] 縣官，指縣級機構。

元康五年二月癸丑朔癸亥，御史大夫吉下丞相，承書從事，下當
用者，如詔書。　上82　一〇·三三

元康四年六月丁巳朔庚申，左前候長禹敢言之。謹移戍卒貰賣衣財
物爰書名籍一編，敢言之。　上82　一〇·三四A

印曰藺禹[一]。
六月壬戌，金關卒延壽以來[二]。候史充國。　上82　一〇·三四B

註釋：[一] 印曰藺禹，録自簽封文書印章之姓名。　[二] 六月壬戌，金關卒延壽以來，為文書到達肩水候官的時間和傳送人。

地節五年正月丙子朔丁丑，肩水候房以私印行事，敢
言之都尉府。府移大守府所移敦煌大守府書曰：故大司馬博　上82　一〇·三五A

令史拓、尉史〔一〕義。
註釋：〔一〕尉史，尉之文書官。

一〇·三五B

襄澤隧長昭武宜衆里閻樂成，　本始三年九月辛酉除〔一〕。
註釋：〔一〕除，任官。

上82　一〇·三六

第廿五車父〔一〕平陵里辛盈川。

官具弩〔二〕，七。　紺胡〔四〕，一。=①
承弩〔三〕，二。　由皮〔五〕，一。=②
有方，三。　靳干〔六〕，十。=③
稾矢，三百五十。　靳幡〔七〕，十。=④
稾䖝，千五十。

①弩𢅏〔八〕，九。　承弦〔十二〕，十四。
②蘭〔九〕，七。　私劍，八。
③蘭冠，七。
④服〔十〕，七。

註釋：〔一〕車父，趕車人，其車為戍卒由內地來邊郡途中的輜重車，一般載十人所用器物。本簡正如此。　〔二〕具弩，弩之附件配備齊全者稱具弩。　〔三〕承弩，附件不全者的備用弩。　〔四〕紺，天青色，深青帶紅的顏色；胡，本義為項下垂肉，引伸為器物上下垂如胡的東西。此處或指垂於旗幡下之胡狀物。　〔五〕由皮，皮，疑為庋，存放，收藏。疑為貯物用的小箱子。　〔六〕靳干，旗杆。　〔七〕靳幡，旂旗類。　〔十〕〔八〕弩𢅏，盛弩的口袋。　〔九〕蘭，盛放弩矢的桶形容器。其蓋稱蘭冠。　〔十〕服，通箙，盛放弩矢的口袋。　〔十二〕承弦，備用弦。

上82　一〇·三七

肩水候官。　莊齋印。
二月辛酉，鄣卒壽以來。

上83　一〇·三八

對祠具〔一〕：
雞，一。　酒，二斗。
黍米，一斗。　鹽，少半升。
稷米，一斗。

上83　一〇·三九

註釋：〔一〕祠具，祭祀用具。

禚予閣。謹以文理遇士卒〔一〕，毋令冤失職〔二〕，務稱令意〔三〕。且遣都‖
吏〔四〕循行，廉察〔五〕不如護大守府書，致
案。毋忽，如律令。／掾意、屬壽、給事佐〔六〕明。 (上83) 一〇·四〇

註釋：〔一〕謹以文理遇士卒，善待士卒。〔二〕毋令冤失職，無令有冤情，失其職守。
〔三〕務稱令意，務符令意。〔四〕都吏，督促檢察官。〔五〕廉察，考察、查訪。
〔六〕掾、屬、給事佐，均為署文書的吏名。

田卒淮陽新平常昌里上造〔一〕柳道，年廿三。 一一·二

註釋：〔一〕上造，二十等爵之第二級。

以食亭卒四人，四月庚申盡戊子廿九☐ (上83) 一一·三

☐里賈陵，年卅，長七尺三寸，黑色〔一〕。牛車一兩。符第六百八〔二〕一☐ (上83) 一一·四

註釋：〔一〕黑色，指人之臉色膚色較深，久經風雨曝曬所致。〔二〕符，此處指出入符，
當時通關證明身份的文書。第六百八，為符之編號。

賤子受，伏地再拜，☐ 一一·五

章曰肩水都尉☐ 一一·六

☐元毋
終俱來

□長受□　一一・七

☒與金關爲出入六寸符，☒
☒從事。　一一・八

☒破胡、令史通□☒
☒下當用者，☒　一一・九

☒□居、丞破胡移過所，☒　一一・一〇

出錢九百，買弓櫝〔一〕☒　一一・一二

註釋：〔一〕弓櫝，盛弓的容器。

☒掖□　一一・一三

肩水候☒　一一・一四

九人　一一・一五

臨渠，閏月發□☒、　一一・一六

候史臧禹，本始元年正月庚子除，未☒　一一・一七

田卒〔一〕大河郡東平陸北利里公士〔二〕張福，年□　一一・一八

（上83）

註釋：〔一〕田卒，主要從事田作之戍卒。〔二〕公士，二十等爵之第一級。

☒五十二，長七尺一寸，黑色。乘□☒ 一一·一九

☒遣從史〔一〕信成視田牧☒ 一一·二〇

註釋：〔一〕從史，即從吏。

☒□□再拜 一一·二一

出錢六十七，付周長卿，

☒勞賜。 凡四百六十。 一一·二三，一一·二二

☒出入六寸符〔一〕，券齒百〔二〕。從一至

☒□百卅三。 一一·二六

註釋：〔一〕出入六寸符，指經過關隘的符，漢制長六寸。〔二〕券齒百，指符之側面刻齒表示『百』數。

☒謹移穀出入簿一 一一·二七A

亭長最 一一·二七B

☒少卿。 一一·二八

甲子、乙丑、 一一·二九

□　※一一·三一

▨寸▨　一一·三二

帾，二。　一一·三三

□□⿰火口□

□適□□　一一·三四

田　※一一·三五A

□　※一一·三五B

得、倉丞吉兼行丞事，敢告部都尉卒人。詔書：清〔一〕塞下，謹候望〔二〕，‖

備薰火〔三〕。虜即入，料度可備中，毋遠追，爲虜所詐。書已前下。檄到，‖

卒人遣尉、丞、司馬數循行，嚴兵□　（觚）　一二·一A

註釋：〔一〕清，指堅壁清野的備戰措施。〔二〕謹候望，謹慎偵察遼望。〔三〕備薰火，貯備烽火器具。

▨禁止行者，便戰鬬具〔一〕，驅逐田牧畜産，毋令居部界中，警備毋爲虜‖

所誑利。且課毋狀不憂者〔二〕，劾〔三〕尉、丞以下，毋忽如法律令。敢告卒‖

人。／掾延年、書佐光、給事□。　一二·一B

註釋：〔一〕便戰鬬具，備戰鬬用品。〔二〕毋狀，即無狀，無善狀；不憂者，指不關心此

事者。課，考、督察。〔三〕劾，起訴。

都尉事、司馬丞登行丞事，謂肩水候官：寫移檄到，如大守府檄書令〔一〕。‖
╱卒史安世、屬樂世、書佐延年。　一二・一C

註釋：〔一〕大，通太。漢簡中太守，均作大守。此太守指張掖太守。檄書由太守府發出，故稱太守府檄書。

☑
□行曹謂□□□長充宗：官寫移檄到，警備便戰鬪具，毋爲虜所乘□。毋‖
忽，如律令。　一二・一D

☑□月如　房子周里簪褭〔一〕堪　房子不里公乘廣。　一二・二

註釋：〔一〕簪褭，二十等爵之第三級。

肩水候官地節三年十月以來盡四年九月吏卒稟食名。　（上84）　一三・一

到北界，舉塢上旁蓬一通〔一〕。夜，塢上☑　（上84）　一三・二

註釋：〔一〕塢，即漢塞中障旁之塢墻建築。旁蓬，蓬的一種類型。通，計算蓬火的單位。

出麥二石，以食夷胡卒徐德十一月食，□□□重。　一三・三

☑蘭入不知何一步人迹，安所到而不得從迹〔一〕，又不劾候史，　（上84）　一三・四

註釋：〔一〕從迹，同踪迹。

肩水候官。　一三・五

戍卒東郡畔戍里靳黿。坐迺四月中不審日〔一〕，行道〔二〕到屋蘭界中，與戍卒函何‖陽争言，鬪以劍擊傷右手指二所〔三〕。地節三年八月己酉，械繫〔四〕。

(上84) 一三·六

註釋：〔一〕不審日，不明日子，即記不清是哪一天。〔二〕行道，在途為行道，相對居署而言。〔三〕所，處。〔四〕械繫，桎梏也，猶今拘捕入獄。

肩水候官並山隧長，公乘司馬成，中勞二歲八月十四日，能書會計，治官‖民，頗知律令，武〔一〕。年卅二歲，長七尺五寸。觻得成漢里〔二〕，家去官‖六百里〔三〕。

(上84) 一三·七

註釋：〔一〕此句為漢代功勞案中對官吏的評定語。書，書文。會計，即算計。治官民，治官治民。頗知律令，知曉律令。武，指擅長武職。〔二〕觻得成漢里，指其家居所在地。〔三〕家去官六百里，指其家到工作崗位之間的距離。

☑濟陰郡定陶徐白大夫蔡守，年卅七，庸同縣延陵大夫陳遂成，年廿九。第‖廿三□☑

一三·九

陷堅〔一〕䖟矢百，完。

(上84) 一三·一〇

註釋：〔一〕陷堅，形容能穿透堅固之物。

●肩水候官地節四年計餘兵穀財物簿，毋餘舩，毋餘茭。

一四·一A

（封檢側面）

一四·一B

騂北亭卒東郡博平□里皇歸來。　有方，一。　靳干、幡，各一。
三石承弩，一。革甲、鞮瞀〔一〕，各一。
弩幡，一。　　一四・二

註釋：〔一〕革甲、鞮瞀，皮制鎧甲和胄（頭盔）。

肩水候。　印曰張掖肩水司馬印。
三月丁丑，騂北卒樂成以來。　（上85）一四・三

⊘部吏吏使者候　　一四・四

臧翁卿記。　去⊘校⊘　各廿枚，又繩
我持食五六⊘米⊘　十餘日急　（上195）一四・五A

□⊘九⊘牛□人進錢　（上195）一四・五B

坐候史齊行塞，官弩二關戾〔一〕□□□□⊘部□調少□塞⊘
坐令史奉光行塞，弩三關戾□⊘　⊘直□□　　一四・六，二一三・二一

註釋：〔一〕關戾，關，弩臂前端貫一橫木，用於固定捆縛弩弓，此橫木即關，簡一六・一稱『木關』；戾，扭曲。

□□□　有方，一。
□□□一。　　一四・八

⊘幸　　一四・九

八百　一四·一〇

●虜守亭鄣不得燔積薪〔一〕，晝舉亭上蓬〔二〕一、烟〔三〕；夜舉離合苣火〔四〕。‖
次亭〔五〕燔積薪如品約〔六〕。　（上84）一四·一一

註釋：〔一〕積薪，漢塞點燃烽火，通報敵情用的大柴堆。〔二〕蓬，用帛、布做成的，通報信息的籠狀標幟物。〔三〕烟，即燃烟。〔四〕苣火，漢塞傳遞情報用的小火把。離合苣火，苣火的一種類型，具體情況不明。〔五〕次亭，依次序傳遞的下一個亭。〔六〕品約，具法律效力的品級規定。此處指烽火品約。

☑里上造史賜，年廿五，長七尺二寸，黑色。爲蘭少翁將車〔一〕。　一四·一二

註釋：〔一〕將車，駕車。《詩·無將大車》註『猶扶進也』。

□□市陽里上造王福，年六十，長七尺二寸，黑色。　一四·一三

□□□斗蕢　□□三斗□
固功二斗。卩　固功二斗。卩　一四·一四

□□□□里不更□光，年卌八，長七尺三寸，黑色。　※一四·一五

☑一編，敢言之。　一四·一七

勿留〔一〕。叩頭叩頭，　（上85）一四·一八

註釋：〔一〕勿留，或作毋苛留，勿留止。

臧翁卿錢六百，臧□以付翁卿，以印爲信〔一〕。　（上195）一四·一九A

注釋：〔一〕信，即信物，憑證。

如意隊士萬己。　一四·一九B

☐☐一√二，分別爲爰書，移官。其初假〔一〕時折傷毋舉。　(上84)　一四·二〇

注釋：〔一〕假，借。

☐鳳六年正月乙亥朔庚辰，捕虜隊長豹受庾候令☐　一四·二一

革甲廿，完。　一四·二二

鞮瞀十二，條毋組〔一〕●十一，空，毋韋絞〔二〕●毋緯〔三〕，毋四緤〔四〕。　一四·二三

注釋：〔一〕組，甲胄的捆繫繩帶。〔二〕韋絞，以皮革編纂之帶。〔三〕緯，大繩。〔四〕緤，或作紲，本義為繫狗用的繩子，引為馬韁，牛繩。此處亦為繩。

凡□九石五斗，其六石三斗二升□，三石一斗六升□。　一四·二四

水門隊長屋蘭富貴里尹野，本始二年七月癸酉除。見〔一〕☐　(上85)　一四·二五

注釋：〔一〕見，見在。

服胡隊戍卒☐一，今力五石廿九斤，射百八十步，辟木郭〔一〕　一四·二六A

注釋：〔一〕『辟』，通『臂』，弩臂。木郭，木質的弩郭。

問問問王子子
子公　　襄　　（習字簡）　一四·二六B

子蒐馬足下，善毋苦　一四·二七A

伏地再☑　一四·二七B

賀未有鞫毄[一]，時毋它坐[二]。謁報，敢言之。　㊤85 一四·二八

註釋：[一] 鞫毄，指官獄事。[二] 坐，指坐罪。毋它坐，毋它罪。

☑　丙子　一五·一

萬世隧長至，　其六月甲子，調守令史，將護罷卒濟陰郡成陽縣南陽里狄奉。　㊤195 一五·二

出賦錢六百，給東望隧長晏萬閏月奉。閏月　守令史霸付候長度。　一五·三

騎士壽光里李充，　一五·四

葆[一]鸞鳥息衆里上造顏收，年十二，出入，長六尺，黑色。——皆六月丁巳出。不。　㊤196 一五·五

註釋：[一] 葆，任、擔保。

河東北屈□頭里常舜，年廿六。　㊤196 一五·六

☑□昌里魏買，字偉君，故爲公佰君作，今爲□□作。　㊤196 一五·七A

亭長發。 (上196) 一五·七B

〼☐通移過所，如律令。／令史宗威、佐殷。 (上196) 一五·八

☐☐六年☐ 一五·一〇

德行☐二石☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐ 一五·一一

伏地 ☐☐ 元延五年 一月八日旦禹叩 不它所 (上196) 一五·一二A

☐☐月☐八匹 (上196) 一五·一二B

居延令史晉☐， 〼☐☐里☐食☐☐☐ 馬一匹，☐☐齒☐歲，高七尺。 五月☐☐入。 一五·一三

魏郡繁陽高忘里大夫謝牧，年卅，長七尺二寸，黑色。 一五·一四

〼同卒韓同四月食。 一五·一五

王永，年廿二。 九月乙巳〼 一五·一六

右十二車。 ⊕上196 一五・一七

建平三年閏月辛亥朔丙寅，禄福倉丞敞移肩水金關。居延塢長王戎所乘用馬‖各如牒。書到，出，如律令。 上197 一五・一八

永始五年閏月己巳朔丙子，北鄉嗇夫忠敢言之。義成里崔自當自言，爲家私‖市居延。謹案：自當毋官獄徵事〔一〕，當得取傳，謁移肩水金關、居延縣索關。敢言之。

閏月丙子，觻得丞彭移肩水金關、居延縣索關。書到，如律令。 掾晏、令‖史建。 上197 一五・一九

註釋：〔一〕毋官獄徵事，没有獄訟官司，徭役、賦税皆無逋欠。

昭武萬歲里男子呂未央，年卌四。—五月丙申入。用牛二。 一五・二〇

觻得石成里諒賢， 上197 一五・二一

戍卒汝南郡西平中信里公乘李參，年廿五，長七尺一寸。 上197 一五・二二

騎士千乘里王狗， 上197 一五・二四

肩水左後候長樊褒詣府對功曹〔一〕，二月戊午平旦入。 上197 一五・二五

註釋：〔一〕詣府對功曹，到都尉府，答功曹之問。

甲子、乙丑、丙☐

（上197）一六・一

入粟大石〔一〕二十五石。　車一兩，輸甲溝候官〔二〕。　始建國五年六月，令史　受訾‖
家〔三〕當遂里王護。

註釋：〔一〕大石，漢有大、小石兩種石制，大石六斗當小石一石。　〔二〕甲溝候官，王莽時改甲渠為甲溝。　〔三〕訾家，訾，通貲。《說文》：『小罰以財自贖也。』引伸為財貨。訾家，即出訾之家。

（上198）一六・二

第有毋宏等。四時，如律令。

（上198）一六・三

十一月丙戌，宣德將軍張掖大守苞、長史丞旗，告督郵掾☐☐☐☐☐☐都‖
尉、官☐寫移書到，扁
書鄉亭市里顯見處，令民盡知之〔一〕。商☐起察，有毋四時言〔二〕，如治所書〔三〕‖
律令。

註釋：〔一〕扁，同匾，大木版。此類布告文書亦可書於墻壁，如懸泉置遺址出墻皮題記即是。鄉、亭、市、里，指處所。顯見處，可以使人容易見到的地方。　〔二〕有毋四時言，有、無相關情況都要按季度（春、夏、秋、冬）上報。　〔三〕治所書，一般指官吏署理公務的臨時性居所發出的文書。

（上198）一六・四A

掾習，屬沈，書佐横、實、均。

（上198）一六・四B

甲渠鄣候，以郵行〔一〕。
●一事。

註釋：〔一〕以郵行，漢代文書傳遞方式之一，即以郵驛傳遞。

一六・五A

孫詡八石一斗。 一六·五B

甲渠官，隧次行〔一〕。 一六·六

註釋：〔一〕隧次行，漢代文書傳遞方式之一，即依照烽燧次序逐一傳行。

甲渠官。 一六·八

□□
□入□門下。 ※一六·九

五年正月癸未，守張掖居延都尉曠行丞事、騎司馬敏，告兼勸農掾〔一〕、兵‖
馬掾☐
書到，宜考察，有毋四時言，如守府治所書、律令。 兼掾丹、守屬☐ （上198）一六·一〇

註釋：〔一〕勸農掾，《後漢書·百官志》「五部督郵，春夏為勸農掾，秋冬為制度掾」。

將軍、使者、大守議：貨錢〔一〕古惡，小萃不爲用，改更舊制，設作五銖錢，‖
欲便百姓。錢行未能 （上198）一六·一一

註釋：〔一〕貨錢，即王莽之貨泉。此簡迺東漢光武帝建武初年議恢復五銖錢之事。

☐處，令吏民盡知之，務☐ 一六·一二

□□爲 ※一六·五〇

入粟小石卌五石。十石

入糜小石卅石，　一七・七

▨長代未□▨　一七・八

●甲渠候官建始▨　一七・九

吏卒束得卅六　※一七・一〇

幾□歲，爵公士以上，當得臧▨　一七・一一

▨初元五▨　一七・一二

▨負　瑟▨　一七・一三

□車　※一七・一四

▨赦之，事已▨　一七・一五

▨苦之▨　一七・一六

▨歸車▨　一七・一七

▨行事▨　一七・二〇

☒壬戌宿☒　一七・二一

□壬子
□士吏□
☒　※一七・二二

甲渠候官。　一七・三二

☒懷☒　一七・三三

☒
☒□敢言之。☒　一七・三四

吏　※一七・三五

☒□臨桐卒呂□☒　一七・三六

□□□
之　※一七・三七

☒迫丞☒　一七・四〇

☒四千，已先得錢千☒

☒與偃餘錢，敢言之。☒　一七・四二

☒□都里魯子☒
☒居富里召子□☒　一七・四三

□□□既□　※一七・四四

蓐　※一七・四五

＝　＝　＝　※一七・四六

具弩　※一七・X一

行書　※一七・X二

亭　※一七・X三

薪六，檜十，問隊長　（觚）　一八・一A

沐未洗沐□□□□□□□□□☒□所□　一八・一B

敢言之。已奏　一八・一C

八人繫罪〔一〕，十二付倉曹王卿☐ 一八・二A

註釋：〔一〕繫罪，因有罪而被拘捕。

薛卿以以以教官官有教使府☐ （習字簡） ㊤198 一八・二B

癸丑旦，毋以它爲解。☐ ㊤85 一八・三

☐平五年十一月……食名籍 一八・四

永光四年閏月丙子朔乙酉，大醫令遂、丞褒，下少府、中常方，承書從事，‖
下當用者，如詔書。閏月戊子，少府餘獄丞，從事
☐□□□□□□丞相府，承書從事，下當用者，如詔。 ／掾未央、屬‖
順、書佐臨。
☐□□□□□□□□騎將軍、御史、中二千石、郡大守、諸侯相，承書從事，‖
下當用者，書到言。 ／掾□□、令史相。 一八・五

☐
□□力□呈□□□不□得□□□□禹叩□□□□未見 一八・六A

□□☐□□今毋□毋所□□前☐言□□□□
□□賜□☐ 一八・六B

解敞叩頭白〔一〕：不使□□事□□適毋恙。叩頭□言，敞□□候來不詣門下□ 一八・七A

註釋：〔一〕叩頭白，書信用語，敬稱。白，告。

□叩頭叩頭□言，前士吏樊卿搏券轉家名□□白事，□叩頭叩頭　㊤199　一八·七B

卒郭鈐，乙酉迹盡甲午，積十日。　凡迹廿九日，毋人馬蘭越塞天田出入迹。
卒董聖，乙未迹盡甲辰，積十日。
卒郭賜之，乙巳迹盡癸未，積九日。　㊤199　一八·八

●右吏兵〔一〕。　㊤86　一八·九

註釋：〔一〕●右吏兵，此簡為歸納小結用簡，簡首圓點有時亦用黑方框。

矢二。　一八·一〇

取之，甚善，曰道遠毋車牛載，即不肯予，▨　㊤86　一八·一一

敢言之。　一八·一二

第十候長楊褒，馬一匹，駠，牡，齒五歲，▨　一八·一三

▨旦毋入，毋見長郵。
▨忠記今□□持記來，爲張卿籍之，正公不知所從，即不用，願賜記　㊤199　一八·一四A
▨□卒被兵簿，愚戇〔一〕不知爲之奈何。唯幼卿幸爲，爲□□□□願▨

☒賜明教〔二〕。

註釋：〔一〕愚戇，愚笨。謙詞。〔二〕明教，對別人建議的敬稱。

（上199）一八·一四B

五石具弩，若干〔一〕。

註釋：〔一〕若干，為當時文書格式中用語。多用在格式簡中。

一八·一五

●右舉〔一〕。

註釋：〔一〕舉，檢舉，舉劾。

一八·一六

☒斗三升少，　六月甲戌□☒

一八·一七

☒四月戊辰朔丁丑，城北候☒

驛一所〔一〕，馬二匹〔二〕，韋、勒各一，☒

註釋：〔一〕驛，郵驛。一所，一處。〔二〕馬二匹，即指此驛配備驛馬兩匹。

（上85）一八·一八

☒□□□□茭二石〔一〕三鈞十五斤，建始☒

註釋：〔一〕漢簡中石多用作容積單位，如斛。此簡則為重量單位，石有四鈞，每鈞三十斤。

一八·一九

出錢四千，　給尉一人，四月、五月奉。

一八·二〇

萓〔一〕、菓各一，

註釋：〔一〕『萓』，通『棺』。

一八·二一

及落。唯官關書府〔一〕，令居延調給〔二〕。敢言之。

（上86）一八·二二

註釋：〔一〕唯官關書府，惟候官將此事報告都尉府。關，關白、報告。〔二〕令居延調給，令居延縣調遣供給。

●右私馬〔一〕，一匹。　一九・一

註釋：〔一〕私馬，私人所擁有的馬匹，對應於官馬而言。

馬□言□肩水候官、城尉　一九・三

▨以□日廿九□□□　一九・四

樂昌隧次鄉亭卒迹，不在遂上，墔爲□▨　(上86) 一九・五

宣伏地再拜▨　一九・六

□□□□□

▨斗，　七月乙卯朔丙辰，肩▨

□□□八人，　(上86) 一九・七

▨戊子，酒泉庫令安國以次行大守事、丞步遷，謂▨　X 一九・八A

▨令印。　一九・八B

入麥廿石。　一九・八

令史徐勝客，始元六年五月乙卯除，未得始元六年七月奉□□⍁　　一九・九

入粟五十石，受第二丞〔一〕萬年⍁　　一九・一〇

註釋：〔一〕第二丞，邊塞軍屯部農長之副貳稱丞，此為騂馬田官下屬第二部農官之丞。

栖金　　一九・一一

⍁游財八月□□自取。　　※一九・一四

□□□□一百十一　　一九・一六

王□　　一九・一七

●凡入七年新卒釜卌二。　　一九・一九

⍁八月□一日⍁　　X一九・一九A

漢中郡成固仁里繿利主，　　一九・二〇

屬王廣，始元三年六月丁丑除，未⍁　　(上86)一九・二一

書一封，張掖大守章。騎士自言⍁　　一九・二三

□　[口㒼]　[口卜]　　一九・二五

介千秋入穀六十石六斗六升大〔一〕，直〔二〕二千一百卅三。●入錢千二百。●凡‖
錢三千三百卅三。

一九·二六，九O·四五，九O·六四，一九二·二七，一九二·三九

註釋：〔一〕大，三分之二。〔二〕直，通值。

☐已讎〔一〕。

一九·二七

註釋：〔一〕讎，校對。

☐四百。矢，百。卩

一九·二九

☐二月，積二百六十一匹，率馬日食一斗八☐

一九·三O

應皆署鼓下，爲罷卒治車，至五月甲子罷食，食起應迺遂成出就事，與遂成‖
所持刀

(上86) 一九·三三A

索盧酒處一。　唐屯據一。

(上86) 一九·三三B

元鳳元年十一月己巳朔乙未，騂馬農令〔一〕宣王、丞
安世敢言之，謹速移卒名籍一編，敢言之。

一九·三四

註釋：〔一〕騂馬，田官名。農令，為田官之長。

六年卒田所得穀。

(上87) 一九·三五

田卒昌邑國邔良里公士費塗人，年廿三。　袍一領。　枲履[一]一兩。☒
單衣一領。　絝一兩[二]。

註釋：[一] 枲履，麻鞋。　[二] 絝，即褲子。兩，量詞，凡有左、右方能成雙者，均稱兩。如襪子、鞋。

（上87）一九·三六

二月乙巳，肩水關門嗇夫敢言☒

（上87）一九·三七

☒六石六斗四升，以食卒劇作[一]卅二人。

註釋：[一]劇作，强度較重的勞動，非戍卒日常候望之工作。如伐茭、制土坯、運茭等事。

（上87）一九·三八

陽夏南安里左復樹　王□取。

（上37）一九·三九

田卒淮陽郡長平業陽里公士兒尊，年廿七。　襲[一]一領。犬絑[二]一兩。　貰贊取。
絝兩。　私絑[三]一兩。

註釋：[一] 襲，上衣類，或言單衣，或言復衣。　[二] 犬絑，狗皮襪。　[三] 私絑，即私人自帶絑。

（上87）一九·四〇

田卒淮陽郡長平市□里相□鴻，十二月己巳出。　袍一領。犬絑一兩。
襲一領。

（上199）一九·四一

丞富官庌候[一]屬守農令尊死馬，出十一☒

註釋：[一] 庌候，猶今偵察員。

一九·四二

率畝四斗。

（上87）一九·四三

☐張掖、酒泉、敦煌郡，乘家所占畜馬☐　一九·四四

入麋十二石，　四月庚戌，受掾☐　一九·四五

觻得令。　一九·四六

今餘權三枚，見。　一九·四七

☐二斗粟。
☐　※一九·四八

屬王廣始元三年六月丁丑除，未得始元六年五月☐　一九·五〇

肩水候官，吏馬馳行〔一〕。　印破〔二〕。
十二月丙寅，金關卒外人以來。回　(上88) 二〇·一

註釋：〔一〕吏馬馳行，漢代文書傳行方式之一，此指緊急重要公文，須由官吏馳馬急速傳遞。
〔二〕印破，指封泥中之印文破毀。

元元　元康九九　(上199) 二〇·二

☐
爲吏十一歲二月十二日，　□
其七歲十二日，過時不上，不爲勞。　長□☐　二〇·三

肩水候官元康二年盡三年詔書☐　二〇·四

☐至今未報，解何？　(上88)　二〇·五

劾狀辭曰：公乘日勒益壽里，年卌歲，姓孫氏，迺元康三年七月戊午，以功‖
次遷爲　二〇·六

☐要虜隧長過常致，受爲報，毋留，如律令。
☐書佐建。　(上199)　二〇·七

國，安糴粟四千石，請告入縣官，貴市平賈〔一〕石六錢，得利二萬四千。又‖
使從吏高等持書請安，安聽入
馬七匹，貴九□□□□三萬三千。安又聽廣德姊夫弘請爲入馬一匹，貴千‖
錢。賈故貴。登故　(上88)　二〇·八

註釋：〔一〕平賈，即平價。

千石官，歲各課其縣道□卌六〔一〕。廷尉受制曰：廷尉、中二千石、二千石、
郡大守、諸侯相，奉湯　(上199)　二〇·九

註釋：〔一〕卌六，為律令文目次。

印曰□□印。
肩水候官。
□□□□□　(上200)　二〇·一〇

元康二年六月戊戌朔戊戌，肩水候長長生，以私印
行候事，寫移昭武獄，如律令。 (上88) 二〇・一一

元康元年十二月辛丑朔壬寅，東部候長長生敢言之候官。官移大守府所移河南
都尉書曰：詔所名捕〔一〕及鑄僞錢〔二〕、盜賊、亡未得者牛延壽、高建等廿四‖
牒。書到，廋〔三〕 (上88) 二〇・一二A

註釋：〔一〕詔所名捕，詔書中指名要抓捕之人。〔二〕鑄偽錢，私鑄假錢。〔三〕『廋』，通
『搜』。

候史齊√〔一〕遂昌。 二〇・一二B

註釋：〔一〕√，猶今頓號。間隔前後人名，以免誤二人為一人。

出錢二千 □☑ ×二〇・二八

廣 秋 五千
回 回 王德，少三。
鄉 賦 □四 (上200) 二一・一A

(前簡側面) 二一・一B

☑渠候官，行者走。 二一・三A

☑渠候官，行者走。 二一・三B

甲渠候官，行者走[一]。　二一·四A

註釋：[一]行者，專門派遣之送件者。走，奔赴、前往。

（前簡側面）　二一·四B

回宋禮鄣。　※二一·五A

□□□　※二一·五B

☐宿子都

☐　二三·四

□三石，　二三·五

石五斗，五月□　※二三·三

☐張掖屋闌候

☐　叩書

☐奉張掖長

☐□君　（帛）　二三·五

☐□此編何☐　二三·二一

三𡑈隊長，居延西道里公乘徐宗，年五十。

上89　二四・一A

三𡑈隊長，居延西道里公乘徐宗，年五十。徐宗年五十。

妻妻　‖①

子男一人。　‖②

男同産〔一〕二人。　‖③

女同産二人。　‖④

①宅一區，直三千。　妻　　妻一人。

②田五十畝，直五千。男子一人。子男二人。

③用牛二直，五千。　　子女二人。

④　　男同産二人。

⑤　　女同産二人。

註釋：〔一〕同産，同父母之兄弟姐妹。

上89　二四・一B

第廿三部〔二〕卒十二月

稟　名。　　廿二人。

第廿三卒李嬰。第廿四卒張猛。第廿六卒壽安。第廿八‖①

第廿三卒蘇光。第廿五卒曹逢。第廿六卒韓非人。第廿八‖②

第廿三卒郭長。第廿五卒韓意。第廿七卒張願。第廿九‖③

第廿四卒成定。第廿五卒張肩。第廿七卒石賜。第廿九‖④

第廿四卒石闕。第廿六卒張建。第廿八卒曾相意。第廿九‖⑤

①卒羊寶，第卅卒鐘昌，

②卒馬廣。第卅卒高關。

③卒□□，

④卒褒贛。

⑤卒左償。

註釋：〔二〕廿三部，甲渠候官所轄序數部名，其下轄第廿三至第卅隧共八個烽隧、廿二名隧卒。以此可知當時隸屬關係及人數之一般情況。

上89　二四・二

☐☐掾史治☐　刺史治所。

將☐　傳舍以郵行，行行其傳舍以郵行。　（習字簡）

（上200）二四・三

☐賜勞名籍〔一〕。

二四・四

註釋：〔一〕賜勞，賞賜勞績。漢塞有以秋射、日迹賜勞的功令與絜令。

出茭九束，　正月甲子，以食☐☐

二四・五

一兩，其一輪載之空偏盡，一輪一柌折。

一兩宅廇，第廿車。卩

一兩貝丘第五車。一

一兩貝丘第第九車。三

一兩貝丘第十五車。

（上200）二四・六

六月

二四・七

☐羣羣土土土土元元　（習字簡）

☐塞塞儇儇依齋齋力力疾疾

二四・八A

承詔詔　（習字簡）

二四・八B

甲渠塞候

（上89）二四・九A

次次次次次次次次次次次次（習字簡）　上201 二四·九B

甲渠候官。　上201 二四·一〇A

卌石九升，百六十四石六斗六升大。　上201 二四·一〇B

▨候官　二四·一一

甲渠候官。　二四·一二

青背又責臨之隧長薛忘得
七百七十八。謁報，敢言之。　二四·一三

何　二四·一四

候長武光、候史拓，　七月壬子盡庚辰，積廿九日，日迹從第卅隊北‖
盡鉼庭隊北界，毋蘭越塞天田出入迹。　上88 二四·一五

註釋：【案】本簡為鉼庭部候長、候史日迹簿，以此可知該部之轄域。自卅隧北界始，繼而為第三十一至第三十八和鉼庭隧，共約九座隧。據朔閏表可推知，本簡為五鳳二年簡。

▨戍卒河南郡緱氏北昌里房效，年三十五，第六車。　二五·一

☒徐黨，年廿七。　軺車〔一〕一乘，八月庚子出，
用馬〔二〕一匹。九月甲戌入。　二五・二

註釋：〔一〕軺車，漢代人常用的輕便馬車，通常駕一馬。〔二〕用馬，駕車馬。

甲子、乙丑、丙寅、丁卯、戊辰、己巳　(上201) 二五・三A

庚午、辛未、壬申、癸酉　(上201) 二五・三B

居攝三年十月甲戌朔庚子，累虜隊長彭敢言之，謹移劾狀〔一〕
一編，敢言之。　(上201) 二五・四

註釋：〔一〕劾狀，漢文書名，猶今起訴書。有特定格式。

☒□辟非宋卿☒　二五・五A

☒遺福旦吟□☒
☒應須持□☒　二五・五B

☒隊卒王就。　二五・六

凡并重廿斤一兩半兩。
工枋色結元□如裏。　二五・七A

累虜隊。　二五・七B

入入入□□　二五・八

☒年閏月癸丑朔己□　二五・一〇

之。　二五・一一

☒敢言之。謹遣受降隧長良、驩喜隧☒　二五・一二

☒五丈，授誠南。以晨〔一〕付破虜卒以馬。　二五・一三A

註釋：〔一〕晨，晨時，漢時辰名。

☒□會月廿五日。　二五・一三B

☒□□里公乘解宗，年五十三。　二五・一五

候長一人。　用稾寅矢銅鍭〔一〕百。　用弩帾一。　二五・一七

註釋：〔一〕銅鍭，即銅鏃。

☒君薄怒，自謹善視汝兒子，前書□□☒　二五・一八A

久不□及及及見　二五・一八B

☒☐陽　里，年　，姓蘇氏。　二五・一九

建昭二年閏月丙戌，甲渠令史董子方買鄣卒☐威裘一領，直七百五十。約至‖
春錢畢已，旁人[一]，杜君隽。　（上90）二六・一

註釋：[一]旁人，見證人。

☐☐☐☐☐☐　少馬六匹。　二六・二

不鐖。　二六・三

●槍十　二六・五

☒辛巳，第二十三候長萬　敢言之。謹移故卒
☒之。　（上90）二六・六

☒　出錢千，給臨木候長樂博六月壬子盡晦積廿五日奉，八月己酉自取。　二六・七

☐坦坦☐☐☐　※二六・八

弘、勝之皆謝賢曰：會坐文事毄論，用自給，請今具償責。弘未得責。勝‖
之已得粟
二石，直三百九十；糜三石，直三百六十；交錢三百五十；凡已得千一‖

百，少二千四百。今☒　二六・九A（上90）

君君卿君卿君君君君君足下善善甚善□久不久不辭爲（習字簡）

春秋已高

久不具辭，辭久久不久不久久不久久久不久具辭（習字簡）　二六・九B（上202）

移計餘諸員見要具簿。●謹移應書〔一〕一編，敢☒　二六・一〇（上90）

註釋：〔一〕應書，所報與上級要求相符的文書。

徐幼闌欲得　欲得　欲得之（習字簡）　二六・一一A

欲得之欲得是徐卿（習字簡）　二六・一一B（上91）

第十三隧長黨召詣官，桼月癸丑蚤食〔一〕入。　二六・一二

註釋：〔一〕蚤食，漢時辰名之一。

以始建國二年六月乙巳除爲吏，盡其九月，當三月，　二六・一三（上91）

給臨木隧長樂博六月壬子盡丙午廿五日☒　二六・一四

☒貧急，毋已，　二六・一五

□爲延水令史，神爵二年九月中，爲☒

☐ 二六・一六

☐亥，甲渠塞尉何齋敢言之，官移書 (上91) 二六・一七

第三十隧卒線，回第十五隊長收。☐☐ 二六・一八

☐渠第二隧長任尊，☐得十月盡十二月積三月奉用錢千八百。已賦畢。 (上91) 二六・一九

三歲。 二六・二〇

令史☐☐粟三石三斗三升少，十二月☐☐自取。卩
尉史☐伊粟三石三斗三升少，十二月☐☐自取。卩
令史皇楚粟三石三斗三升少，庚子自取。卩
尉史郭當粟三石三斗三升少，戊。十二月戊申自取。卩
令史郭充粟三石三斗三升少，十二月丙午自取。卩
右奉食吞遠

鄣

①之粟三石三斗三升少，十月壬申自取。卩
②生粟三石三斗三升少，十月癸酉自取。卩
③粟三石三斗三升少，十月癸酉自取。卩
④粟三石三斗三升少，十月癸酉自取。卩
⑤壽粟三石三斗三升少，十月癸酉自取。卩
⑥
①升少，十月癸酉自取。卩

鄣卒☐☐‖①
鄣卒趙忘‖②
鄣卒馬定‖③
鄣卒弋南‖④
鄣卒孟延‖⑤
‖⑥
鄣卒孔勝之粟三石三斗三‖①
鄣卒徐充粟三石三斗三升‖②
鄣卒王奴粟三石三斗三升‖③
鄣卒李壽王粟三石三斗三‖④
鄣卒樂勝之粟三石三斗三‖⑤
施刑桃勝之粟三石，十一‖⑥

②少，十月癸酉自取。卩
③少，十月癸酉自取。卩
④升少，十月癸酉自取。卩
⑤升少，十一月戊子自取。卩
⑥月庚子自取。卩　　二六·二一

甲渠候官，病書。　　（上202）二六·二二

☒勞，賜用錢萬一千八百五十。　　二六·二五

受不侵部。　　二六·二六

大三斗　元　元元　見見（習字簡）　　※二六·二七

出四百卌，邯鄲銚〔一〕，二枚。　　二六·二九

註釋：〔一〕銚，《管子·海王》：『大銚謂之銚』。

☒　☒　　※二六·三一A

☒　　※二六·三一B

☒何何　解何？書到，趣報，如律☒　　二六·三二

☐一，完。　蘭一，完。
☐五十，完。　蘭冠一，完。　　二六·三三

☐☐☐陽☐☐里☐☐☐☐☐病頭應，寒炅，不能飲
☐吟，手卷，足展〔一〕。衣白絝單☐☐☐☐取布袍、長衺各一領，布復褌
☐☐衣。診視〔二〕毋木索兵刃處〔三〕，☐☐☐審，它如爰書。敢言之。　　(上202) 二七·一A

註釋：〔一〕展，展伸。〔二〕診視，驗查。〔三〕毋木索兵刃處，無棍棒、繩索、刀槍痕迹，一般是指未受刑械和兵器致傷。『處』，它簡多作『迹』。

☐之。　　二七·一B

☐☐數毋狀，當坐，罪當死〔一〕☐　　二七·二

註釋：〔一〕此語多用在私人書信中，言自失職有罪。毋狀，無善狀；坐，即坐罪；罪當死，或作罪當萬死，言己罪甚大。

妻大女〔一〕止☐，年廿一，用穀二石一斗六升大。
☐
弟使男〔二〕陵，年十二，用穀二石一斗六升大。凡用穀四石三斗三升少。　　(上91) 二七·三

註釋：〔一〕大女，年齡在十四歲以上之女子。〔二〕使男，年齡在七至十三歲之男子。

制虜隧卒周賢。
妻大女，止氏，年廿六，用穀二石一斗六升大。
子使女，捐之，年八，用穀一石六斗六升大。
子使男，並，年七，用穀二石一斗六升大。
凡用穀六石。　　(上92) 二七·四

☐穀六十七石八斗。　二七·七

第二隧卒司馬忠：治墼[一]，八十。治墼，八十。治墼，八十。除土。除☐　二七·八

註釋：〔一〕治墼，做土坯。

☐鹽三升，十二月食三石三斗三升少。十一月庚申自取。　二七·一〇

止害隊卒孫同，二月食三石三斗三升少。正月乙酉自取。　（上202）　二七·一一

第五隊卒高登：治墼，□□。治墼，八十。治墼，八十。除土。除土。除‖
土。除土。除土。除土。　（上202）　二七·一二

後廩不過三日。　二七·一三

七月丁酉，官告[一]不侵候長鳳：言不侵隧長昌　課器□□　二七·一五

註釋：〔一〕官告，候官通知。

☐國地皇上戊三年五月乙巳除。　二七·一六

●右稾矢銅鍭。　（上91）　二七·一七

三日
庚 庚 己 己 戊 戊
午 子 巳 亥 辰 戌　二七·一八

□□□□□除□□官行□□臨木□□屬□□
馬□□□▨
其十二匹□除□▨卒部入▨
故居成〔一〕閒田〔二〕▨以□□▨　　二七・一九

註釋：〔一〕居成，王莽時改居延為居成。〔二〕閒田，王莽時將未分封之縣名後加閒田一詞。而居延漢簡中，亦有直接稱居延（莽時居成）為閒田者。

□□□▨
□□□▨　　※二七・二〇

▨敞欲言變事〔一〕，後不欲言變事。時彭入▨
□不欲言變事，皆證，它如爰書。敢言之。（觚）　　二七・二一A

註釋：〔一〕言變事，或作『上言變事』、『上變事』。《漢書》顏註：『凡言變告者，謂告非常之事』。泛指吏民向皇帝揭發檢舉和報告叛亂、謀反之事。各級官吏需為之提供方便。

（簡文同上）　　上203　二七・二一B

▨牧監來出，□收責，未能會會日，入請日夜▨　　二七・二三

候史王孝，坐部卒亡未得，罰金三兩。　　上203　二七・二四

註釋：【案】罰金，指罰納黃金。三兩，新莽時為數詞。

■右第二十六隧，卒三人。　　上203　二七・二五

註釋：【案】本簡為統計文書尾簡，記二十六隧有卒三人。

☐子，甲渠守候　謂第四候長建等：檄到，傳寫此　(上92) 二七·二六

陽朔三年十二月壬辰朔癸巳，第十七候長慶敢言之。官　移府舉書〔一〕曰：‖
十一月丙寅☐
渠鉼庭隧以日出舉塢上　一表〔二〕、一□，下餔五分通〔三〕府。府去鉼庭隧百‖
五十二里二百〔四〕☐　(上92) 二八·一

註釋：〔一〕府舉書，指都尉府檢舉彈劾之文書。〔二〕表，漢塞烽火信號之一，類似旗幟。〔三〕通，到。〔四〕府去鉼庭隧百五十二里二百，指鉼庭隧到居延都尉府之距離，『二百』下所殘為步數。

甲渠候官。　十月庚寅，第十隧卒欣以來。　二八·二

甲渠官。　□□□以來。　二八·三

陽朔元年十一月甲辰朔戊午，第廿三候長赦之敢言之。謹移錢出入簿一編，
敢言之。　(上90) 二八·四

□粟一石七斗□□□　二八·五

粉帛惠用白素二尺，　直卌。　二八·六

●右 二八·七

止害隧卒吳明，三月十二日作，加食二斗二升大。▨ 二八·九

戍卒鄴東利里張敞，第卅車。 (上203) 二八·一〇

甲渠候官陽朔二年正月盡三月錢出入簿。 二八·一一

入鹽八斗七升。給鉼庭部卒卅人，閏月食。 陽朔五年正月辛亥，第卅三卒夏奇、第卅四‖

卒范客子受守閣卒〔一〕音。 二八·一三

註釋：〔一〕閣，貯物之所。《禮記·內則》註『以板為之庋食物。』漢塞有倉、庫、閣，蓋其為官物藏所，閣則為較小之貯物之所，亦有戍卒守護，即為守閣卒。

戍卒南陽郡⿰口阝⿰□寺里□□□， 皁襌衣一。□月□亥自取。 二八·一四

▨月庚戌朔己卯，甲渠鄣候誼敢言之。府書曰：蓬隧長秋以令射，長吏襍‖試，梟 (上92) 二八·一五

▨都尉府，謹都隧長偃如牒。謁以令賜偃勞十五日，敢言之。 (上203) 二八·一六

▨破虜里左長壽，馬一匹。 (上203) 二八·一六

▨久不相見，得毋有它急。前相□□□□□賜□ (二203) 二八·一七A

☑坐前，叩頭再拜。須馬往者，□承□□□
□子復錢　（上203）　二八・一七B

駟望隧卒張忘，卒養。　（上93）　二八・一八

出弓櫝丸七，　付都尉庫。　校　二八・一九

建始二年十一月癸巳，居延千人令史□則，校穀甲渠第廿三
名籍一一編，敢言之。（下有任意書者不録）　（上203）　二八・二一A

方□印地地地地再初初元元年初二年八月居延令史長壽再拜言之
正月庚午第十卒年居延延延令史移元地之地再拜遷遷遷遷
（習字簡）　（上204）　二八・二一B

永光四年正月己酉，
橐佗延壽隧長孫時符〔一〕。
妻大女，昭武萬歲里孫第卿，年廿一。
子小〔二〕女，王女，年三歲。
弟小女，耳，年九歲。
皆黑色。

註釋：〔一〕此符，為官府發予本地籍並任塞隧官吏及其家屬出入塞防時使用。〔二〕小，指年齡在十三歲以下。

（上204）　二九・一

永光四年正月己酉，
橐佗呑胡隧長張彭祖符。
妻大女，昭武萬歲里□□，年卌二。
子大男，輔，年十九歲。
子小男，廣宗年十二歲。
子小女，女足年九歲。
輔妻，南來，年十五歲。
皆黑色。

（上93）　二九・二

☒陽朔元年六月吏民出入籍。　　(上204)　二九・三A

(簡文同上)　　(上204)　二九・三B

☐月詬表、柙墨副[一]，如牒。　　二九・四

注釋：[一]副，副本。

長吏扣□□□長□會倉　　二九・五

☐仁自言，爲家私市☐　　二九・六

四月丙子，肩水騂北亭長敞以私印兼行候事，謂關嗇夫吏：寫移書

□如律令。令史憙√光√博，尉史賢。　　(上204)　二九・七

☐近倉，穀里三銖五分[一]。五家相證任[二]，伍中□

☐尉誼臨。　　二九・八

注釋：[一]穀里三銖五分，此或指運穀的僦價，每里三銖五分。[二]五家相證任，什伍之制，伍家互為擔保。

右第一車十人。　　二九・九

〼□□□□□□二百廿八。
□萬二千三百四。
□萬二千三百四。
直三萬二千三百。
直二萬四千二百。
河平五年正辛亥，屬閔立等五家，共爲廣地候官〼
不畢者，□□共爲畢已之。立等五家受庫〼
二九・一〇

〼年廿六。 ─
〼禄福王里戍次卿，子男君郭□〼
二九・一一

〼凡直錢萬一百。●期十一月五日畢，輸及實積即不□有□□〼
□歸縣致□□〼
二九・一二

輒□見在者，〼
二九・一三A

陽朔□□〼肩水都尉張明〼
〼
二九・一三B

萬世隊皆廢置，不能發遣卒。遣數 詔已可見矣，尤毋狀。遷已〼
(上205) 二九・一四

□外萬鄉里節白故□□遠關當再
二九・一五

服一，完。
三〇・一

●蘭一，完。　(上91) 三〇・二

☐不在，元毋客，主人　三〇・三A

☐叩頭☐幸甚〔一〕，謹因☐　三〇・三B

註釋：〔一〕幸甚，書信用語。

南書一封，殄北候印。　三〇・四

第廿三隧長李忠，不在署。　三〇・五

■蘭一，完。　三〇・六

今音欲自言。唯官移書驗問，音當得逋三月
之●　書✓檄以即下餔時起誠北。　三〇・七

建始三年五月甲辰，主官掾昌敢☐　三〇・八

回士吏常褒。　三〇・一一A

（前簡側面）　三〇・一一B

●箕山隧六石具弩，一。　(上92) 三〇・一二

▨守令史、尉史　　三〇・一三

庸錢名籍一編，敢　　※三〇・一四

輸錢府，會月廿五日。謹▨　　(上92) 三〇・一五

出錢二百八十七。車一兩〔一〕。建平五▨　　三〇・一六

註釋：〔一〕兩，通輛。

甲渠候官。　王充印，
閏月甲寅，第七卒會以來。　　三〇・一七

甲渠候官。●二事。　　(上93) 三〇・一八

八月甲辰，卒廿九人。□□
其一人作長。　二人伐木。
三人卒養。　六人積茭。
□□□四人，□□。　十四人運茭，四千六十，‖①
定作廿五人。　二人綴絡〔一〕具。
□□□功。

①率人二百九十〔二〕▨　　(上205) 三〇・一九A

註釋：〔一〕綴，編連。絡，幧頭。　〔二〕率，平均，此處指之運茭的平均數。

甲渠官尉史　史。　　(上205) 三〇・一九B

▣□陽□ ※三〇・二〇

金關隧長威、金關隧長威 （習字簡） 三一・一A

〼 未得奉
來未得奉 大大大 （習字簡） ㊤205 三一・一B

〼□章〼 三一・四

〼□□□器田 三一・五

伐枍柱〔一〕、馬柳〔二〕六〼 三一・六，三一・九

註釋：〔一〕枍柱，木樁，多同懸索一起出現，為懸掛和固定懸索的木樁。〔二〕馬柳，栓馬樁。

〼□□府，四月庚寅 三一・八

〼隧長，代王常賢。 三一・一一

第七隧六石具弩，一。 三一・一二

〼具弩〼 ※三一・一三

長史諸吏□□傳車〔一〕二兩。 三一・一五

註釋：〔一〕傳車，驛置所用之車，駕馬。

十一月主□令▨　　三一・一六

●肩水候官建昭三年正月▨　　三一・一七

第四□不□三門北▨　　三一・一八

建昭元年十月▨　　三一・一九

▨四月乙卯，□候一人▨　　三一・二一

□檄到，　　※三一・二四

嗇夫　　※三一・二六

▨□里孫▨　　三一・二七

▨行候長　　三一・二九

▨□誼　　三一・三〇

▨□還□即□　　三一・三一

☐☐使糴粟米，　三二·一A
☐☐直百卅。粟以寄閣
☐補大城出。因再拜。

☐怒急辯☐　三二·一B

☐

☐詣張☐　三二·二

肩水金關。　三二·四A

其☐　☐行　三二·四B

肩水金關。　三二·五

鴻嘉五年三月辛卯朔甲寅，居延令尚、丞☐　三二·六

戍卒穎川郡郟翟里成適，年卅二，爲部卒取私橐☐　三二·七

☐九斗三升少，以稟☐　三二·八

☐☐香☐簿　三二·八

錢五十。
□□□再拜　三二·九

令史觻得市陽里公乘楊禹，年卅五，斥免[一]□□　三二·一一

註釋：[一]斥免，即罷免，《一切經音義》「不用也」。

程使白馬元卿幸爲付禁姦，令致郭☑　(上93)　三二·一二A

程程程程程律令令令律令令令☑　（習字簡）　三二·一二B

☑五千二百五十。以寄[一]任子侯。
觻得高□長　三二·一三

註釋：[一]寄，托。

☑以三月旦齋。　以上錢。　三二·一四A

因聚行□小奴一☑
妹子不一☑
使。尊君爲補，來使以四月十六日
寄之，見錢七十與岳，未使　三二·一四B

☑丙辰，
出茭卌束，食傳馬八匹。
出茭八束，食牛。　(上205)　三二·一五

買葱卌束，束四錢，給社。　三二・一六

鴻嘉三年閏月庚午朔癸酉，安□鄉有秩延壽敢言☑　三二・一七

☑二百七十五兩，輸居延。
☑三十六兩，輸橐他。　三二・一八A

☑九十四兩，輸居延。
☑十一兩，輸橐他。□。　三二・一八B

弘報，
子□屬決□□言，謹道吳子俶☑　三二・二〇A

空，其人病。唯詳議不□☑　三二・二〇B

☑願復白之杜卿麥事
☑叩頭幸甚，伏地言。　三二・二一

肩水金關。　（上205）三二・二二

肩水候官，隧次行。　（上206）三二・二三

☐忠曼君記。 ●●
☐居延發。 ●●
●● 三二·二四

☐當往者再
☐□復欲□□☐ 三二·二五A

☐
☐□丞爲但數急取☐ 三二·二五B

出錢二千四百。其千二百，第六隧長徐遷十月、十一月奉。千二百，第十八隧長鄭彊十月、十一月奉。 十二月丙申，令史‖
弘取，付尉史彊。 (上206) 三三·一，一〇三·二

●甲渠言吏遷缺令居延備補，言府。 ／一事集封〔一〕。 三三·二

註釋：〔一〕一事集封，指將屬於同一件事的多份文書集中在同一容器封緘。

入粟大石廿五石 十二月乙亥，令史□受陽里王宣。 三三·三

☐年十月乙酉朔乙酉，令史義敢言之。☐
☐封皆完，毋盜賊發者，即日☐ 三三·四

頭死罪死罪，職事毋狀，當坐，罪當〔一〕☐ (上94) 三三·五A

註釋：〔一〕職事毋狀，當坐，罪當〔死〕，文書中自謙詞，猶言數毋狀，當坐，罪當死。

四百一廿四，四百六十☐　　（上94）三三·五B

叩頭白記，☐　　三三·六

不侵候長晏敢言之。謹　　三三·七

☐書七月己酉下。√一事，丞相所奏臨淮海賊√樂浪、遼東
☐得渠率〔一〕一人，購〔二〕錢卌萬。詔書八月己亥下。√一事，大☐　　三三·八

註釋：〔一〕渠率，首領。　〔二〕購，償。設懸賞稱購。

●甲渠候官建昭三年十月當食案及穀出入簿〔一〕☐　　（上90）三三·九

註釋：〔一〕當食案及穀出入簿，二者皆是文書名。

乙未，遣尉史赦之，　治丞☐　　（上94）三三·一〇

其二封詣張掖大守府。
一封詣弘農大守府。　六月戊辰日出〔一〕八分〔二〕時，臨木卒☐　　三三·一一

註釋：〔一〕日出，漢代時辰名之一。　〔二〕八分，漢一天分十六時段，一時段分十分。

俱起隧戍卒，觻得成漢里徐偃，　有方一。　　（上94）三三·一二

吞遠初□☐　　三三·一四

☐五百二，第卅六隊長司馬章所。　　三三·一五

南書一封，居延都尉章。校☐　　三三·一六

☐言之。

第一隊長萬年，　　三三·一八

甲渠言：戍卒爰應自言，候長李順使卒謝乙等八人取薪運茭。驗問，未能‖
會☐　　（上93）三三·一九

出粟四斗二升。　　三三·二〇

爲大石□三石八斗八升。　　三三·二一

☐餅庭隊，還宿第卅隊。即日旦發第卅，食時〔一〕到治所第廿一隊。
☐病，不幸死。宣六月癸亥取寧。吏卒盡具，塢上不乏人。敢言之。　　三三·二二

註釋：〔一〕食時，漢代時辰名之一。

凡合檄〔一〕一，蘇當印　詣府。　　三三·二三

註釋：〔一〕合檄，檄書一種，上下兩板相合封，外人不得視。

一人伐慈其七束，
廿人芀慈其百束，率人八束。　三三·二四

一封，呂憲印。　三三·二五

黄　君山精〔一〕五斗。　三三·二六

註釋：〔一〕精，熟制乾糧。

甲渠鄣候，以亭行。　(上94) 三三·二八

☒□□　出錢□二　☒　三三·二九

甲渠第十隧四石具弩一，永光四年八月中，受故隧長富蓋邑，傷一淵。　(上94) 三三·三〇

逆渡田欥□□□□□□　※三四·一

☒□受誠北隊卒□矢十、弩□
☒取，誠北隧卒□不詣，界中十七　三四·二

☒罪罪，因言　三四·三A

☒□十□卒　三四·三B

鉼庭部。 三四·四

☐居延☐ 三四·五

五里一☐廿里☐ 三四·六A

第八 三四·六B

賞伏地再拜請：

子卿足下，善毋恙〔一〕，甚苦事〔二〕，謹道☐

毋憂也。萬未有取之者，☐

註釋：〔一〕善毋恙，漢書信中問候語，猶今言安康。〔二〕甚苦事，或作『甚苦』、『甚苦官事』，指工作辛苦，書信用語。

三四·七A

葦。冬寒，願調衣進酒〔一〕

病☐長聞毋恙☐

再拜子卿足下

註釋：〔一〕調衣進酒，或作『適衣幸酒食』，書信中祝福語，猶今言注意冷暖穿著，調理好起居飲食。

三四·七B

☐山觻得二人送囚昭武。☐☐四月旦見徒復作〔一〕三百七十九人，

☐卅八人署厨、傳舍、獄、城郭、官府〔二〕。☐六十人付肩水部。部遣吏迎受。

註釋：〔一〕復作，刑徒名。《漢書·宣帝紀》顔註引孟康語：『復音服，謂弛刑徒也，有赦令

三四·九，三四·八A

守令史忠、嗇夫勝之。　三四·八B

詔書去其鉗釱赭衣。更犯罪，不從徒加，與民為例，故當復為官作，滿其本罪年月日，律名為復作也。」〔二〕厨，漢代郵驛系統之中有厨，主往來人員飲食。傳舍，亦是郵驛系統之機構名。厨、傳舍、獄、城郭、官府五者，均是刑徒復作可去的工作崗位。

甲渠候官。　三四·三四·一〇

□尉進　三四·一二A

□伏　三四·一二B

甘露元年秋以令射，發矢十二，中帟〔一〕矢十，　三四·一三

註釋：〔一〕帟，靶候。

魏郡　　戍卒　　貴里　　淳于休□　　衣橐〔一〕。　　皁布襦〔二〕。　　枲肥。　　常韋。　　犬絑二。　三四·一四

三四·一五A

註釋：〔一〕衣橐，裝衣服的口袋。〔二〕皁，黑色。襦，短襖，或曰短衣。

(前簡側面)　三四・一五B

⊘年二月丁酉朔甲午，居延□卒□甲渠候官□重，願令史　㊤206 三四・一六

甲渠候官。　㊤95 三四・一七

⊘彊移居延。遣第廿八隧長則⊘　三四・一八A

行塞　三四・一八B

⊘張偃酒⊘　三四・一九

倶起隧王充郎，在宜穀。　延年□□□
第廿二隧長馬蓋宗，在元城。　□□五年□九十□
第卌八隧長王常富，在新實。　㊤95 三四・二一A

廉武，　卒人二百七十三。
凡五人。　㊤95 三四・二一B

充伏地再拜：
中卿足下，辱幸賜記，教以屬。幸甚幸甚。充欲令故□次
□□□□會□月□屬道足下，□用賜田草馬□日□□□　㊤206 三四・二二

安君里周逢德。丁未日，入百。辛亥日，入卌。　壬子日，入三百。　（上206）三四·二三

候長　三四·二四

九月己丑，病寒炅，盡庚寅積二日，已偷〔一〕。　（上95）三四·二五

註釋：〔一〕偷，通愈。

居延甲渠士吏，延壽里　三四·二六

甲渠候官。　三四·二七

☒奉錢三萬八千一百卅□☒　三四·二八

☒渠候官。　三四·二九

□□□　※三五·一A

□□☒　※三五·一B

二□　※三五·一C

使將校尉史□在□鉼庭部，即□□□□□□□☒　※三五·三A

史□事□☐　※三五・三B

第廿三候長趙倗責居延騎士常池馬錢九千五百。移居延，收責，重。●一事‖
一封。十一月壬申，令史同奏封。　上95 三五・四

居延甲渠候長張忠，未得正月盡三月積三月奉用錢三千六百。已賦畢。　上95 三五・五

滅虜隧戍卒，梁國蒙東陽里公乘左咸，年卅六，自言責故樂哉隧長張中賓皁‖
練〔一〕一匹，直千二百。今中賓見〔二〕爲甲渠令史。　上95 三五・六

注釋：〔一〕練，繒之一種。〔二〕見，見在。

郜會卒王武，弟六。　上206 三五・七

陽朔三年九月癸亥朔壬午，甲渠鄣守候、塞尉順敢言之。府書：移賦錢出入‖
簿與計偕〔一〕。謹
移應書一編，敢言之。　三五・八A

注釋：〔一〕移賦錢出入簿與計偕，此為府書所要求的內容。移，有上報義。賦錢出納的賬簿，稱賦錢出入簿。計，迺上計之計。偕，一起。

尉史昌。　三五・八B

陽朔四年十月丁巳朔戊戌，甲渠守候移居延，書曰陽里　三五・九

●右居延所移書。　三五・一〇

☒言府。●一事一封。七月辛丑，令史並奏封。　三五・一一

責錢，善食馬，並日諾。即持程卿書，因細君〔一〕取馬及責錢五千。細君代‖　(上96)　三五・一二，一三五・二一
其三千錢爲□

註釋：〔一〕細君，漢代婦人名。

●凡入穀四石九斗二升。　其二石五斗二升，粟。
二石四斗，稊稑〔一〕。　(上96)　三五・一三

註釋：〔一〕稊稑，《廣雅》「稺也」。

第十二隊長徐忠。　弦函破，
□二，不事用〔一〕。　三五・一四

註釋：〔一〕不事用，不能用。

淮陽長平却里叔寶。　□□□□　紺□□□　□□□□　□□□
□□□□　縲復襦一。　□□□□　裘一。　四月‖①　(上206)　三五・一五
①壬寅同□。

止北隊長，居延纍山里公乘徐殷，年卌二。不史〔一〕，不上功。　(上96)　三五・一六，一三七・一三

註釋：〔一〕史，能書會計爲「史」。不史，不擅長文書會計工作。

☒□得□給□出☒□□☒九月☒□☒卅九隊長□　三五・一七

陰安田光，　制男　三五・一八

取。　十一月乙亥，士吏以稟吏卒廿七人。　（上96）三五・一九

蕭晏白：
李子真屬見，頃伏前暑，不敢卒倍來。云君旦日出，不審益　（上192）三五・二〇A

不未敢去。唯子真告使，因叩頭。所許麴〔一〕五斗，故令使□
事。謹叩頭再拜白。　（上192）三五・二〇B

註釋：〔一〕麴，釀酒材料。

綃大復襦一領。□□□□　□□單衣一領。□□□。卩
鄣卒。☑　三五・二一

河平五年正月己酉朔丙寅，甲渠鄣　候誼敢言之。府移舉書曰：第十三隧長‖
解宮病背，一傷右舧
□□爰書言已乘□亭，解何？今移舉各如牒。書到，牒別言。●謹案：第十‖
三　隧長解宮上置□□傷右舧，作治　（上207）三五・二二A

令史博、尉史昌、√嚴。　（上207）三五・二二B

戍卒河東北屈賈害，年廿六。　（上207）三五・二三

伏地再拜，伏　（習字簡）　(上207) 三五・二四A

伏伏伏大受受　（習字簡）　(上207) 三五・二四B

甲子、乙□、　※三六・一A

☒　※三六・一D

☒十五日，令史宮移牛籍大守府，求樂不得，樂吏，毋告劾，亡滿三日、五‖
日以上，　(上96) 三六・二

☒道鳴沙里陵廣地，爲家私市張掖、酒泉□□□□□□□☒
☒門、亭、鄣、河、津、金關毋苛止[一]，録復傳[二]，敢言之。
☒如律令。／掾不害、令史應。四月甲戌入。　(上96) 三六・三

註釋：[一]門、亭、鄣、河、津、金關毋苛止，或作『縣道河津關毋苛留止』，漢代通行文書習用語，即沿途各關卡都要放行。　[二]録，抄録。抄録往來人員所持『傳』。『録復傳』意謂抄録後放行。

肩水候☒前間置隧卒作簿。　(上97) 三六・四

●九九八十一，八九七十二，七九六十三，六九五十四，☒　(上97) 三六・五

註釋：【案】此簡為『九九訣』殘簡，下同者不註。

弩一，矢廿。　同臨。軺車一乘，馬二匹。　三六・六

黍米二斗，直錢卅。　㊤97 三六・七

德伏地再拜請：　㊤191 三六・八A

□□□□　三六・八B

弩一，六石枲弦一。　元鳳三年四月辛卯朔甲辰，肩水塞尉將來受□
□□□□糸弦四。　㊤97 三六・九

官第一六石具弩一，今力四石卌三斤，射百八十五步，完。　三六・一〇

官六石第一弩，今力四石卅斤，傷兩淵，可繕治。　㊤97 三六・一一

□□八十五斤。積薪四所。
粟餘二□□。□一，高丈八尺。　三六・一二

本始二年五月戊子日入〔一〕時入關。　三六・一四

註釋：〔一〕日入，漢代時辰名。

☑□□□□□□□□□
☑之一矢耳，安足至是。

☒□□忠□□　三六・一五A

☒上□□之安它定　三六・一五B

☒候官。第六迹候簿。　三六・一六

☒魏郡黎陽廣大里趙穰，　三六・一七

夫　三六・九

十月己酉，第六隧長壽敢言之。（觚）　（上98）三六・二〇A

壽已予市人兩雌，壽當責市人二雙□☒　（上98）三六・二〇B

□惟謹已具。謁報候官，☒　（上98）三六・二〇C

肩水鬼新〔一〕徒大男王武，閏月壬戌出。　（上207）三七・一

註釋：〔一〕鬼，通蒐。蒐薪，本義是取材，供祭祀用。鬼新，或作蒐薪，刑徒名，三歲刑。

自致張掖，逢過河津關如律令。　三七・二

□史□非子，長七尺，黑色。十月辛亥出。卩　三七・三

十月甲午入。| 三七·四

□□陷□言之，毋□奈何 三七·五A

肩水□□以郵行。 三七·五B

☑色，牛車一兩，弓一、矢廿四，劍一。●三月己丑出。□□。 三七·六，三四〇·三八

從者始至里曼張。 三七·七

☑□□二年☑

☑籍一編，敢言之。 三七·一三A

（簡不清晰） 三七·一三B

☑籍一編，敢言之。 三七·一四

☑月戊午朔乙亥，居延都尉☑

□郅〔一〕連厩置駙集上乘所☑ 三七·一七A

註釋：〔一〕郅，疑為祁。漢有祁連置，驛站名。

☑牛，

☑以來。 三七·一七B

居延都尉元鳳六年四月盡六月財物出入簿〔一〕。　三七・一八

註釋：〔一〕漢簡記錄物品收付的賬冊稱「出入簿」。

●右第一舩四人。　五石具弩，一。
槀矢銅鍭，一。　三七・一九

⧄水候印。　三七・二〇

⧄湯兼丞事，謂過所縣官：遣守卒史奉先　三七・二一

□□□□，年卅七，長七尺二寸，黑色。　三七・二二

居延西道里不更〔一〕許宗，年卅五，長七尺二寸。　自有舍，入里一門⧄
居延同里□□⧄　三七・二三

註釋：〔一〕不更，二十等爵之第四級。

⧄

⧄入八月⧄

⧄入七月□六四石□□復次女范紅，凡十八斗。

凡□□□石□斗。　□一斗，

⧄

⧄八千□□十三斗，凡穳卅一斗。　三七・二四A

⍁□□八十，
⍁五十，
⍁□□
□三年□□□□⍁　三七・二四B

（簡文殘缺）　三七・二五A

□□□□沿⍁　三七・二五B

甘露二年六月己未朔□□□□□□□□□⍁　三七・二六

⍁⿰□孟⿰□其以□同□⿰□重可□□　三七・二七A

□□□　三七・二七B

伏地言……　※三七・二八

⍁與同里張利中自言，爲家私市張掖、酒泉□□持□□⍁

⍁　三七・二九

⍁入。牛車一兩。　三七・三〇

買二□□　三七・三一A

□□　　三七·三一B

觻得成漢里大夫𡺲建德，年卌二，長七尺五寸，黑色。弓一。　　(上208) 三七·三二

居延復作大男王建，　　三七·三三

□□□□糸□□罪責□□部郵亭□不在□□□□出在□取□□□□□　　三七·三四

候長觻得廣昌里公乘禮忠，年卅。

小奴二人，直三萬。　用馬五匹，直二萬。=①

大婢一人，二萬。　牛車二兩，直四千。=②

軺車二乘，直萬。　服牛二，六千。=③

①宅一區，萬。

②田五頃，五萬。

③●凡訾〔一〕直十五萬。

註釋：〔一〕訾，資産。　　(上208) 三七·三五

☑年十一月，疾□□詔□佁相勤□知左臣□以聞□之所　　X三七·三五

□□□□□□，年廿五，長□尺二寸。　　三七·三六

□□隊卒□□□百十五□□

出錢卅六，買麻。

出錢八，封補革。　未卒□　□□

出錢八，買享。　　三七·三七

東郡田卒清靈黑里大夫聶德，年廿四，長七尺二寸，黑色。　三七・三八

初元四年二月辛丑除。見，不史。　三七・三九

廿二　丙子　丙午　乙亥　乙巳　甲戌　甲辰　甲戌　癸卯　癸酉　壬寅　‖
壬申　辛丑　辛未　三七・四〇

河東襄陵陽門亭長郵里郭彊，長七尺三寸。　三七・四二

〼□□郝衆，年廿九。　三七・四三

〼□□以自書爲信〔一〕。　(上208)　三七・四四

註釋：〔一〕自書為信，指以親筆寫的文書為憑證。

〼□□如意□奉□佁払□　三七・四五

□爵里各如牒。謁移肩水金關□□□□□□〼　三七・四六

註釋：【案】爵之前『□』，以文例為『縣』。

初初元五年　三七・四九

〼年二月庚寅朔丁未，居延〼
〼平里曹式自言，迺地節元〼　三七・五〇

甘露二年正月辛卯朔丙午，肩水嗇□▨
載輸揚落高名樂里姓出更各▨　三七·五一

註釋：【案】此簡次行釋文多誤。

觻得宜都里朱□，年□，　車牛一兩。　※三七·五三

元康▨令史昌敢言之。遣亭長宋建□□□□□大守府，與從者□里王　三七·五六

肩水候官始安隧長公乘許宗。功一，勞一歲十五日。能書會計，治官民，頗知律令，文。‖
年卅六，長七尺二寸。觻得千秋里，家去官六百里。　三七·五七

從者□□里阳和□　三七·五八

日令□　▨　三七·五九

□迺冬十月辛丑收辟□□蓬　三七·六二

庚寅　※三八·一

▨延□里公乘王甲，年若干▨〔一〕，　三八·二

註釋：【案】里前之『□』，當為『某』（據邢義田：《從簡牘看漢代的行政文書範本『式』》《簡帛研究》第三輯）。〔一〕簡中某里、王甲、年若干，均以不定名詞代之，為文書範本常見格式。

□▨　※三八・三

▨□吏卒▨　三八・四

甲渠候官。　上208 三八・六

甲渠候官。　印曰陳德昌印。
八月乙巳，第八卒夏賀以來。　上98 三八・七

甲渠候官。　上208 三八・八

以六爲程，過若不滿六賜　※三八・九

（僅有墨迹）　三八・一〇A、D

□甲渠　※三八・一一A

▨　※三八・一一B

●右央。　三八・一二

張掖郡居延昌里▨　三八・一三

甲渠▨　三八・一四

（封檢有用過再塗墨迹）　※三八・一五A、B、C

☒☐人，武成隧長☒　三八・一六

十一月壬寅，甲渠鄣候漢彊告尉、謂士吏常、安主，候長　三八・一七

絳幭一具。又伏地　三八・一八A

☐☐☐出
出廿☐粟五十立石
木二莖
☐☐☐☐　三八・一八B

萬年隧長武，糒二石，卒魏聖取。　三八・一九

☒日，甲☐☐☐☐以私印行事，敢言之。謹戍卒
☒言之。　（上208）三八・二〇A

令史宜、☐尉史☐☐常。　（上208）三八・二〇B

居延甲渠第廿五隧長，居延始至里張☐☐，年卅，元康四年七月☐☐☒　三八・二一

甲渠候官。　（上209）三八・二二

☒吏□□昭武安漢里□合。　三八・二三

☒月府卿　三八・二四

出錢五千四百廿，候長輔出。　三八・二六

☒官，先以『證，不言請，出入　三八・二七

☒□勝之夫妻當田之。　(上97) 三八・二八

☒尉府　三八・二九

廿二　□

☒　□　※三八・三〇

丁丑，米六斗一升。●又二□。　(上98) 三八・三二

☒錢千八百，稖稈十八石五斗，石百。　三八・三三

候史拓。　三八・三四

居延甲渠□□□□□□□□□☒　三八・三五

收得甫始錢二千八百。　三八・三六

給。檄到，遣第　三八・三七

□陰安邑便里垣年，
官袭一領。
單衣一領。　三八・三八

☐　橐矢銅鍭五十，完。
蘭、蘭冠各一，完，毋勒。本受姑臧〔一〕，完☐
糸弦一，完，毋勒。
糸緯一，完，毋勒。　三八・三九

注釋：〔一〕姑臧，地名，屬武威郡，設有武庫。

戍卒魏郡繁陽上樂里李讓，　三八・四〇

●右夬。　三八・四一

來彊居候，甚□以□□遣所☐
□延書辭，丈人行，敢以言之☐
延壽□丈人即憂延☐
□邑他丞延□卿他□☐　三八・四二A

□恩以丈乙丑巳時以從壽▨　　三八·四二B

■右吏九人，用錢▨　　三九·一

過所　　(上98) 三九·二

甲溝官。□□印。　　三九·三

甲溝官。　　三九·四

甲溝官。　李贊印。
四月庚戌，卒同以來。　　(上209) 三九·五A

曰咨二十有〔一〕二人者，敬女〔二〕官職，知▨□者，三考
絀〔三〕幽□□明明之光也，□□大地▨
□官，幸得制度於▨爲▨不等　　三九·五B

註釋：〔一〕有，通又。〔二〕女，通汝。〔三〕絀，通黜。

□□候長王昌，五月食三石三斗三升少，四月戊戌，卒穌有取。卩　　三九·六

▨車一兩，　　※三九·七

□□令史周宣，十二月食三石三斗三升少。十二月癸酉卒穌有取。卩　　三九·八

☒月食三石三斗三升少，八月己卯自取。卩　三九・九

甲渠官，亭次走行〔一〕。　□戍卒同以來。轉事。　三九・一二

註釋：〔一〕亭次走行，漢代文書傳遞形式一種、『亭次行』中加『走』字，似較之為速。

☒破。

☒卒同以來。　三九・一三

一百☒

☒　三九・一四

☒所，賈錢直百☒　三九・一六

即□□毋□□守　※三九・一八A

□□□☒　※三九・一八B

出塢上苣火一通，元延二年七月辛未☒　三九・二〇

□□□陰里史定，七月乙巳，鬬爲人所殺。　三九・二一

三百五十三石一斗六升少，二百六十四石一斗六升少，粟。　積候官☒　三九・二四

☑死罪死罪，對具此。 三九・二五

☑□八百五十。 率百錢，人□☑

☑畢三百五十。 三九・二六

朿，積卅八日，請☑ 三九・二七

始建國天鳳☑ 三九・二九

四月祿帛〔一〕一匹，直四☑

錢四百一十☑ 三九・三〇

註釋：〔一〕祿帛，西漢中期曾有以帛充祿之制。

□□發覺謹□□□ ※三九・三一

妻

母 ※三九・三三

四月□□敢入□望 三九・三四

☑張掖居延甲渠候☑ 三九・三五

窮虜隧卒張□☑ 三九・三六

⧄甲癸癸⧄
戊卯酉⧄　　三九・三七

⧄四月丙戌朔癸巳，臨⧄　　三九・三八

⧄秦將　　※三九・四〇A

⧄　　※三九・四〇B

第十五隊長嚴⧄　　三九・四一

□北君　　※三九・四二A

□□□　　※三九・四二B

▩⧄　　※三九・四三A

▩建平□　　※三九・四三B

■右二千石令詔書秋射增⧄　　三九・四五

⧄（重復書寫）　　※三九・四六A

□　※三九・四六B

□□□□　※三九・四八

▨多　五月□▨　三九・四九

▨□察不以爲□者，□□▨　三九・五一

▨

甲溝官。□月戊午，卒同以來。　三九・五二

□□　□□□　□□□　□□□　▨　※三九・五四

堅弩苑髡鉗鈦〔一〕左右止，　年廿七、八歲，中壯，髮長五、六寸，青黑色，毋須。‖
大奴馮宣。　皁衣袍、白布絝，履白革舄〔二〕，持
劍亡。　上99　四〇・一

註釋：〔一〕髡鉗，漢代行刑方法之一。髡，即剃發；鉗，在脖子中加鐵圈。鈦，以鐵環套其脚上，代刖刑，漢代五歲刑。〔二〕舄，復履。

甘露□□□月丁亥朔庚寅，將屯居延都尉德〔一〕，謂甲渠塞候：都尉
▨以功次遷爲甲渠候長。今遣之官。　上99　四〇・二A

註釋：【案】『□□□月』以朔日干支可補為『二年九月』。〔一〕德，為人名。居延都尉前加將屯二字，因其有將兵屯田之職，故時又稱之為『將兵護民田官居延都尉』。

掾仁、卒史賞、書佐安世。　　四〇·二B

伏地伏地再拜　　(上209) 四〇·三

五鳳二年十月庚戌朔壬申，甲渠候漢彊敢言之。府移舉曰：甲渠候所移郭‖
廥〔一〕　　(上99) 四〇·四A

註釋：〔一〕廥，倉庫別名。

令史慶。　　四〇·四B

六石具弩七。　梟長弦廿六。　●□□
●右鄣吏弩十二。　有方六。　五三石。
槀矢三百。　　(上209) 四〇·五

坐從良家子自給車馬爲私事論，疑也。□□書到，相、二千石以下從吏毋過‖
品，刺史禁督，且察毋狀者，如
律令。　　(上99) 四〇·六

註釋：【案】此簡謂邊塞官吏為私事使用良家子及其車馬為隨從役作，因而坐罪。故下書禁止，不得超過規定等級數量。

☑伏地再☑　以二年二☑　乙酉，更□□　　四〇·七

居延甲渠却適隧長，居延陽里☑　　四〇·八

☒八月戊午社計。 四〇·九

王□年廿□ ☒ 四〇·一〇

□□不揚治，謹與令史□☒ 四〇·一一

☒爲信☒ 四〇·一二

甲渠候官神爵二年罷戍卒寒☒ 四〇·一四

☒言之。 四〇·一五

□陵陽下興里男子王☒ 四〇·一七

抵校〔一〕，因都試〔二〕馳射，會月☒ 四〇·一八

註釋：〔一〕抵校，抵，會；校，驗。抵校，即合驗。〔二〕都試，漢時諸郡在八、九月，大會其官，操練、習武、閱兵。

☒安世，未得正月奉用錢六百。
☒除。已得奉六百，自取。 □☒ 四〇·一九

出錢三千三百五十。
候長胡霸二千。 驚虜隧長富□☒
執胡隧長范安世四百。伏地 俱南隧長王□☒
制虜隧長屯仁六百。 俱起隧長孟昌六百。
武彊隧長□應□六百五十。
（上209） 四〇·二〇

註釋：【案】本簡右側有字迹『居延□』。

移居延。第五隧長輔遷補居延令史，即日遣之官〔一〕。●一事一封。十月癸‖
未，令史敞封入。　（上99）四〇・二一

註釋：〔一〕即日遣之官，當日派遣其人到任。

☑□邑奏罪□□已鞫、論，非盜　四〇・二二

☑萬年隧茭五百束。　四〇・二三

窮虜隧卒王奉，　四〇・二四

☑收得□□四年充不在，買得□問卒□十月□□□
☑□□□□□　□　四〇・二五

食乏，欲□之掾□□☑　四〇・二六

收虜隊長訾千秋，　錢七十一。卩　（上99）四〇・二七

□□長☑爲□□匹皆完，完清見賦節七十□□□　（上210）四〇・二八A

伏地再再拜拜□　（上210）四〇・二八B

□□問☑諸大夫曰：□□諸大夫之論莫及寡人也。居有間，而三稱之。吴‖ （上99） 四〇·二九

起進對曰：不審，亦

☑一人，物故〔一〕。 四〇·三〇

註釋：〔一〕物故，死亡。

□□年五十七，神爵三年八月乙亥除。 不史。 四〇·三一

☑勝客本有恩，在壙野隊，☑ 四一·一，四一·二九

凡□□□地□☑ 四一·二

曰：何爲當户卧？☑ 四一·四

肩水金關。 四一·五

□□ □□ 二月 大 □ 二月 ※四一·七A

☑ ※四一·七B

☑食弟六卒蔡毋畏等八人，十月食 四一·九

☒歲六月廿七日。西河北部都尉董永，㔁二歲五月三日。☒　四一·一〇

☒十頭，犢[一]廿。凡六百五十頭。　四一·一一A

註釋：〔一〕犢，牛息為犢。

☒　餘五十八錢。

凡出二千六百九十二。　四一·一一B

☐☐☐☐☐☐☐☐氣☐☐爲卩主☐☒　四一·一二

三☐　四一·一三A

又☒☐☐　四一·一三B

☒可與俱來者，令☒　四一·一四

執胡隊卒長壽里張敬，　☐一，絝一，履絉。　（上100）四一·一六

襲八千四百領。　●右六月甲辰，遣☐☐☐☐☐☐

絝八千四百兩。　常韋萬六千八百。

☐☐☐☐☐☐☐　☐☐☐☐☐☐　四一·一七

☒　☐嗇夫候得☐子

☒□□□得□己□書來至，得聞起居，甚　四一·一八A

詣□　范子直。　四一·一八B

建始四年閏月乙酉，尉史孫受就家艛得☒　四一·一九

踈比〔一〕一具。　四一·二〇

註釋：〔一〕踈，同疏、梳；比，通篦。『踈比』猶今梳子。

☒十一月五日。　長信少府丞王涉，勞一歲九月七日。　（上/100）四一·二二

☒百廿二，率人一☒　四一·二三

☒隊次行。　四一·二四

十月乙丑，□卒同以來。　四一·二五

☒步□□南至澤畔☒　四一·二六

☒書到，如律令。　／令史殷、嗇夫去疾。☒　（上/100）四一·二七，四一·三二

☒牛二頭，二月甲戌南入。　（上/100）四一·二八

⧄□□左後□□□□□⧄　四一・三〇A

（簡不清晰）　四一・三〇B

⧄□□□　見。　四一・三一

⧄里公乘程永，年卌五，更始二年七月甲申除。　(上100) 四一・三三

第□舍稍稍氏去，餘二百八十五，穬麥八百八十斛。遮要□⧄　(上100) 四一・三四

居延候官定居隊長王㒷食告曰：載肩水吏逐亡卒〔一〕，它毋所過，邸並河‖
□□□⧄　(上101) 四一・三五

註釋：〔一〕逐亡卒，追捕逃亡的戍卒。

□收邊黍和糲穀上下至和石二百□□□上下至糲□加石卌　※四二・二A

二千四百⧄百⧄六⧄　※四二・二B

□尊伏地再□　□足下，幸甚。⧄　(上210) 四二・三A

足下，幸甚□□□拜□□足下，二⧄　(上210) 四二・三B

如律令。　四二・四

八月庚寅，武威北部都尉□史安行塞，敢言之。大守府□郭□候所觀□□‖
□□□表武威▨　（觚）　四二·六A

□□三年□月庚寅，第十七候長萬常敢言之。▨平隊長國掾言□□□▨　四二·六B

▨張豐成，　九。　四二·七

▨□□告臨曰：　四二·八

⊠五鳳元年及二年
□三□　四二·九A

註釋：【案】本簡為楬，正反兩面所記文字不一，內容連貫。

⊠都尉賦書及
清塞下詔書。　四二·九B

甲渠官，行者走。　李充印。　四二·一〇

三月辛巳，甲渠候長福▨　四二·一一A

疾卒爰書一編，敢言▨
∞　四二·一一B

出八月奉錢六百　神爵二年十月丙申▨　四二·一二

▨□案都倉下，又□毋▨　四二·一三

□　□□□　□□□□□　※四二·一四

都都尉府，以郵行。　四二·一五A

□□鄣候，以郵行，候以郵行。　四二·一五B

八月十四日。今居延甲渠候斗食令▨　四二·一六

四月甲戌，甲渠候官告尉謂士吏、候長：寫移檄到，驚　（上101）四二·一八

▨當曲卒四人，□食十六石二斗二升大。又四斗。　四二·一九

謂甲渠候官：寫移書到，會五月旦，毋失期[一]，如律令。　／掾雲、守屬‖
延、書佐定世。　（上210）四二·二〇A

註釋：[一] 毋失期，毋超過期限。

章曰居延。　四二·二〇B

▨行事告　候史長業長業輸將軍弩，出入二□　四二·二一

戍卒東郡聊城宋里恭樂　六石具弩一，完。　槀矢☐
弩㡊一，完。　四二・二二

□□☐　□□□之言　※四二・二三

病，不幸死。□子男☐　四二・二四

居延都尉給事佐，居延始至里萬常善，年卌四歲，長七尺五寸，黑色。　四三・二，七七・八一

出錢廿七，勞陳　四三・三

金城里公乘京如□☐　四三・四

☐月丁未□出。　四三・五

河南郡河南縣北中里公乘史游，年卅二，長七尺二寸，黑色。☐　四三・七

☐毋苛留，敢言之。尉史☐　四三・八

入方相〔一〕一乘，駮、牡、馬一匹，齒八歲。　子蘋　四三・九

註釋：〔一〕方相，即方廂車。

弓一，矢廿四。　卩　四三・一〇

八月三日丁未　日餔時〔一〕，表二通　四三・一一

註釋：〔一〕餔時，漢時辰名之一。

甘露三年六月癸丑朔庚辰，佐赦之敢言之。遣令史安世移簿☐
☐一編，縣道河津金關毋苛留止，如律令。敢言☐　㊤211 四三・一二A

☐☐☐候長印。　㊤211 四三・一二B

☐部吏陽里大夫封☐，年廿八，長七尺二寸，黑色。牛一，車一兩。五月‖
戊戌出☐☐一☐☐。　四三・一三

☐☐前天☐☐出亡，☐候官令史。有　四三・一五

河南郡滎陽桃鄆里公乘莊盱，年廿八，長七尺二寸，黑色。　四月癸卯☐　㊤101 四三・一六，四三・一八

☐☐☐☐　出錢☐
出錢三百，豆四石。☐
出錢九，盆一。　四三・一七A

凡用七百一十七錢。
☐十一百☐☐百五十五。　四三・一七B

以五月乙亥出。卩　　四三・一九

☒尺五寸，黑色。軺車乘。　　四三・二〇

卩　　※四三・二二

肩水平樂隊長李駿，　☒　　四三・二三

田卒東郡東阿昌國里官大夫〔一〕□壽，年廿八，長七尺☒　　四三・二四

註釋：〔一〕官大夫，二十等爵之第六級。

⊠初元二年二月□□□□　　四三・二五A

□牛車名籍。　　四三・二五B

☒月辛酉，東部☒　　四三・二七A

☒廉□☒　　四三・二七B

☒□卿少吏莊□□☒

方議部候長罰□☒　　四三・二九

☒月甲寅朔己卯，萬□□☒□塞定陶出關軍家到移出次元

☐妻大婢宮持□

☐大□□十二兩□□出☐

☐大，丞聖，令史臨、曹，嗇夫安世。　四三·三〇

伏伏地再拜，
伏地再拜，　四三·三一A

取
幼湯伏地再拜，　四三·三一B

亭　※四四·一，四四·四

瘳，視事　※四四·三

□□輸官倉石☐　※四四·六

入錢七百，受□從張如意十一月盡七月，月直，少百。　㊤211 四四·七，一九〇·七

□□□山央迹界，郭迹。正月六日，候史利詣厶治所。　㊤100 四四·八，四四·一〇

今見錢千五百☐　四四·九

第一隊長王萬年，十二月奉☐　四四·一一

●右南書〔一〕。　四四·一二

註釋：〔一〕南書，指發往南方的郵書。北書反之。

弩幡，三百二十九。　四四·一三

☐用馬二匹，軺車一乘，□□☐　四四·一五

其一封，居延都尉章，詣酒泉北部都尉府。　十二月☐
一封，居延令印，☐　四四·一六

☐使第卅五隧長安世告☐
☐官不催，援幸爲通問，官☐　四四·一七

☐鄙定陽里高願。　四四·一八

／尉史蒲付俱起隧。　四四·一九

☐罪當死，叩頭叩頭☐　四四·二一

窮虜隧長陳偃　自言責肩水☐　四四·二二

日病傷汗〔一〕，未視事〔二〕。官檄曰：移卒貰賣名籍，會☐　(上101)　四四·二三

註釋：〔一〕傷汗，即傷寒。〔二〕未視事，猶今言未上班。

甲渠候官，以亭☑
十月癸酉，第十卒商□☑　　四四·二四

☑子□□☑
☑到馳趣☑　　四四·二五

☑取。卩　卒陳賀榜程三石三斗三升少，審登取。卩
卒蘇登榜程三石三斗三升少，審登取。卩　　四四·二六

戍卒河東陽□☑　　四四·二八

□□☑□食　　※四四·二九

滎陽回秋賦錢五千。東利里父老夏聖等，教數〔一〕。
西鄉守有秩志臣、佐順，臨〔二〕。
□□親具〔三〕。　　(上211) 四五·一A

註釋：〔一〕教數，指示清點。〔二〕臨，臨場見證。〔三〕親具，親自盛裝。

（前簡側面）　　四五·一B

⊠五鳳三年
十月盡四　　四五·四A

☒行亭
書。　四五・四B

傳　從史成。　㊤101 四五・五

甲渠候官。　四五・六A

成伏地再拜請：
卿足下，善毋恙，□苦候望，春　㊤211 四五・六B

☐長湯敢言之。謹移折傷兵名☐　㊤211 四五・七A

☐□　己巳□遣
肩水司馬令史，觻得富貴里誠安主☐　四五・七B

甲渠候官。　四五・八

☐□謹寫移，敢言之。　四五・九

☐藁藁如府卿□□□各藁如府卿　（習字簡）　四五・一〇A

以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以以‖
以　（習字簡）　四五・一〇B

〼善毋恙。前日子夏　（上101）四五・一一

劾狀辭曰：公乘居延臨仁里，年卅一歲，姓毋〼　四五・一二

〼矢十二，中帑四，　（上100）四五・一三

〼稾矢七，羽幣。　四五・一四

●餅庭受廿三部五鳳四年三月病卒名籍。　四五・一五

〼壬午朔庚寅，甲渠候史光劾。　（上102）四五・一六

〼北界，毋蘭越塞天田出入迹。　四五・一七

〼光敢言〼　四五・一八

〼今甲渠□□隊長代淳于□。　四五・一九

第六車。　四五・二〇

●功令第卌五：候長、士吏、隊長皆試射，射去埻帑　四五・二一

●右第八隊。　四五・二二

●功令第卌五：候長、士吏皆試射，射去埻〔一〕弩力如發弩。發十二矢，‖中帠矢六爲程〔二〕，過六矢賜勞十五日〔三〕。　㊤102 四五・二三

註釋：〔一〕埻，射弩用的靶垛。〔二〕程，標準。〔三〕過六矢賜勞十五日，即超過六矢每矢賜勞十五日。

☑候長、候史十二月日迹簿〔一〕，戍卒東郭利等行道貰賣衣財物郡中，移都‖尉府。二事二封。正月丙子令史齊封。　㊤102 四五・二四

註釋：〔一〕日迹簿，文書名，是關於日迹記錄的統計。

□□□□□□□□二匹軺車二☑　※四五・二五

□里王常富，年卅三，　九月屬☑　四五・二六B，五七・二一B

☑戍卒陳留郡平丘史蓋里爰蓋之，　□☑　四五・二七

☑□居延都尉　行塞蓬隧，移過所　㊤102 四五・二八

☑□□酒二□，直六十，肉廿□　㊤101 四五・二九

☑升　四五・三〇

本始五年〔一〕十二月☑　四五・三一A

註釋：〔一〕本始五年，史書所記本始僅四年。

地節四年〼　　四五·三一B

〼□尉車　〼□□□日□□〼　　四五·三二

〼謂候長福，候行塞，書〼　　四五·三五A

令史勝。　　四五·三五B

□自　（五面觚）　　※四六·一A

趣移　　※四六·一B

□□　董卿□賜　　※四六·二A

□□執□□□□□
□吏□□記　　※四六·二B

出六石弩辟〔一〕一。　　四六·三

註釋：〔一〕『辟』，通『臂』。

甲渠官。
韓猛印。
三月十四日，卒同以來。　　四六·四

建始二年十一月甲申朔乙酉，甲渠鄣候敢言之。謹移移移名籍一編，敢言之。 上102 四六・五

當曲隊長關武持郵書詣官，十月己亥蚤食入。 四六・六

出廿一石六斗，食候長、候史私馬六匹，十一月食。 上102 四六・七

□□一石，放會有大敢□外發□謹☑ 四六・八

☑竟。 卒三人，一人病，卒符惲，月廿三日病傷汗。
二人見。 卒范前，不知蓬火品〔一〕。 上212 四六・九A

註釋：〔一〕蓬火品，即烽火品約，關於烽火信號的規定。

☑□臨 卒□□□部 上212 四六・九B

建武三年七月乙酉朔□移見名
延元□三年六月，居延塞尉負等毋
狄不告拜賀，敢言之，官移 上212 四六・一〇A

前迫得□武言長鄣報長近，詣言候□日去，罪解☑ 上212 四六・一〇B

右自證爰書〔一〕。 四六・一二

註釋：〔一〕自證爰書，漢爰書種類甚多，此如其名為自我證明材料。

印破丿 ※四六・一三

⧄定得四算五。 四六・一四

□餘士吏、候長以下十四人，⧄ 四六・一五

建昭六年正月
▩盡十二月吏病
及視事書卷。 四六・一七A

建昭六年正月
▩盡十二月吏病
及視事書卷。 四六・一七B

其一作長。 一人木工。 廿六休，不作。
一人守□。 三人養。
一人□□。 一人病。 ㊤102 四六・一八

第四候史董得祿，三。一。定得一算九⧄ 四六・一九

出粟廿二石，令史□□□□□ 四六・二〇

出穀卌二石，以食士〼　四六·二一

城北候長徐弘，　四六·二二

〼敞後不欲言變事。爰書：誼數召，根不肯見誼，根且〼　四六·二三

未能視事，敢言之。　四六·二四

□直萬五千五百七十三。　四六·二五A

□□□□□十四　四六·二五B

□長德、佐根持敞，後不欲言變事，爰書自證，所令□□□□　四六·二六

□□□敞反欲言，即來言。不欲言〼　四六·二八

不，户關椎楪〔一〕皆故，有新未？非子曰：故隧長有新關椎材在三墥隧，未‖
作，毋累舉，　四六·二九

註釋：〔一〕户關椎楪，門户之木門鎖領等。

〼　（重復書寫）　※四六·三〇A、B

不詣官。　四六·三一

詣□就來召彊曰：馬在田，故未就。馬蒲去□月十一日，彊不詣官，即劾＝
彊，□問。彊□□十二月☒　　四六・三三

當曲隧長關武，　□□去署。　　四六・三四

始元三年三月丙申朔丁巳，北鄉嗇夫定世敢言之。☒
□□二百卌七匹八尺，直廿九萬八千一百☒　　四七・三

金□二，●少二。□二，●少二。
鋸二，●少二。駒桐〔二〕四，●少四
栖十二，不輸。椎〔一〕二，●少二。　　四七・四

註釋：〔一〕椎，槌。〔二〕桐，通桶。

第二長別田令史〔一〕駑德，車一兩。

斧二。　桷〔三〕二。＝①
斤〔二〕二。　栖六。＝②
鋸一，●少一。　承軸〔四〕一。＝③
椎一，●少一。　承缸〔五〕一小，木五。＝④

①釜一。
②輸索豫十，不輸。
③車屋〔六〕三，不輸。
④駟相〔七〕二，●少二。　　四七・五

註釋：〔一〕別田，漢代屯田區部農長轄區外，歸其所管的地域。令史，官名。〔二〕斤，錛。本簡斧以下，均為車之附件和工具。〔三〕桷，疑為桶。〔四〕承軸，備用車軸。〔五〕承

軒，備用車軒。軒，用於承車軸，易磨損，故備件多。〔六〕車屋，車幄，即車蓋之類。
〔七〕駟相，駟箱。

命者，縣別課與計偕，謹移應書一編，敢言之。　四七・六A

印曰昭武丞印。　四七・六B

甲溝推木〔一〕候長□▨　四八・二

註釋：〔一〕推木，王莽時更臨木為推木。

▨□憚　有劾。　四八・四

▨□□一升爲□石▨
▨三石四斗一升，爲五石卌二石五升。　四八・一二A

▨粟一券〔一〕寄粟。
▨□□□二券寄粟。　四八・一二B

註釋：〔一〕券，或作桊，裝糧食的口袋，大者裝五石，小者裝三石。

魏郡　四八・一五

魏 戍　四八・一六

魏郡 戍卒　※四八·一七

□□ □□ 鉼□ 名□　四八·一八

魏郡 戍卒　四八·一九

詣部□亡　四八·二二

☑文　四八·二三

魏郡 戍卒　※四八·二四

甲渠候賦錢二千。　四九·一A

（前簡側面）　四九·一B

回☑

七月秋賦錢五千。　（上212）四九・二A

（前簡側面）　四九・二B

⊠蓬承索八。　四九・三

■第廿四隊靳干一，完。　四九・四

■第廿七隊戍卒靳干一，完。　（上103）四九・五

■第卅一隊戍卒靳干一，完　四九・六A

■第廿八隊戍卒靳干一，完。　四九・六B

■鉼庭隊戍卒靳干一，完。　四九・七

●候丞曲旝一〔一〕，完。　（上101）四九・八A

註釋：〔一〕『曲旝』，或通『曲旃』，曲柄旗。《說文》：『旃，旗曲柄也。所以旃表士衆。』

（此簡無字）　四九・八B

☐半日，能書會計，治官民，頗知律令，文。年五十一歲，長七尺二寸。‖　四九・九

□□□里，家去官千六十三里。□□□□和百□☐

第卅四卒呂護，買布復袍[一]一領，直　四百。又從鄣卒李忠買皁布☐　　四九·一〇

註釋：[一] 布復袍，即布複袍。

譚欲補廣地尉史，不憂於□☐　　(上102) 四九·一一

第二隧六石具弩一，傷左弭。　　(上103) 四九·一三

右秋以令秋射二千石賜勞名籍及令。　　(上103) 四九·一四

手有血，禹欲縛故，故棟手☐　　(上103) 四九·一六

●竟寧元年戍卒病死衣物名籍。　　(上103) 四九·一七，二一七·二六

□□宜和里謝寇，迺己酉病頭廡，寒炅，不能　　(上103) 四九·一八

●右劾逐遺書。　　四九·一九

☐不知，有蘭出塞不發覺。至今吏□候長所寬解☐　　四九·二〇

☐□爲出

☐□後出□見　☐　　四九·二一A

☐□阳不得，迫蚤出，不得☐

☐自中□□其二□言□□☐　　四九・二一B

南書二封，皆都尉章，●詣張掖大守府。●甲校。六月戊申夜大半〔一〕三分，=①
己酉平旦〔二〕一分，付誠北=②　（上103）　四九・二二，一八五・三

①執胡卒常受不侵卒樂。

②卒良。

註釋：〔一〕夜大半，漢時辰名之一。〔二〕平旦，漢時辰名之一。

十一月癸亥，同隧卒史調取。卩　　四九・二三

□□☐□□□□牛子君

李君長

□□里□牛君也，□□□□鄭

郭子嚴。　（上212）　四九・二四

●右自證爰書。　　四九・二五A

●右自證爰書。　　四九・二五B

☐鐵鍉脅若干，其若干幣絶，可繕。　　四九・二六

☐尉史欲受□□□□廣二兩。　　四九・二七A

☐不　四九・二七B

甲渠官。　十二月☐☐☐☐。　(上213) 四九・二八

甲渠官。　五月☐☐，☐☐以來。　四九・二九

左棵，

丈

三，完。皆得☐☐負。　四九・三〇

當曲卒屈樊子，正月☐日病，四日官不☐☐☐☐後三日，萬歲隊長☐

久〔一〕背☐☐二所，☐☐後數日府醫來到，飲藥一齊〔二〕，置☐☐　四九・三一，四九・一三

注釋：〔一〕久，即艾灸。〔二〕齊，通劑。

戍卒南陽郡魯陽重光里公乘李少子，年廿五，庸同縣南☐里大夫☐　四九・三二

南書一封，居延都尉章，+S　詣張掖大守府。　(上163) 四九・三三

河水中出塞，時便主迹，☐　四九・三四

☐茹〔一〕出入簿。　四九・三五

注釋：〔一〕「茹」，通「絮」，此或指麻絮。

☐奉世移肩水候官☐

☒易，如律令。　五〇・一

☒己巳，金關☒　五〇・二

有方一，
□　※五〇・三

候丞野、妻呂☒　五〇・四

幣絶，☒　五〇・五

延年付禽寇隧長☒　五〇・六

☒書到，具言。謹☒　五〇・七

建昭二年十二月庚☒　五〇・八，五〇・二七

☒野馬除☒　五〇・九

☒夫宗敢言之。平里男子左☒　五〇・一一

□　食　※五〇・一二

▨□視完具趣，方式▨ 五〇·一三

戍卒趙國邯鄲邑中陽陵里士伍趙安世，年三十五。 五〇·一五

戍卒梁國己氏顯陽里公乘衛路人，年卅。 （上/104）五〇·一六

▨各五百里，放拘如▨ 五〇·一七

▨安、尉壽▨ 五〇·一八

▨月癸酉出。 五〇·一九

▨左次▨ 五〇·二〇

五月丙戌▨ 五〇·二二

樓邑陬里董次夫。 五〇·二三

□爲肩水候長，視君假田持□關，猛俱之同▨ 五〇·二四

▨月旦望城隧▨ 五〇·二五

⊠凡出入關傳致〔一〕籍。 五〇·二六

註釋：〔一〕致，通知類文書，有致達之義。

四日居延未□巳出　五〇・二八

戍卒梁國己氏高里公乘周市，年卅。　五〇・二九

廣地塞尉□登—　五〇・三〇

清晨，夜姚去，復傳致出關。書到，□令史有田褒，字少倩□▨　五〇・三一

回驛北亭六石具弩一，完。　(上213) 五一・一A

（前簡側面）　(上213) 五一・一B

氏池富貴里宣建，年卌九。　五一・三

▨月丁未入。十二月丁酉出。　五一・四

葆　鸞鳥大昌里不更李惲，年十六。　五一・五

居延守徵甯常，軺車一乘。　五一・六

矢百入　※五一・七A

□時　※五一・七B

□邑筆一□當書一封。　五一・八

永始二年閏☑　五一・九

永始元年七月己丑朔癸巳，陶鄉嗇夫☑
□□□官張掖□□居延☑　五一・一〇

☑
□□□□□□□□五日當□☑　五一・一一A

二月甲寅以來。　五一・一一B

二月丁巳平旦入。　五一・一三，一二一・二五

☑幸甚幸甚。　五一・一四

卩　五一・一五

□送省卒〔一〕□府，二月庚寅入。　(上213)　五一・一六

註釋：〔一〕省卒，為臨時抽調集中起來做其它勤務的戍卒。

一百六十斤，三□☑　五一・一七

戍卒穎川郡郟邑□□里石□擇，年卅九，　※五一·一八

左後候史，觻得☑　☑　五一·二一

昭武厩〔一〕令史，樂成里公乘尹昌，年卌二。　五一·二三

註釋：〔一〕厩，養馬之所。漢時驛站常設厩。

☑買十束☑　五一·二四A

☑日□☑　五一·二四B

☑黑色。不☑　五一·二五

府君　五二·一A

府君　[illegible]

☑□自發。　[illegible]

出粟四斗，伏地再☑　[illegible]

☑東里公乘何莎，年廿五。☑　五二·五

及輔未□尚☑　　五二·六A

□虹□虹　　五二·六B

第十九卒許枚☑　　五二·七

☑昌取衣用三輔郡中，乘所占☑　　五二·八

☑並　　五二·一一

☑當遂里公乘王同，即日病頭恿、寒炅。小子與同隊☑
☑飲藥廿齊，不偷。它如爰書，敢言之。　　(上213) 五二·一二

☑鄣卒當遂里大夫向朝，年廿三。—　　五二·一三

☑須行令，積至今不成，令☑　　五二·一四

☑不審日，安世坐塢户外□立□安世□☑　　五二·一六

甲渠候鄣。
大黄力十石弩一，右淵彊一分，負一算。　塢上望火頭三，不見所望，負三算。
八石具弩一，右弭(一)生，負一算。　堠(二)上望火頭(三)二，不見所望，‖①
六石具弩一，空上蜚，負一算。　□扣弦一，脱，負二算。
六石具弩一，衣不足，負一算　凡負十一算。
①負二算。　　(上104) 五二·一七，八二·一五

註釋：〔一〕弭，弩弓尾端掛弦處。〔二〕墧，即堠，烽火臺。〔三〕望火頭，遼望用的一種設施。

止北隧長，居延累山里公乘葉道，年廿八。　五二・一九

縣索〔一〕四里二百一十步，縣索二里五十步幣絕，反□幣〼　五二・二〇

註釋：〔一〕縣索，即懸索，漢塞的防御設施之一，由柃柱支撐，為界限警示標志。

〼□□受卒九萬多。　五二・二一

〼入粟大石七十五石，　五二・二三

〼居延□□〼　五二・二四

〼萬九千二百七〼　五二・二五

箕山隊卒三人〼　五二・二六

〼□中，更相委不便。今更□里〼　五二・二七

有□□□〼　五二・二八

閏月餘□軸十一，折〼　五二・三〇

正月癸巳，鄣卒十人，〼　五二・三一

甘露二年三月庚☐ 五二·三二

一編，敢言之。 五二·三三

十月丁亥卒王殷取。 五二·三四

候史鮮于惲。 ※五二·三五

▽ 五二·三八

☐☐後之事。 ※五二·三九

☐☐食☐ ※五二·四〇

出一黄 五二·四一A

☐☐校地入出率，己未☐☐☐叩頭。 五二·四一B

☐☐十一☐☐☐☐三千☐ 五二·四二

☐兩。 ― 五二·四三

☐三升少。

☒□□直符〔一〕一日一夜，謹行視事，錢財物臧內戶□，敢言之。

註釋：〔一〕直符，猶今值班。

五二・四五

十月四日，米一石二斗二升。
出六升，四日兩人食。
出六升，五日朝暮食。

五二・四六

☒斗六升□□

五二・四七

☒渠官在第五☒

五二・四八

第十二隊長✓長詣官自言，五月戊子餔坐入。

五二・五〇，五二・一八

□□□□□

※五二・五一

☒食三石三斗三升少。六月乙丑☒

五二・五二

令史。

五二・五三

第廿一馬安，三，三，五。

五二・五四

白門卒張彊☒

五二・五五

史……　※五二・五六

第卅六隊長成父不幸死，當以月廿二日葬，詣官取急，四月乙卯蚤食入。　五二・五七

俱南隊卒東郡聊城北遂里張夜，不貰賣。　㊤213 五二・五八

右凡賣雠，並直二▨　五二・五九

▨□錢六百如□□▨　五二・六〇

●右斗食斗吏二人。　五二・六一

第四候長放召詣官，三月庚戌▨　五二・六二

九日　※五二・六三

▨月急下付生。　五二・六四

史史史史史史　史　（習字簡）　※五二・六六

八月辛丑，大司徒宮下小府、安漢公、大傅、大司馬、大師、大保、車騎▨　五三・一A

置監御史、仴主□中二千石、州牧、郡大守、諸侯相，承書從事下當▨　㊤104 五三・一B

出米三斗六升　二月三日，食輔平〔一〕司馬　進佐子四人，再食人用。　入‖
正月四時。

註釋：〔一〕輔平，王莽更名酒泉郡為輔平。

(上104) 五三・二

麋驢喜隊長井玄十二月食。

(上104) 五三・三

置〔一〕佐奈威　寧。

註釋：〔一〕置，漢代郵驛機構名稱。

五三・四

□□☐

苑。一人治厩。

趙君削工。

倉辛□削工。

☐

五三・六

☐九日。信都相長史吳尊，功一，勞三歲六日　☐

五三・七

張掖屬國司馬趙□，功一，勞三歲十月廿六日。漁陽守郡司馬宗室劉護☐

五三・八

得一枚，□叩頭□

五三・九A

☐簿一編，

五三・九B

☐去□以□寒責。今□君又未知☐

五三・一〇

☒□買，十月癸未佐宗付。　五三・一一

☒子　父母問之之之有宅事之之之有意☒　（上104）五三・一二

佋釦□叩頭□□☒　五三・一三A

適□□即□入☒　五三・一三B

□□柯　五三・一四

奉明善居里公乘丘誼，年六十九。　居延丞印。方相車一乘。
用馬一匹，騂，牡，齒十歲，高六尺。‖

閏月庚戌北☒　（上104）五三・一五

長李利，□元二年功勞三歲九月一日，校□功□□□☒　五三・一六

肩水金關。　五三・一七

肩水候官，以郵行。　五三・一八

☒元始五年九月吏奉賦錢不到，　訖二年☒
未得五年十一月廿六日以來奉。　已受☒　（上105）五三・一九

●右比二千石，百一十一人。　五三・二〇

□　五三・二一

出麥五斗，｜　稟夷胡隧長王勤五日食。□　□　(上105) 五三・二二

壽叩頭言：叩□所□□▨　(上214) 五三・二四A

□初□言▨　□□□□□□□□言▨　(上214) 五三・二四B

竹□一　幣絑裏一。布絝二。□□
□□一。出□　(上214) 五三・二五A

□一。米□□一。　革□□
章一。犬絑□□一。　(上214) 五三・二五B

六石弩一，傷淵中一所。　五四・一

守候史□三石弩一，完。▨　五四・二

▨出入迹。　五四・三

凡□□簿。　五四・五

☒彭不□進　　五四・七

☒奉錢二百☒　　五四・八

從□小取十□☒
☒三百☒　　五四・九

五鳳四年閏月☒　　五四・一〇

☒—　牛車二兩，軺車☒　　五四・一一，一四・一三

☒以錢五百廿☒
☒錢也。☒　　(上105) 五四・一二A

☒千六百☒　　(上105) 五四・一二B

丁亥，甲渠□□毋越塞出入迹。☒　　五四・一四

☒故廣德不給☒　　五四・一五A

☒再拜：
☒宣敢言之。　　五四・一五B

□□□　※五四・一六

☒之。　五四・一七

出穀一石八斗，　五四・一八

奉世妻倚郎，年十六，長六尺三寸，黑色。　五四・一九

☒□毋恙，寒時，願進　五四・二〇A

☒幸長君各時□護持。　五四・二〇B

☒月丙戌朔戊子，守令史□□敢言之。□□
☒敢言之。　五四・二一

隊長更生壘亭簿。
五月庚辰初壘亭，盡甲辰廿
☒二百九十。　／五月乙巳，作☒　五四・二三A

肩水成亭二所，下廣二丈八尺☒
六月簿餘穀百六十石☒　五四・二三B

第一車，閏月甲辰，居延☒　五四・二四

肩水候。　章曰張掖都尉章。四月丙辰，騂北卒宗以來。　（上105）五四·二五

回甲渠發候、尉前。　居令延印。□□□□□□以來。　（上214）五五·一A

（前簡側面）　五五·一B

餘□四斗　糴粱粟二石　多餘安在？　五五·三，五五·一五

☑詣官，自□七月☑　五五·四

出錢六十　買塹二百☑　五五·五

戍卒張掖郡居延平明里上造高自當，年廿三。　（上105）五五·六

☑司農茭少，不如簿☑　五五·七

執胡隧卒張平，鹽三升，十二月食☑　五五·八

不侵部建平四年十一月亭隧蓬干〔一〕、轉射〔二〕、沙　造數簿。　五五·一〇

註釋：〔一〕蓬干，懸掛蓬表的木桿。〔二〕轉射，一種用於遠望和射弩的設施，有某種程度的保護功能。

十一月郵書留遲不中程〔一〕，各如牒。晏等知郵書數留遲，爲府職，不身拘‖校〔二〕，而委□ (上105) 五五·一一，一三七·六，二二四·三

註釋：〔一〕留遲不中程，郵書不按時送達，即為留遲，亦即不符合規定程限。〔二〕拘校，驗核。

☑

☑□□憲程課之，謂掾盡問之，☑ 五五·一二A

任小吏，忘〔一〕爲中程，甚毋狀，方議罰。檄到，各相與邸校〔二〕，定吏當坐‖者。言，須行法。 (上105) 五五·一三，二二四·二四，二二四·一五

註釋：〔一〕忘，通妄。〔二〕邸校，或作抵校。義同拘校。

省卒伐茭簿。 (上105) 五五·一四

☑博卿到部，輸財用急□ 五五·一六

五月食三石三斗三升少，四月甲午卒徐壽取。卩 五五·一七

☑自少五十五石廿五斤，解何？ (上105) 五五·一八

甲渠官。 張並印。 六月丁酉，門卒同以來。 五五·一九，一三七·一，二二四·二〇

第四隧卒伍尊。妻大女，女足，年十五。見署〔一〕用穀二石九升少。 (上105) 五五·二〇

註釋：〔二〕見署，在官署。

享□□□☒　五五・二一

執胡隊卒司馬樂，　五五・二二

毋忽，如律令。會月十六日。　(上106)　五五・二三

●萬歲部建平五年五月吏卒廩名籍。　(上106)　五五・二四，一三七・二〇

制虜隊卒張孝，　妻大女，弟，年卌四，用穀二石一斗六升大。
子未使女，解事，年六，用穀一石一斗六升大。　●凡用穀三石三斗三升少。　五五・二五

□□☒
六月□　五六・一

□取拓負士吏猛等錢，已收☒
□□□□☒　五六・二

戊辰，卒慶取□盡□☒
甲辰，卒慶高迹盡□☒　五六・三

□□□□卅井隧　※五六・四

☒取橫錢千。 五六·五

☒敢言之。 五六·六

☒中二千石、關都尉、郡大☒ 五六·七

己未 ※五六·八

☒積廿七日，除□☒ 五六·九

六石具弩一，完。
●右吏被兵。
六石具弩一，完。 五六·一一

□右亭☒ 五六·一四

卒所齎〔一〕衣物貰☒ 五六·一六

註釋：〔一〕齎，挾帶、操持。

□□毋以 ※五六·一九

☒長等敢言之。 迺黄龍☒

☒□癸卯□三□□□☒ 五六·二一

☒□□□虜隊，補甲渠候長□☒　　五六·二七

☒執胡隊　　五六·二九

甲渠佐史□□隊長王霸，二年自言共爲居延民范少□倩、罷卒黄利衣錢千七‖
百☒　　上214　五六·三一

盡六月奉錢二千四百。又□□錢九百六十☒　　上107　五六·三二

第十一隧長王延壽，粟三石三斗三升少，自取。卒□並粟二石二斗二升，自取。ᘓ　　五六·三三

□□□
☒□□□部吏卒□　　※五六·三四

☒九月甲寅朔戊寅，第☒
☒敢言之。病有瘳，即☒　　五六·三五A

☒□尉史□□　　五六·三五B

☒詣張掖大守府。正月戊午食時，當曲卒湯受居延收降卒褒。下餔，臨木卒護付卅井誠勢北隊卒則，當曲去誠勢北☒時，中程。　　五六·三七

出　　蘭□□
　　□梟弦三。　□□☒　　五六・三八

☒用毘(一)十九。大毘十三，小毘六。　□九十五，凡直千八百五錢。　　五六・三九

注釋：(一)毘，瓦罐器，可盛水，盛糧。

☒官取□□卒七月盡九月物故衣出入簿。　　五六・四〇A

☒史三人。□並，卿忠。　七月盡九月□□□□　　五六・四〇B

☒十一月癸亥蚤食，不侵卒受王受吞遠卒賜。
☒日失，付當曲卒□下餔八分，□收降卒發。　　五六・四一

□二匹一丈　　※五六・四二

永光二年三月壬戌朔己卯，甲渠士吏彊以私印行候事，敢言之。候長鄭赦父望之不幸死，癸巳予赦寧，敢言之。　　五七・一A

令史充。　　五七・一B

東郡清狛游君欲留杜良明。　　(上106)五七・二A

東郡清狛　　(上106) 五七·二B

●凡出茭九百卌六束。　　五七·三

上雒里王聖，年廿六，庸安君里呂可卅。　　五七·五

張掖居延甲渠塞有秩士吏公乘段尊，中勞一歲八月廿日。能書會計，治官‖
民，頗知律令，文。　　(上215) 五七·六

居延甲渠候史居延▨，年廿五。　　五七·七

居延甲渠次呑隧長徐當時，　未得七月盡九月積三月奉用錢千八百，
神爵二年正月庚午除。　已得賦錢千八百。　　五七·八

▨月，甲渠尉史▨　　五七·九

元始四年十二月丁酉朔己亥，觻得令建、守丞安昌敢言之。謹移十月▨
▨　　(上215) 五七·一〇A

掾宗、守嗇夫延年、佐就。　　(上215) 五七·一〇B

▨九枚，幣。謹遣尉史承祿齎弩、靳幡詣府。　　五七·一一

士吏□士□當，武賢候長充壽、猛□陽、福、尊、富、于堅、福等　五七・一二

元年　掾□　五七・一三A

〼毋忽，如律令。　(上215) 五七・一三B

第十隊五石具弩一，絶費〔一〕。|　(上107) 五七・一四

註釋：〔一〕費，通弼，弩檠。絶費，弩檠折斷。

次呑隊長徐當時，卒四人。　卒繇利親。卒祝自爲。卒崔利。卒吴道。　用粟十石。　(上107) 五七・一五

□卒□□　趙忠廩|　張成|　五七・一六

〼隊長范當時、卒□忠取。　孟|　張德|　〼　五七・一七

□□四石，以食士吏以下卅七人七月食，積〼　五七・一八

卒陳偃，粟一卷三斗三升。　五七・一九

士吏尹忠，　麋一桊〔一〕三斗三升，自取。又二月食麋一桊三斗三升，卒陳‖襄取。　五七・二〇

註釋：〔一〕桊，本意為盛糧袋，容三石，此處用作量詞。

第十八隊長當時，　五七・二二

入粟七十九石三斗，　五七・二三

上　下　□　※五七・二四

甲見乙□□□□□怒▨□□却之，甲何證？　五七・二五A

（簡不清晰）　五七・二五B

▨廩精石九斗三升少。　卒衡世精石九斗三升少。
▨乙精石九斗三升□□。　卒丁完精石九斗三升少。　五七・二六

■右第廿八隊，卒三人。　（上107）五七・二七

●右第廿五隧。　五七・二八

本始元年九月庚子，虜〔一〕可九十騎，入甲渠止北隊，略〔二〕得卒一人，盜取‖官三石弩一、稾矢十二、牛一、衣物去。城司馬宜昌將騎百八十二人，從都尉追。　五七・二九

註釋：〔一〕虜，指匈奴人。〔二〕略，通掠。

甲渠候官。　李忠印。
□□，第四卒政以來。　（上215）五八・一

居延甲渠第廿八隧長，居延始至里大夫孟憲，年廿六。 (上108) 五八・二

☒稾矢二，羽幣，補不事用，已作治成。
☒寅矢十，羽幣，補不事用，已作治成。 去。 (上215) 五八・三

第十六隧卒胡朝， (上108) 五八・四

☒卒三人。陽省 居 作矢 五八・五

甲渠鄣候，以亭行。 (上215) 五八・六A

□ 五八・六B

第十六隧卒趙定，十月食穅程三石三斗三升少，十月☒ (上216) 五八・八

☒叩頭，死罪死罪 五八・九

不侵守候長成赦之，責廣地隧長□觭豐錢八百，移廣地候官。●一事一封。‖
八月壬子尉史並封。 (上107) 五八・一一

□□□□□不可得，書□□□ 五八・一二

☐斗三升少自取。卩

卒許就粟三石二斗二升少，史誼取。卩　卒石昭粟三石‖①

①二斗二升少，☐☐食。ς

卒馬武粟三石二斗二升少，周卿食。ς

五八·一三

☐官女子周舒君等自言責隧

五八·一五A

守令史慶、嗇夫忠。

五八·一五B

☐省卒家屬名籍。

五八·一六

逐　戍卒觻得安成里王福，字子文，敬以　逐書〔一〕捕得福，盗　械。

五八·一七，一九三·一九

註釋：〔一〕逐書，即逐捕文書。

六月辛亥入。

五八·一八

卒張奉子粟三石三斗三升少，十一月丁酉自取。卩

☐☐☐☐☐三石三斗三升少，十一月丁酉奉子取。卩

五八·一九

☐明君，年卌一☐老不☐　女小女來。

☐☐王☐☐年☐☐·☐　二　子小女利。

五八·二〇

☐所☐史☐☐☐☐亭二所，遣☐☐☐☐☐

五八·二一A

（簡文殘缺） 五八・二一B

▨有事，齋輸居延，如律 五八・二二

▨移兵簿府。言壽到官日時，報都尉府。一事一封。 五八・二四

病年月日，署所，病偷不偷，報名籍候官，如律令。 ㊤108 五八・二六

註釋：【案】本簡為漢代病書所要求的主要內容。偷，通癒

陽朔五年三月，作柱 □□□。 五八・二七A

●陽朔五年二月乙亥，穀一斗。 □□。 五八・二七B

甲渠候官，以亭行。 印延水丞。 □□□□□□以來。 ㊤216 五八・二九

甲渠官。 第八卒衆以來。 ㊤216 五八・三〇

士吏上官隆捶擊隊長▨ 五九・一

入粟大石廿五石。 車一兩。 五九・二

出第廿五積茭六百五十三石。 五九・三

☒及視事□□今☒ 五九・四

第十五隧卒張□ 五九・五

□□□□□ ○ ※五九・六

甲渠候官建武五年十月☒ (上107) 五九・七

☒同至今不致輸。 五九・八

□尉北行驛書， ※五九・九

掾宗、令史長。 五九・一〇

☒廪直簿。 五九・一一

買勳一斗， (上108) 五九・一二

☒必坐。 五九・一三

□叩頭死罪 ※五九・一四

☒□辟□名尚 五九・一五

第六隧長護，將部卒☐　　五九·一七

☐起兄始□□□土解　　五九·一八

書一封，居延尉章，☐　　(上107) 五九·一九

□百九十四　□　　※五九·二〇

☐以亭行。　　五九·二一

□候史淳于□□□□□　　五九·二二

☐□誼謂士吏□：候行
☐□□□　　五九·二三A

尉史忠。　　五九·二三B

第十四☐　　五九·二四

☐日盡廿四日，守☐　　五九·二五

☐買牛　　五九·二六

甲渠官☐　五九·二七

☐候史□☐　五九·二八

長孫岑　五九·三〇

收放治所内中，後☐　五九·三一

三月壬申，官告第四候長成等：府記：省卒卌二人，遣士吏就將領之，適☐　五九·三二，一九·三三

元黨寧可來，　五九·三四A

叩頭叩頭□□□書□□　五九·三四B

☐見器物名。　五九·三五

君叩頭死罪死罪，市敢張□☐　(上216) 五九·三五

當曲隧長武，持府所辟〔一〕火報詣官，九月丁未日出入。　(上216) 五九·三六

註釋：〔一〕辟，調查考實，或作『推辟』。

壬寅到官，霸校計十日，癸丑病頭應，戊午有瘳。謹遣霸詣府，☐　(上216) 五九·三七

痒□病任□☑　五九・三八

第卅八隧長蒲，母死，詣官寧。三月☑　㊤108　五九・三九

祭長史君，百石吏十二人，斗食吏二人，佐史八十八人，錢萬二☑　㊤108　五九・四〇，二二〇・一二

六月丙申，賞告□□出取☑　五九・四一

居攝二年十二月己酉朔乙亥，□□　六〇・一

復作大男蔡市|　☑　六〇・二

☑百五石六升大。　六〇・三

☑券見幣，且☑　六〇・四A

☑受降卒王置詣☑　六〇・四B

☑
☑五十七。
☑百。　●凡九百六十☑　六〇・五

建武五年三月癸未，武賢隊長忠，受將轉守士吏孫彊。　六一・一

張掖居延甲渠戍卒，居延宗里大夫王甲，年若干。見。　㊤108 六一·二

萬歲候長田宗，坐發省治大司農茭卒不以時遣，吏將詣官失期，適爲驛馬載‖
三[土焦]茭五石，致止害。　六一·三，一九四·一二

⧄償李君功。　六一·五

叩頭死罪死罪。　六一·六

第廿四隧卒孫長，治墼八十，治墼八十，治墼八十，除土，除土，除土，‖
除土，除土，除土。　六一·七，二八六·二九

坐擅去署，適載郭東茭卅四石，致殄北隧。□　※六一·八

⧄承書從事，下當用者。以道次傳〔一〕，別書〔二〕相報，不報者，
⧄　／掾雲、尉史褒。　㊤217 六一·九

註釋：〔一〕道次傳，按官郵路、驛置次序傳遞。〔二〕別書，正件之外的抄録件。

⧄邊穀重　六一·一一

□始建國地皇⧄
卒閣名□⧄　六一·一二

月十一 ※六一·一三A

月 ※六一·一三B

八月禄▨ 六一·一四

城北候長李充, 六一·一五

李鳳書, 再拜奏
甲渠蘇掾門下。 六一·一六

其四封, 張掖▨
一封, 酒泉大▨ 六一·一七

餘錢百廿。 六一·一八

候長彭, 馳之南界辟問〔一〕, 恐非海上八騎, ▨ (上217) 六一·一九

註釋: 〔一〕 辟問, 推辟, 逐驗訊問。

受尉史平錢二千四百卅。 六一·二〇

六尺席, 廿枚。 六一·二一

☒百，各取□☒　六一・二二

甲渠候官陽☒　六一・二三

建武泰年四月戊辰，甲渠鄣守候憲敢言之。謹移隧長徐　六一・二四

☒當曲隧☒　六一・二五

☒一日　六一・二六

敢言之。　六一・二七

☒春舒里士伍郭☒　六二・一

☒□府，以郵行☒　六二・二A

☒年☒　六二・二B

滎陽春☒　六二・四

●建始四年四月，桓君仲出☒　六二・七

☒次行。　六二・一〇

☐中當舍傳☐　六二・一一

☐三年十月，出穀租它縣，行馬根□墨☐　六二・一二

長安宜里閻常，字中允。出。　乘方相車，駕桃華牡馬一匹，齒十八歲，‖
駹牝馬一匹，齒八歲。皆十一月戊辰出。　已。　（上217）六二・一三

（文不可釋）　×六二・一三

●□□□□官里□爲□丙□□□□□☐　六二・一四

☐□□呵　六二・一五

☐張□　六二・一六

⊠永始二年正月　六二・一八A

⊠☐　六二・一八B

■弟子公士博士，黑色，年十八。　六二・一九

關嗇夫禁。　六二・二〇

☒月戊寅入。 六二·二一

☒北書一封，家屬所☒ 六二·二二

☒，字子方。十二月丙☒ 六二·二三

熒陽宜秋里杜宣，年廿八，字中叔，□十二月 六二·二四

入　長木五長長（習字簡） 上217 六二·二五A

□大大□丈開丈（習字簡） 上217 六二·二五B

☒觻得常利里李欽，葆☒ 六二·二六

今三無塞有秩候長☒ 六二·二七

孩訊滿三日，復辭☒ 六二·二八A

王嚴叩頭白□願爲☒ 六二·二八B

朱卿取。 六二·二九

☒一斗，發候遣□☒ 六二·三〇

□青臂，年廿二，字池，乘方相車，馬☒　　六二・三二

☒黃色。八月辛酉出。　　六二・三三

當陽里唐並，年十九，長七尺三寸，黃黑色。八月辛酉出。　　六二・三四

☒刑張□爲□

☒良作席。

☒□作履。　　六二・三六A

☒□運□

☒崔自當。

☒□　　六二・三六B

□卭☒　　六二・三七A

□☒　　六二・三七B

☒金關☒　　六二・三八

和和和　　※六二・三九

以□□言□☒　　六二・四〇A

言粟▨　六二・四〇B

觻得敬老里王嚴，年廿五。　六二・四三

橐　他令史□□□□▨　六二・四四

▨□□六十▨　六二・四五

▨九日▨　六二・四六

▨肩水士吏胡充受。

▨居延倉掾護　六二・四七

▨南亭吏▨□□曰，幸甚。忠□▨　六二・四九

未□　六二・五〇

▨卒卅七人。—▨　六二・五一

▨大馮勢令昆弟也。前聞□御▨　六二・五二A

▨告使過亭毋忘報，▨　六二・五二B

⧄曩鄉有秩梁敢言之。昌□⧄　六二·五三

從者居延市陽里張偯，年廿一歲。　六二·五四

居延城倉佐王禹，鞮汗里，年廿七。●問，禹曰：之鰈得視女病。十月乙酉‖入。　(上 217)　六二·五五

⧄以功次遷補肩水候。候官。以三月辛未到官。□⧄　(上 217)　六二·五六

告關嗇夫⧄　六二·五七

⧄□□治百廿步⧄　六二·五八

止北隊長徐鳳□□⧄　六三·一

⧄

關緹一⧄

□□丈⧄　六三·三

第□⧄　六三·六

畢　※六三·八

☒言之。謹移車□☒　六三・九

第五隊卒賈□☒　六三・一〇

武成隊長吳光☒　六三・一一

●校臨木十一月郵書二封，張掖居延都尉。十一月壬子夜食，當曲卒同受收降☒　六三・一二，一八八・二一，一九四・一一

蘭冠，四。　六三・一三

入市餘錢二百五十☒　六三・一四

■枲索〔一〕五丈☒　六三・一六

註釋：〔一〕枲索，麻繩。

☒所赦□　六三・一七

☒相請新□□□□☒　六三・一八

蒼頡　※六三・一九

☒以縣官馬☒　六三・二〇

卅五 ※六三・二一

詔□〼謁以聞□ ※六三・二四

□謹□ ※六三・二六

第十七卒孫通上□〼 六三・二七

□□□□□□□蚤食入。 ※六三・二九

〼詣官封符，爲社市買馬〼 六三・三四

□甲渠鄣 ※六三・三五

□尉故員 ※六三・三六A

〼 ※六三・三六B

〼徐彊、卒郭彊皆不在〼 六三・三七

□伐茭□ ※六三・三八

（畫杙） ※六四・一一

戍卒淮陽郡苦中都里公士薛寬，年廿七。　六五・一

☐馬八匹十月食，積二百卌匹，匹一斗二升。　六五・二

十一。　六五・三

黍米一斗　※六五・四

始元七年閏月甲辰，居延與金關爲出入六寸符，券齒百。從第一至千。左居
官，右移金關。符合以從事。●第八。　(上218) 六五・七

☐卯除。見。　六五・八

始元七年閏月甲辰，居延與金關爲出入六寸符，券齒百。從第一至千。左居
□□□□□合以從事。●第十八。　(上218) 六五・九

始元七年閏月甲辰，居延與金關爲出入六寸符，券齒百。從第一至千。☐　(上218) 六五・一〇

戚子□少九十石。　六五・一一

馬一匹，白，牡，齒七歲，高六尺。　六五・一二

庫丞印，封辟。　六五・一三

百五十四。　六五・一四

入糜卅一石，　元鳳四年正月丙▨　六五・一五

三石弩□，左淵三□，弦不可用。□▨　六五・一六

▨朔丙戌，肩水候長　六五・一七

▨史大夫廣明下丞相，承書從事，下當用者，如詔書。書到言，

▨□郡大守、諸侯相，承書從事，下當用者，如詔書。書到，明白布告▨

▨到，令遣害郡縣，以其行止□如詔書律令。書到，言。／丞相史▨

▨下領武校、居延、屬國、部、農都尉、縣官，承書▨　六五・一八

東門孝入以柳中卿事，東門□　六五・一九

▨暑時，出私▨　六六・二A

（前簡側面）　六六・二B

▨子姚德自言，兄破胡取同縣安漢里馯少。　六七・一

第廿九車父，白馬亭里富武都。　桐六，其一傷。斧二。大鉗一。斤二。小鉗一。　六七・二

子從者持牛車往來。　六七・三

☒□□□□　不告理。　六七・四

戍卒魏郡館陶池上里龐勝，
償及當還錢簿。　（上219）六七・五

□九石，直錢廿三萬三千□百卌。　六七・六

☒□孫過，毋枲履、常韋、犬絑。　六七・七

西望里張更主亡死□☒　六七・八

☒一石。　六七・一〇

●右除遣視事書。　六七・一一

守守守守守（習字簡）　（上219）六七・一二

布二宜□時□有表三□ 六七・一三A

□□二年五月☐勞□□不 六七・一三B

☐甲辰還到呑北隊。十日，世不還，平興☐ 六七・一四，六七・九

居延甲渠第十五☐ 六七・一五

☐□不具☐ 六七・一七

昏時起官，☐ 六七・一八

壹壹齊 （習字簡） 六七・一九

☐西利里☐ 六七・二〇

☐錢千一百，□三月☐ 六七・二二

☐延□水亭長賈少翁所，☐ 六七・二三

戍卒陳留郡長垣新☐ 六七・二四

戍卒陳留郡封丘相□☐ 六七・二五

第卅四隧。　　六七・二六A

（前簡側面）　　六七・二六B

定□
買□
章布
皁布
練□
皁布
常□　　六七・二七

☐正月丙申，甲渠　　六七・二九

十一月庚申，甲渠☐　　六七・三〇

☐□亥癸亥　　六七・三一A

☐利□年　　六七・三一B

☐等八月受錢，爲□☐　　六七・三三

具弩弦絶，傷左淵左下已▨　六七・三四

甲渠候官。　六七・三六，六七・二八

里大夫□
官裘一領。
□襌衣一領。　六七・三七

▨六　六七・三八

終古三□□□□□終古部枲繩。　六七・三九A

糸弦、幡一。　六七・三九B

謾〔一〕論。臣充、光昧死再拜以聞。　六七・四〇

註釋：〔一〕謾，欺詐。

廩亭別名及穀出入簿。　六七・四一

初元五年▨　六八・二

初元五▨　六八・三

甲渠候☒　六八・四

☒隧長則敢言之。☒　六八・五

☒□元五年八月庚戌，甲渠鄣☒
☒一編，敢言之。／令史☒　六八・六

☒□□頭□□
☒　六八・七

☒牛姑臧☒　六八・九

☒梓杜☒　六八・一〇

☒月辛丑朔丁未，甲渠第卅七隧☒　六八・一一

●魏掾將卒卅☒　六八・一二

已得七月盡九月積三月奉☒　六八・一三

☒朔庚戌，甲渠鄣候喜☒　六八・一四

☒錢百一十。　六八・一五

☒甲渠候☒　　六八・一六

☒隊長公乘孫第自占〔一〕書功勞□九月□☒
☒　　六八・一七

註釋：〔一〕自占，自報。

一　一　　六八・一八

☒之府對，因請☒　　六八・一九

子文足下☒　　六八・二〇

☒寅還，毋☒　　六八・二六

陽　　※六八・二九

☒□竟□☒　　六八・三一

☒等趣☒　　六八・三二

☒□□□☒
城□☒　　六八・三三

☒項子君餘錢☒
☒餘粟☒ 六八・三四

☒隊，第卌四隊，第卌☒ 六八・三六

●呑遠永光四年八月☒ 六八・三七，六八・四二

☒□布廿五匹。 六八・三九

☒竈，一，二。 六八・四〇

☒□毋蘭。 ☒
☒□不致密。前☒
☒少一。 候☒
☒ 六八・四一

☒所言☒ 六八・四三

☒錢三百六十☒
☒百廿。 六八・四四

☒輔承禄☒ 六八・四五

☒新利☒　　六八・四七

☒屬國都尉千秋、丞充☒　　六八・四八

☒官掾魏☒　　六八・四九

☒二百廿。

☒百卅。　　六八・五一

居延☒　　六八・五三

蓬索。　　六八・五六

☒至，壬子　　六八・五七

戊申　　※六八・五九

☒里☒

☒里宋長子□□☒

☒守長子餘錢☒　　六八・六〇

第九隊長猛。　　六八・六一

☒令史延年☒　　六八・六二

臨木隧長王横。天田□毋□。　　六八·六三
外塢户下隨。
内塢户毋一□。
汲桐〔一〕，少一。
蓬□不調□。

註釋：〔一〕桐，通桶。

☐北候長☐　　六八·六四

☐□毋六根。　　六八·六五
☐深目〔一〕，二，不事用。
☐□火尊〔二〕一，折，不事用。
☐□毋靡
☐不事。

註釋：〔一〕深目，砌於墻中可用於旋轉轉射的設施。〔二〕□火尊，即尊火尊，置火瓦器。

子平足下，因道前曰☐
□□□□☐　　六八·六六

☐衣幣不可衣，毋☐　　六八·六七

☐不以久次，謹　　六八·六八

士吏廣宗。　六八・六九

☒吏　六八・七〇

☒還毋☒　六八・七二

候長龍輔千二百，褒九百卅。小府☒

☒　六八・七三

獄□　※六八・七四

☒移卅井。　六八・七五

出穀百廿六石二斗六升大。

出穀百卅。

凡出穀□□☒　六八・七七

☒留止，如☒　六八・七八

☒□輔☒

☒送丞相、御史到，當☒

☒不見，隧次不□☒　六八・八〇

☐應□□□□□三

☐甲渠第卅七隊長李

☐其亭甚善，可爲辟□　　六八·八一

初　　※六八·八二

☐改作□☐　　六八·八四

☐前□☐　　六八·八五

☐都尉事、丞□☐　　六八·八六

收虜士吏☐　　六八·八七

☐使補☐　　六八·八八

已亭出，以受陽，士吏☐　　六八·九四

□□□□□。

柃柱四枚，其二小。　弩長辟〔二〕二，不韋，一不事用。

芑〔一〕一，幣，一銷，不利。　狗一，不入籠，少一。

☐塢上深目，十二，不事用。 六八·九五

註釋：〔一〕苣，燃苣火用的草把子，有大、中、小三種。 〔二〕長辟，辟，通臂。即弩的柄。

☐一人積茭亭北。君教使亭卒茭，毋☐ 六八·九六

☐☐謂子長 六八·九八

☐☐到驚 六八·一〇〇

☐謂鉼庭候長 六八·一〇一

☐☐☐鄣塞出，不得☐ 六八·一〇二

☐蓬再☐ 六八·一〇三

☐八石四斗二☐ 六八·一〇四

☐署 ☐☐☐☐

☐斗五，毋靡。 狗少一。☐

☐上根，不蒙塗〔一〕。 兩行少廿。☐

☐繩少十丈。 連梃〔二〕，繩解。☐ 六八·一〇五

註釋：〔一〕不蒙塗，漢塞為防火，積薪、柴堆之物，皆須塗一層泥之類的東西。不蒙塗，即没有塗抹。〔二〕連梃，漢塞守御器物，狀如打禾用的連枷。

☐

伏地☐　　六八·一〇六

☐☐都吏
☐☐☐☐行　　六八·一〇七

☐☐報☐
伏伏伏地☐　　六八·一〇八

門關戊，隨〔一〕。地表，幣。
塢户，穿〔二〕。　地表〔三〕，染埃。
☐☐殘鉏。　☐☐
☐少一。　　六八·一〇九

註釋：〔一〕戊，通牡，即户牡。隨，通墮。〔二〕穿，破洞。〔三〕地表，表之一種。

所入卌石七斗，爲☐　　六八·一一〇

☐鉼庭候長☐☐　　六八·一一一

第四候長☐　　六八·一一二

⧄百七十，子勢取。伐胡隧長孫□□⧄　　六八・一一三
駟望隧長杜常□⧄

⧄□來，敞曰：亭卒不候⧄　　六八・一一四

⧄渠候⧄　　六八・一一五

貰買皁練複袍一領，賈錢二千五百。今子算⧄　　六九・一

韓稚公　　六九・二

⧄與都使從⧄　　六九・三

回甲五。　　※七〇・一

伏地進　卩　　(上213) 七〇・二

⧄九百五十，不從□箕山隧⧄　　七〇・三

甲渠候官。　　七〇・四，七〇・一五

⧄平旦入。　　七〇・五

▨□塞卒□　七〇·六

入茭十束　第十日付屯君。　二百▨　七〇·七

▨□錢石斗數，當月十二日□▨　七〇·八

□鄣候　※七〇·九

甲渠▨　七〇·一〇

▨塞□▨　七〇·一一

槁□二。
周雲一。　七〇·一二

⊠居攝三年
計簿算。　七〇·一三A

⊠居攝三年
計□□。　七〇·一三B

掾平奏發書。　七〇·一四

●第十部主〔一〕隧七所。　七〇·一六

注釋：〔一〕主，即主理、主管。

☐欲☐元☐☐ 七〇·一七

☐☐小石卅☐ 七〇·一七

☐齎詣府，會月五日☐ 七〇·一八

☐☐何病☐☐，鉼庭、卅一卒☐服，少偷。 七〇·二〇（上219）

十二月郵書刺〔一〕。北書二封，肩水☐ 七〇·二一

註釋：〔一〕郵書刺，傳遞往來郵書的實録文書。

第三隧長趙匡， 七一·一

☐☐☐所作☐ 七一·二

☐月食， ×七一·二

第一隧長秦恭☐ 七一·三

☐東，城北候長☐ 七一·四

☐失期，不☐☐ 七一·五

☐隧長趙匡， 七一·六

☒□勅所部☒ 七一·七

☒吏民騎☒ 七一·八

第十候長趙彭， 七一·九

☒正月十七日迹□☒ 七一·一二

☒部界中，堂勅 七一·一三

☒故君☒ 七一·一四

☒言狀，會月二十日，☒

前言解。 七一·一六

☒隧長張宗， 七一·一八

☒□梗，大小葦。 七一·一九

僤皆失亡，☒ 七一·二〇

☒長王褒， 七一·二三

北行□吞遠，執▨ 七一・二三

▨矢二百。凡八百六十。 七一・二四

新始建國地皇上戊〔一〕二年十月辛酉除。□▨ 七一・二五，七一・一五

註釋：〔一〕新始建國地皇上戊，王莽時年號，即史書所記地皇。『地皇』下復云『上戊』者，迺莽自謂以土德王，故即位用戊辰日，又以戊子代甲子為歲首，故曰上戊。

又府調居延▨ 七一・二六

▨四月食三石。 七一・二七

掾譚白，出▨ 七一・二八

居延甲渠候史吳尚▨ 七一・三三

▨地皇上戊二年 七一・三四

第十九▨ 七一・三五

▨塢隊長張業▨ 七一・三九

□北不□ ※七一・四〇

●右一人，主官令史⧄　　七一·四三

⧄到官。謹追捕必得□□作治，令莊事⧄　　七一·四四，七一·六，七一·四九

⧄馬二匹，□⧄　　七一·四六

調習。　　七一·四七

⧄□候望以行部⧄　　七一·四八

⧄第十部⧄　　七一·五〇

⧄伏地叩頭，⧄　　七一·五一

□□□⧄　　※七一·五二

⧄月乙亥除。　　七一·五三

⧄臨桐隊，略得⧄　　七一·五四

⧄長居延孤山里公⧄　　七一·五五

第十二隧長歸猛，　　七一·五七

⧄第二隧⧄　　七一·五八

⧄第十候長趙彭，　　七一·六二

⧄□罪⧄　　七一·六四

第十七隧施刑〔一〕張達，　　七一·六五

註釋：〔一〕施刑，即弛刑，或稱弛刑士，漢刑徒名。

□塞□　　※七一·六九A

□言受　　※七一·六九B

⧄五隧長宋當⧄　　七一·七一

□遮　　※七一·八六

私書一封，□多

不復□□

不紉語事鳴橐□張時來□□　（帛）

所憙留□□□⧄　　※七二·一

⧄臨治，迫職不得至前。叩頭叩頭，因言將軍，欲⧄

☒期，謹道去年二月中，音送安都將軍與主☒
☒將軍從史當下，之君所取馬錢，見□☒ 七二・四

三塢隧長□□十月☒ 七二・五

☒酉直符，倉、庫户封皆完，☒ 七二・六

出錢三千六百。 七二・七

☒長史　候候 七二・八

廿二日奉用錢五百□ ※七二・九

建昭元年九月丙申朔乙卯，觻☒
居延都尉府令居延驗問收責，☒ 七二・一〇

☒
☒辭所。唯亟報，毋留，如律令。 七二・一一

自取 ※七二・一二

第廿四☒ 七二・一三

凡用穀三石三斗三升少。 — (上219) 七二・一四

卒王□案□ — ※七二・一八

八月 — ※七二・一九

建始三年七月乙未⧄ — 七二・二五

⧄□□隧卒侯禹迺⧄ — 七二・二六

故□不能任，屢蒙⧄ — 七二・二七

⧄九月奉賦五百□⧄ — 七二・二八

事告尉謂士⧄ — 七二・二九

⧄□居延書曰：肩水施刑莫⧄ — 七二・三〇

⧄審寄主 — 七二・三一

三月 — ※七二・三二

□八月 — ※七二・三三

☐延令宣、丞就，移甲☐
☐　七二·三四

出錢二千七十，給逆胡隊☐　七二·三五

☐冒爲視善□□☐
伏地再☐　七二·三六

☐直九十☐　七二·三七

☐□罰錢　七二·三八

署問卒。　七二·三九

出臨木候史錢千二百。　七二·四〇

敢言之。　※七二·四一

南陽郡新野車父□☐　七二·四二

☐隊卒孔横，執胡隊☐　七二·四四

☐昭六年正月辛未朔壬午，甲☐　七二·五〇

☒少，丙申卒當取。　　卒夏☒
☒升少，丙申卒當取。　　七二·五一

□請第九車□□□□　　※七二·五二

輪一具，□□視□
杕軸完。　　七二·五三

☒□□移皪得☒　　七二·五四

☒部遣次一☒　　七二·五五

☒殄北官☒　　七二·五六

粟三　　※七二·五七

□迎，庚申　　※七二·五八

☒□□君☒　　七二·五九

子□　　※七二·六〇

☒□甚☒
☒□上大☒　　七二·六一

第廿二隧長史□　　七二·六二

□□□　　※七二·六四

居延甲渠第十一隊長鳳昌，　　七三·一

□□□□間　　※七三·三A

⧄　　※七三·三B

□　　七三·五A

⧄分，中程。　　七三·五B

□□□董記元延二年戌　留□□□，爲甲渠候□□□　　七三·六

甲渠候官。

十月戊辰，止北隧長李宗以來。　　㊤220 七三·七

●丞相大司空奏可省減罷條〔一〕。

註釋：〔一〕條，條款。　　㊤96 七三·八

泉叩頭幸甚。泉幸□丈人言君孫子，願時報，田幸自足，不後大夫，泉叩⧄

京國丈人、埔、女舒君、來君毋恙。欲累以丈人，因道泉行，卒不得復。舒君□☒
得報足力之言，願丈人。泉叩幸甚、幸甚，因詣丈人長孫子如、子期、君☒ （上220） 七三・九A

□□□□丈人毋恙，泉叩頭幸甚
☒□石次卿與范□郭次卿毋恙，數以泉累毋已時□
☒ 七三・九B

六月乙丑，
用者以道。 七三・一〇

甲渠候官。 七三・一一

☒□□□　正月丙午□☒ 七三・一二

■掾並受金城丞寧豊。 七三・一三

□□吏並記到。 七三・一四

三墫隧戍卒居延陽里莞宣。 七三・一五

●居延甲渠候官永始三年正月盡三月吏奉賦名籍。 七三・一六

☒給假千人丞蘇奉親行塞〔一〕南，馬三匹，匹二束。　七三・一七

注釋：〔一〕行塞，巡行檢查塞防。

□字如□　七三・一八A

□□□□　七三・一八B

☒渠候官。　七三・一九

☒入錢六百☒　七三・二〇

☒　※七三・二一A、B

☒
□□□□□　※七三・二二

第四　驚虜張樂　望虜李蓋☒　七三・二三

獄所□□一牒。　七三・二六

□多自□□□　※七三・二八

☒未朔丁丑，第十候長忠敢言之。官移府舉書☒

☐通，辛未夜食□二分通府。府去鉼庭百五十二☐　㊤220 七三・二九

☐
以九月旦始運糞。　七三・三〇

☐□左鉏一寸，　七三・三二

月盡
問□□　※七三・三三A

記□□
□　※七三・三三B

十二月壬辰，丞☐　七三・三五

☐官令□☐　七三・三六

☐長豐以私☐　七三・三七

丁巳廿七日☐　七三・三八

☐卒三人，以迹候☐。　七三・三九A

⧄日行□守尉□⧄　七三·三九B

□二月旦見，餘白⧄　七三·四O

肩水候。回　七四·一

奉
尹掾夫人。　七四·二A

具麗郎少平
平謹使奉謁⧄
請願
□□夫人華□。今平叩頭幸甚，道遠不宜⧄　七四·二B

⧄張買臣，年廿七。　七四·三

肩水候，以郵行。　張掖都尉章。
九月庚午，府卒孫意以來。　七四·四

肩水金關。　辛闔私印。
九月癸酉以來。　七四·五

左後部小畜狗一，白，傳詣官，急。（背文同）　七四·六A、B

☒☐叩頭死罪再拜，敢言之。　七四・七

☒二千，☐千。
☒絲一兩。
校得錢八百，其三百小錢。　七四・八

仲伏地再拜請：
☐請明君足下，良苦官事☒　七四・九

☒☐平☐隧☒　七四・一〇

☐☐☐便請望　七四・一一A

☐☐盡☐造　七四・一一B

賦四年七月肩水候　謁　※七四・一二

☒神爵四年定入一。　七四・一三

☒今餘陷堅蝱矢二千四百。　七四・一四

☒給士吏、候長十一人十日奉錢七☒　七四・一五

☐塹失亡。　七四・一六

☒使者楊君至都亭。　七四·一七

肩水候官，行者走。　(上220)　七四·一八

元康三年二月甲子朔己☒　七四·一九

六石弩一，約起可用。　七四·二〇

☒□□言府。一事。　七四·二一

☒崇，年三十[一]，死，不出。右第三車。　(上109)　七四·二二

註釋：[一] 三十，漢簡中，王莽更卅為三十。

出粟□　廩□□□☒　七四·二三

☒□□移觻得　×七四·三四

駮南亭長觻得壽貴里公乘孫竟□　傳☒　七五·一

埻省一發，萴聶☒　七五·二

廣渠隧長觻得道安里公乘王☒□遺□觻得　七五·三

☒積四月食。　七五・四

☒□年廿，長七尺五寸，黑色。十一月辛☒　七五・五

☒朔乙巳，□延章　移肩☒　七五・六A

四月己酉，書佐蘇良以來。□□☒　七五・六B

☒□載賞二兩，□已載六兩。　七五・七

☒乘趙吉，年卅，爲故司馬宮□轉輸累山　七五・八

元延三年四月丙戌朔甲寅。南部□
五月食名籍一編，敢言之。　（上220）七五・九

☒九□肩水水水☒　（上220）七五・一〇A

☒□北郵。　（上220）七五・一〇B

□二　七五・一一

食☒
食☒　※七五・一二

▨駟望卒孫武，錢三百。　七五·一三

十三日，北書三封。皆張掖大守章，皆詣。
一封，甲子起〔一〕；一封，癸亥，皆▨　㊤220　七五·一四

註釋：〔一〕起，開始傳行。

河平
博□候□入　七五·一五

▨以利下　▨　七五·一六

□石具弩十，其四傷淵。獾胡、辟非、如意、臨渠〔一〕。　陷堅稾矢五十，‖①
三石弩四，皆傷。　稾矢千五十，其‖②
晉十四，完。　宙矢千二百，其‖③
盾四，完。
①其五听呼。
②卅四听呼。三辟非，十二如意，二第六，八臨渠，廿一，完軍。
③卌听呼。獾胡十八，辟非三，如意二，第六八，臨渠六，完軍三。　七五·一七

註釋：〔一〕獾胡、辟非、如意、臨渠、第六、完軍，皆亭隧名。

宣耿。
九九八十一，　四九卅六，　八八六十四
八九七十二，　三九廿七，　七八五十六，

七九六十三，　二九十八，　六八卌八，
六九五十四　　五八卌
五九卌五，　　四八卌二，
　　　　　　　三八廿四，　　七五・一九

閏月壬午定時〔一〕，西山上者出吏
三月甲辰齋府，半見□　　（上221）七五・二〇

註釋：〔一〕定時，漢時辰之一，即人定時。

⊠叩頭叩頭，請甯卿致記。　　（上221）七五・二一A

⊠候官□尉未有用餽程，中賓入。　　（上221）七五・二一B

□月癸未出。　　七五・二二

千人令史，居延廣都里公乘屈並。　　七五・二三

隊⊠　　七五・二四

載肩水倉麥小石卅五石，輸居延。　　七五・二五

建始元年十月□　　七五・二六A

建始元年□月□□朔　七五・二六B

五千　一□□　七五・二七

□忠□□史覆偃等名籍如牒。書　七五・二八

六百□不受▨　七五・二九

槖佗駮南亭長□▨　七五・三〇

甲渠鄣▨　七六・六

候，以郵　※七六・七

第八卒紀田▨　七六・八

▨臣方進、臣光〔一〕愚▨　七六・九

註釋：〔一〕臣方進、臣光，即翟方進，孔光，見《漢書》本傳。

▨□□日□　※七六・一一

□七月癸　※七六・一二

臨仁里劉揚，　七六・一三

止北隊長宋普⧄　　七六・一四

鄣候獲、守尉⧄　　七六・一五

河平二年七月壬子除。　　七六・一六

斗食吏⧄
⧄□　佐一人⧄
凡四人⧄　　七六・一七

子　　※七六・一八

令史忠見，上府書。　　(上221) 七六・一九

凡目多七十九。　　七六・二〇

元始二年十一月辛⧄　　七六・二四A

十二月□⧄　　七六・二四B

⧄□，謹移士吏、候長⧄　　七六・二五

毋　今年　　※七六・二六

毋出入。　七六・二七

□奉萬□　※七六・二八

☒百石吏，三百。
☒斗食吏，二百。
☒佐史，百。　七六・二九

☒四年五月己☒　七六・三〇

☒布□布紅□布巾屬首☒
☒　七六・三一

□馭，即日以車□☒　七六・三二

☒南吏便詣尉所，封☒　(上221) 七六・三三

☒持錢二百六十，　(上221) 七六・三五

☒□五，買布二☒　七六・三六

☒召主官詣府，會　※七六・三七

⍁官尉史⍁　　七六·三八

解何，甚毋狀，□　　※七六·三九

⍁長張岑自⍁　　七六·四〇

⍁□夜人定⍁　　七六·四一

⍁籌等見，共毋⍁　　七六·四二A

卅見□居□⍁　　七六·四二B

□見，不一√二〔一〕，叩
有秩執事坐前，善　　七六·四三A

註釋：〔一〕不一√二，指時間倉促，不能一一細說。

⍁但有元元之意□⍁
⍁何日商乎？願爲⍁　　七六·四三B

陽朔二年十月卒日迹簿⍁　　七六·四四

⍁都尉史謹⍁　　七六·四五

九月粟錢九百。 七六·四六

居延甲渠尉史上官鳳。 七六·四七

〼□井，案墼。 七六·四九

文辭〼 七六·五一

千七枚，少三百 ※七六·五二

〼治候 ※七六·五三

〼里不更□年〼 ×七六·五一

●甲渠言：今郡國□□檄□部〼
具文章，可起治書。謹到〼 七六·五五

□□□　□里大夫 ※七六·六一

甲渠候　移肩水〼 七六·六二

卒趙元十月食三〼
卒□得十月食三〼 七六·六三

□朱輔。 ※七六・六四

□萱橐各一□ ※七六・六五

□□舉書到，□候 七七・一

居延令印。 七七・一B

觻得富貴里公〼 七七・二

十月甲辰〼 七七・三

正月丙〼 七七・四

二月丙辰〼
律令。 七七・六

將車觻得萬歲里〼 七七・七

延，乘家所占畜 七七・八

〼從者居延□作〼 七七・九

所縣邑〔一〕毋苛留止如律⧄　七七·一〇

注釋：〔一〕縣，即郡縣之縣；邑，太后、皇后、公主及侯王所封食地為「邑」。

東方衛鬼家有□　七七·一一

⧄□□　七七·一五

居延傳舍嗇夫，始至里公乘薛⧄　七七·一六

⧄□乙丑　卩　七七·一七

□□　七七·一八

肩水候⧄　印曰⧄　七七·二一

⧄匹，齒十二歲，⧄　七七·二二

□□臨木，　七七·二三

⧄爲大斛二斗六升⧄　七七·二四

五鳳二年⧄

▨　七七・二五

（簡文不可釋）　七七・二八A

▨殄北候□延▨　七七・二八B

槖佗候長□▨　七七・二九

作大月▨　七七・三〇

▨乙卯朔辛巳□▨　七七・三一

居延西道里張□，年十七。　七七・三三

五鳳元年四月己丑▨
坐　　罪▨　七七・三四

女　七七・三五

丞　七七・三六

▨元康四年▨　七七・三七A

▨元康四年▨　七七・三七B

☒
☒帛五十　七七·三八A

第□☒　七七·三八B

觻得騎士萬年里　七七·三九

橐他☒　七七·四一

肩水騎士□里大夫☒　七七·四二

昭武安漢里公乘☒　七七·四四

☒月　七七·四八

公乘史福，年☒　七七·四九

☒單衣　七七·五二

☒□就里唐宣，年廿三，長七尺三寸，黑色。衣□☒　㊤221 七七·五三，七七·五六

☒昭武□里陳彭□　七七·五四

☑四人， 七七·五五

傳 七七·五八

書甚並武 七七·五九A

☑田□如比□ 七七·五九B

己入☑ 七七·六〇

☑不時□尉徐☑ 七七·六二

☑□至書□☑ 七七·六三

☑大泉 七七·六四

☑延令☑ 七七·六五A

☑不可☑ 七七·六五B

☑一月☑ 七七·六六

居延□里大女潘☑ 七七·六七

☒壬辰入。　七七・六八

☒兼之，年五十五。　七七・六九

移肩水金關，　七七・七二A

（簡文不可釋）　七七・七二B

□五斗，予　※七七・七四A

御五　※七七・七四B

身有身有有　七七・七六

□亟遣，如律　七七・七七

騂北隧卒趙□明　七七・七九

入居　七七・八〇

☒□石三斗三　七八・一

出錢二百卌，□□□☒　七八・二

戍卒張掖郡居延⧄　七八・三

□取□　※七八・四

⧄□知二月馬　七八・五

□□□　※七八・六A

□□□　※七八・六B

⧄令　付令史鄭欽⧄　七八・七

●校臨木十一月郵書一⧄　七八・八

富亡□□　※七八・九A

□□臨木　※七八・九B

⧄書到。食時入。（原簡綴合有誤）　七八・一〇

⧄下茭屋梠解隨，⧄　七八・一一

⧄武、令史敞。　七八・一二

☒輸麥□始，還詣官，十二月乙酉☒　七八・一三

徐宣　※七八・一四

☒戎私去署，□☒　七八・一五

出百石吏二☒　七八・一六

第廿八隧卒成☒　七八・一七

律令。　※七八・一八，七八・二〇

☒□□護詣☒　七八・二一

月乙丑朔　※七八・二二

□廿石，會九月廿日，畢。　※七八・二三

徐壽　鹽三升。　※七八・二四

□呑　※七八・二六

□候　※七八・三二

☒□頁周士爲取弩臂　七八・三三

☒□□□□孫君□　七八・三六

☒隊驛馬一匹，騂，牡，☒　※七八・三七

□□□　※七八・四〇

□　※七八・四二

□□□□　※七八・四三

惲交錢二百五十，願已〔一〕二月奉償。　七八・四四

註釋：〔一〕已，假為以。

☒□失，當曲卒□☒　七八・四五

☒□卅井誠勢☒　七八・四六

☒□隊卒樂多，用　七八・四七

☒□隊卒司馬□

省茭，第廿三隊卒徐萬☒

四月五日。●謹案☒

甲渠候官尉史王平□□　七八·四八

⧄渠官以亭⧄　七八·四九

入三月　※七八·五〇

⧄彊隊卒⧄　七八·五一

⧄詣官，會⧄　七八·五二

第廿五隊卒　七八·五三

元壽二年八月己亥⧄　七八·五四

□第□　※七八·五五

入錢二百，□月辛酉⧄　八〇·一，八〇·五

●詰普主受檄，何自不⧄　八〇·二

二月□□　八〇·三A

（簡不清晰）　八〇·三B

以食　※八〇·四

□出入日甲□□▨　八〇·六

以在▨　八〇·八A

□□之□　八〇·八B

□隊長孫良十月　八〇·九，三五〇·一七

其十七人養。　八〇·一〇

見□□□，敢言之。　八〇·一一，一三一·五四

▨四年以來削入錢計。　八〇·一三，三五〇·八

▨房▨　八〇·一四

▨何自不立▨　八〇·一五

▨□書所□▨　八〇·一六

積□淮陽　※八〇·一七，八〇·一二

⍁□　父張□⍁　八〇·一八

⍁覽　八〇·二〇

□□二萬二千一十四。其五千一百六十⍁　三百□□⍁　萬一千七百‖①
三千五百十五□□□　千三百⍁

①□用□用□　八〇·二一

出魚一頭，　八〇·二二

有食三石，度支一月。

以食□□□席□⍁　八〇·二三

記　※八〇·二四

出錢六百。其六百，壬寅付候長宣。八月己丑，肩水□□候長元輸⍁　八〇·二六，一四一·八

居延佐呂政所直　八〇·二七

⍁名籍一編，敢言之。　八〇·二九

竟寧元年九月□□□□定給　八〇·三〇

右館陶第卅車，十人。　八一·一

誠南候長王士治所，以亭行。　八一·二

●卅井降虜隊，始建二年四月什器簿〔一〕。　八一·三

註釋：〔一〕什器簿，雜器賬。

☐三月壬午朔己酉，□□丞勝，移□□□□守河津，遣令史李□，逐殺人☐
☐□李子威金城、武威、張掖、居延界中，從者，如律令。　八一·四A

□延丞印。　(上22) 八一·四B

誼叩頭言：游君容萬年毋恙，頃舍中得毋有它急。（觚）　八一·五A、B

前日厚賜。誼叩頭，幸甚幸甚。去時卒卒，不見游君容，心獨使☐　八一·五C

毋以幸得游君明時爲誼一言，大厚，叩頭死罪。毋以復倚
恩也。金長射爲誼所嬉，心中不亡故也。吴未　八一·五D

☒○諸部往來書。　八一·六

⊠望大積薪。 ㊤221 八一・七

槖他誠敖隧長吾　卩

居延都尉府，敢言之。

肩水都尉府，敢言之。

（本簡習字者較多。） ㊤221 八一・八A

馬　馬一匹，高六尺

居延都尉府，以郵行。

槖他隧長。 ㊤221 八一・八B

槖馬一匹，高六尺八 八一・八C

言夫人坐前，毋它急，叩頭□ 八一・八D

☑十二斤， 八一・九

建平三年二月壬子朔丙辰，都鄉嗇夫長敢言之□□☑

同珍户籍臧〔一〕鄉，名籍如牒，毋官獄徵事，當得取□□☑ 八一・一〇

註釋：〔一〕臧，通藏。漢時户籍歸鄉保存。

□幼君當二千石、諸侯相，謂

奉百以上。閏月廿五日旦去。前居延肩水，後□□ ㊤222 八一・一一A

第七隧長尊。

繁繩，廿四不事用。
毋斧。
韋少一，利。
門屏風少一。
深目一，不事用。

禄盧〔一〕，一不調利。
守御器，不□
弩一，弦急。
箭編，不事用。
劍削幣。

尊火尊一，不事用。表，∥①
塢上深目一，不事用，少六。
圖毋橐〔二〕。
大、小積薪薄隨。
承苣〔三〕，少卅七。
門關、接楪〔四〕，不事用。

①二不事用。

（上109）八二·一

註釋：〔一〕禄盧，即轆轤。〔二〕圖毋橐，圖無口袋裝。〔三〕承苣，備用苣。〔四〕門關、接楪，或作户關椎楪。

第十二隧長張宣，迺十月庚戌擅去署，私中部辟〔一〕買榆木，壹宿。

（上109）八二·二

註釋：〔一〕辟，塢壁，有一定保護設施的居住地。

制曰：可。可　伏地

（上222）八二·三

願

※八二·四

甲渠候官。

八二·五

●甲渠候官甘露五年二月穀出入簿。

八二·六

不侵部弩
☑利粟三石三斗三升少，自取。乙　壬　卒□黑粟三石☑

八二·七

☐杜喜粟三石三斗三升少，自取Ƨ　亥　八二·八

田卒魏郡貝丘武昌里李年，稾矢五十。　八二·九

戍卒魏郡元城和里呂根，四☐ ☐☐　八二·一〇

第卅八卒累忠，絝一兩，直七百。其五百閣，其二百☐　八二·一一

☐功墨及木　(上110) 八二·一二A

第七　(上110) 八二·一二B

建昭六年　八二·一三

第十八隧，☐☐☐ 椎一☐　八二·一四

皁布單絝，一兩。官裘，一領。　八二·一六

建昭元年十月盡二年九月
☒大司農部丞簿録簿算。　(上222) 八二·一八A

建昭元年十月盡二年九月
⊠大司農部丞簿録簿算
及諸簿十月旦見。 (上222) 八二·一八B

方田，都尉不數循行，嚴▨ (上222) 八二·一九A

□□□▨ (上222) 八二·一九B

□百□張□言證辭一編， (上222) 八二·二〇

▨六步，卌步。 八二·二一

五鳳四年 八二·二三

■右第卌一隊，卒四人。 八二·二四

▨第十候長茭錢。 八二·二五

初元五年九月辛未▨

□□籍一編，敢言之。 八二·二七

史事□▨ 八二·二八

●右高沙隧，卒▨　八二・二九

居延都尉府，以亭▨　(上109) 八二・三〇A

危坐　(上109) 八二・三〇B

▨三人　八二・三一

六石具弩一，銅鍭郭。

槀矢銅鏃，五十。　八二・三二

未得四月盡六月，積三月奉用錢千八百。

已得賦錢千八百。　八二・三三

一。縑復襲、布復襦、布單襜褕各一領，韋單絝、布褌、革履、枲履各▨　八二・三四

病□不驗　八二・三五

▨年廿九，中功一，勞八月廿九日。□□▨　八二・三六

毋入□▨候□▨　八二・三七

十二月戊辰，甲渠候長湯以私印行候事，告塞尉謂士吏輔、候長段賢等：　八二・三八

●甲渠萬歲候長就部五鳳四年七月戍卒被簿。　　八二·三九

□一兩。
稠二兩。
絝二兩
牛私裝。　　八三·一

戍卒
魏郡
犁陽
宜土里
櫝木倉
衣橐。　　八三·二

累虜候長
弓箭四發〔一〕。回

註釋：〔一〕發，十二支箭稱一發。

（上223）八三·三A

（前簡側面）　　（上223）八三·三B

卅井累虜隊　　八三·四

驢喜隊車父車
回卒許勃所假
具弩一，有楯，
幹羌爲閣。

（上223）八三·五A

（前簡側面）

（上223）八三·五B

入粟六百石。

（上109）八四·一

□爲王子平

八四·二

⧄無醫治，故不起，病⧄

八四·三

教告得□將□所□□

八四·四

⧄皁四尺，錢七十七。又筆一枚，錢廿三⧄

八四·五

▩ 綏和元年九月以來
吏買茭刺。

（上223）八四·六A

▩ 吏買茭刺。

（上223）八四·六B

□奉奉□⧄

（上223）八四·七A

□奏奏□☒　(上223) 八四・七B

☒升大，　※八四・八

七月戊寅到。　(上109) 八四・一〇

☒　□□畢□　※八四・一一

☒□府。辛丑食時遣，壬寅平旦到。　徐杜封。　八四・一三

☒□□□自取。　卒□□麥三石，自取。
☒三石□□五□　卒勝□□麥三石，自取。　八四・一三，一四三・一七

士吏李奉，今調☒　八四・一四

尉史湯，字子務，　(上109) 八四・一五

☒八百五十，俱起隧長孫同取。　(上109) 八四・一六

詣隊。史問卒褒安在☒　八四・一七

四月壬子，守令史常封。　八四・一八

發□□受錢七百五十三　出錢五十二
出錢十，付⧄
⧄錢十，付⧄
(上223) 八四・一九

⊠建始二年正月以來盡十二月吏除及遣。
(上223) 八四・二〇A

⊠建始二年正月以來盡十二月吏除及遣。
(上223) 八四・二〇B

⧄□人丞誼誠北隧閏見明。
八四・二一

□直符一日一夜，謹行視錢財物⧄言之。
(上223) 八四・二三

⧄南書一封，居延都尉章。
(上109) 八四・二四

⧄斗六升大⧄
※八四・二五

始始元四月⧄
八四・二六

⧄九十九石，卅三卷。建平二年十月癸未，甲渠令史宗，受城倉令史譚。
八四・二七

時天陰，夜出□□等恐忘言。檄到，□等各郭□部中，移□

八四・二九

☒月盡三月積十二月奉用錢萬四千四百。

八四・三〇

糸承□弦二。

□☒

槀□☒

車□☒

八五・二

付什器〔一〕具楯六枚。鈎十枚。斤二枚。☒

斧二枚。□☒

八五・四

註釋：〔一〕什器，資生服用之物，泛言雜物。

終古隧長幸。 六石☒

槀矢☒

八五・五

城北隊長徐卿，更遣居延。

八五・六

□□二□

犬絑二兩。

資錢五百。

八五・七

☒居延都尉德☒　八五・八

☒□付受茭　八五・九

□□二人。
並橐五□　八五・一〇

☒廣對言☒　八五・一一

卒受　八五・一二

☒元年　八五・一三

☒士吏□☒
☒　八五・一四

☒□轉　八五・一五

□□士吏　八五・一六

庚子廿☒
辛丑廿☒
壬寅廿九日。　八五・一七

五月丁亥□　※八五・一八

⧄□主獨自⧄　八五・一九

蒼頡作書，以□□□　八五・二一

⧄□札一枚。□□一枚。　□□□
⧄□□一具。斤二枚　繒段一枚。扁⧄
斧二枚。　鍤一枚。　車柱〔一〕一枚。
□□□　□□枚。　復纍〔二〕一枚
⧄
　八五・二三

註釋：〔一〕車柱，柱，通拄，支拄也。〔二〕復纍，繩索。

甲渠候
任君。　八五・二四

⧄卒袁姓名⧄　八五・二五

⧄黄昏時盡乙卯日食時，四五束。　八五・二六

⧄深□□　八五・二七

入什器。
車伏〔一〕一枚。　⍁
高果一枚。　具□⍁
車放安〔二〕一枚。　具四分梄一枚。

註釋：〔一〕伏，通栿。車伏在前，人所伏也。或説車伏即軫、軸之伏兔，又名屐。《釋名·釋車》：『屐，似人屐也。又曰伏兔，在軸上，似之也。又曰轐，轐、伏也，伏於軸上也』。〔二〕車放安，車之部件，同車柱。

八五·二八

身逐捕□

※八五·三〇

⍁□候長名，明白書

八五·三一

⍁⍁
⍁一卅井
⍁渠倉至甲渠
⍁□□

八五·三二

⍁候史十人，錢九⍁
⍁隧長七十七人，四萬⍁

八五·三五

⍁毋賞以私印行候⍁
⍁令。／令史□⍁

八五·三七

⍁朔己未，戍卒河東⍁

八五·三八

⍁□人名剛　（下畫人形）

八五·四〇

☒☐☐☐上都尉☐
☐☐☐衣收重其
☐☐
※八五·四一

☒充☒
八五·四三

☒月廿六日，用錢五☒
☒六千二百☒
八五·四五

☒☐
☒☐
※八五·四七

☐建
※八五·四八

前月☐府，自言☐所
八五·四九

丁亥
戊子十五日
六日
※八五·五〇

☐☐莫
※八五·五一

☒

□□□　※八五・五二

□□驚叩頭　※八六・八

▨□復與果相索□▨　八六・一二

□□□樂官□　※八六・一三

□以今月六日　※八六・一五

▨庚戌復徼▨　八七・一

居延亭長□▨　八七・二

▨今意重遣，房二千石男　八七・三

先登隊長　八七・四

▨嚴教吏▨　八七・六

臨道卒徐博士，省在府。　(上110)八七・七，八七・八

□封。　八七・九

☒以食先登卒彊武，　八七・一〇

字子惠，劍☒　八七・一一

弓一，櫝丸一，矢十二☒　(上109) 八七・一二

☒□菓持官有方一。　(上224) 八七・一三

☒十一人。　八七・一四

卌七人。
付守令史　□六十五。卩　卅卩。　廿四卩　八七・一五

移檄，謂士吏、候長尊、利☒　八七・一六

☒北傳，作餘壹枚，以　(上129) 八七・一七

☒牛車☒　八七・一八

正月己☒
下餔☒　八七・一九

▨□□以▨　八七·二〇

▨易□▨

▨爲寇，未知所指走〔一〕（觚）　(上224) 八八·三A

註釋：〔一〕指走，去向。

▨不行，去塞可〔一〕百里，未知所指，走　八八·三B

註釋：〔一〕可，約略。

▨毋忽，如律令。　八八·三C

●凡十月出穀小石八十四石。　(上111) 八八·四

居延騎士廣都里李宗，坐殺客子楊充，元鳳四年正月丁酉亡▨　八八·五

▨北候官、居延農，府佐□□□□□▨（觚）　(上224) 八八·六A

▨□□□索□所在▨　八八·六B

▨脐以次傳行至望遠止。　八八·七

候長王卿治所。　八八·八

程生居延萬歲☐　八八・九

大石一石七斗四升，以食吏一人，十月壬辰朔壬辰盡庚申廿九日，☐　八八・一〇

☐解東隊長宣　八八・一一

☐寅，當南候長憚敢言之。憚除位，受故候長杜彊及掾兵物，
☐本不受掾所假丹弩。丹庐免在居延，邊兵當備具。唯　上III　八八・一二

☐☐☐外，貰賣官襲一領，備南隧長陳長買所，買錢☐　上III　八八・一三

城倉　趙廣之印　第八
卒稟致。　八八・一四

甲辰一。一。二。一。二。　八八・一五

☐八月陳寬受一人食，三石三斗三升。　上III　八八・一六

乙夜[一]一火，　丙夜一火，　丁夜一火，
和木辟。　和臨道。　和木辟。
卒光。　卒章。　卒通。　八八・一九

註釋：[一] 乙夜，漢時有五夜之分，分別以甲、乙、丙、丁、戊名之，表示時辰。

出麥小石五石四斗，　始元二年十月戊辰朔，以☐ 八八·二〇

☐　一　一 八八·二一

☐戊　庚　庚
申　辰　戌 ㊤112 八八·二二

敢言之。 八八·二三

凡出穀大石九石，　其一石五斗麥，七石五斗䴭。今六月簿毋餘。 ㊤112 八八·二五

出䴭大石一石七斗四升　始元二年七月庚子朔，以食吏一人，盡戊辰廿九‖
日，積廿九人，人六升。 八八·二六

字初卿，在部中者，敢言之。 ㊤110 八九·一

尉史臨白：故第五隧卒司馬誼自言：除沙殄北，未得去年九月家屬食。誼‖
言部以移籍廩，令史田忠，不肯與誼食。 ㊤110 八九·二

虜卒等二人，　糸、絮各一斤，直二百。 八九·三

●右米精。 八九·四

察微隊長昌，將省卒詣官，十一月甲戌平旦入。騶望卒趙小奴，十二月、‖
正月，已稟。 ⓪(上111) 八九・五

大弩 □□ □□ □
小弩 □ 八九・六

今隊食盡，願君哀到爲封符遣。叩頭，謹□□取記 ⓪(上110) 八九・七

弩幡四。 八九・八

☒□六百七十八，矢七百廿七。 八九・九

●右自證爰書。 ⓪(上224) 八九・一〇

第十四隊長鳳，將部卒詣官稟，六月癸丑平旦入。 ⓪(上111) 八九・一一

候史靳望，正月奉帛二匹，直九百。其一匹顧茭，定受一匹。 八九・一二

故畫于〔一〕三。 故中槃〔三〕一。 赤桮〔五〕七具。
黑墨于〔二〕四。 □小桮〔四〕五十，其五枚破。 白桮十七具。
羹于一。 赤墨畫代二，其一枚破。 墨著大桮廿。 ⓪(上112) 八九・一三A

註釋：〔一〕于，通杅，碗之類，木制上大下小之盛酒器物。〔二〕黑墨于，俗言黑碗。〔三〕棨，承棨，今稱盤。〔四〕桮，俗作杯，今言耳杯。〔五〕赤桮，紅色杯。

大葦篋一。　託八具。　葸秎坐四。
狗三枚，大小。　故黑墨小桮九。　書篋一。
故大桮五，缺故。　寫妻一。封
完。
（上112）八九·一三B

註釋：【案】本簡為『器記』，列述所見器物。

積二百七十七月三日，用錢十六萬六千二百六十。（上224）八九·一四A

六萬一千九百八十　八九·一四B

得輔治衣，縣所致發儲食已。伏移□☒（上110）八九·一五

收曰：汝無故復取粟，☒　八九·一六

箕山隊長董彭，　五月奉錢九〔百〕。☒　八九·一七

令史三人，並居第二隧。　八九·一八

□□，年卅一。　八九·一九

傷寒四物〔一〕：烏喙〔二〕十分，細辛六分，术〔三〕十分，桂〔四〕四分〔五〕。以温湯飲一刀封〔六〕，日三、夜再行〔七〕‖
解不出汗。 （上111） 八九·二〇

註釋：〔一〕傷寒四物，指治傷寒病的四味藥。〔二〕烏喙，或作烏頭，二者同。〔三〕术，即白术。〔四〕桂，即桂枝。〔五〕分，藥物劑量單位。〔六〕刀封，即刀圭。古藥物劑量單位，一刀封為十分方寸匕之一。〔七〕日三、夜再行，白天吃三次藥，夜間二次。

甲渠臨木隧長□　六石赤耳〔一〕具弩三，完。嬰〔二〕緩衣弦□解。弩一文中布不札□‖①
卒鄭鳳伐茭　五石赤冑〔三〕具弩一，完。嬰緩衣弦解。—‖②
見二人。同。　長辟〔四〕二，其一頓破，肩□皆破，端毋其。—‖③
候倉。　塢上轉射二所，深目中不辟除，一所轉射空小，不承長辟。—‖④
堠上轉射一所，深目中不辟除，一所轉射毋稱。‖⑤

①大下—　●遭機一疾利，鈮二能□
②●稾矢二□□折—
③●稾矢六，折，昨呼長四寸。
④●木枓〔五〕二，不事用。
⑤●辟□□毋積。 （上225） 八九·二一

註釋：〔一〕赤耳，赤弭。〔二〕嬰，通纓。〔三〕赤冑，疑為赤間。〔四〕長辟，弩長臂。〔五〕木枓，杓水之木勺。

第卅一四隧卒富承　治墼八十。治墼八十。治墼八十。除土。除土。除土。‖
除土。除土。除土。 （上225） 八九·二二

十五日謹逐捕虜索，無陰密□不知何男子賊過留界中者。敢言之。 （上225） 八九·二三

☐候官窮虜隊長簪褭單立，中功五，勞三月。能書會計，治官民，頗知律令，文。年卅歲，長七尺五寸。應令〔一〕。居延中宿里，家去官七十五里，屬居延部。 ㊤225 八九・二四

註釋：〔一〕應令，符合要求。

入麥五百☐ 九〇・一

司馬令史行偫，始元六年七月甲子除。未得始元六年十月奉用錢四百八十。 ㊤112 九〇・二，二〇・一二，九〇・六〇

守農令趙人，田卅畝，禾 九〇・四

田卒帛☐ 九〇・五

稾亩矢，七百廿。 ㊤109 九〇・六

☐委易同☐☐ 九〇・七

☐☐☐ 九〇・九

☐尉 九〇・一〇

候陳橫，大始二年二月庚寅除。 九〇・一一

☒長別田令史定☒　九〇・一三

昌邑國東邡西安里丁☒　九〇・一四

出槀矢銅鍭二百，完。　九〇・一五

☒石八升。　九〇・一六

漢中郡南鄭宣門里□☒　九〇・一八，九〇・七〇

☒□令史陽。　九〇・二〇

□　九〇・二二

出麥十四石一斗☒　九〇・二三

☒年十一月丙寅除。　未☒　九〇・二四

漢中郡安陽承虎里褒益壽，　（上112）九〇・二五，五一三・二六

□月　九〇・二六

□　九〇・二七

☒□□□□定里陳□☒ 九〇・二八

漢中郡沔陽曲平里莊☒ 九〇・二九

☒候馬九匹，☒ 九〇・三〇

候李定國，始元四年十月庚寅除。 未得始元六年六月奉用錢 ㊤112 九〇・三二，九〇・三，九〇・二一

元康三年十月 九〇・三三A

☒始元六年十一月奉用錢六千。 九〇・三四，九〇・四四

☒三斗六升。 九〇・三五

履二兩□☒ 九〇・三六

六月戊戌，卒作范☒ 九〇・三七

辛□□四人。卩

☒車 □

☒廿方。 九〇・三八

馬一匹。　　九〇・三九

本始三年□⧄
五月□□□⧄　　九〇・四〇

⧄校庫嗇夫毋□⧄　　九〇・四一

□得。　　九〇・四三

出麥六十石，　　九〇・四六

⧄□郡成固倉里□⧄　　九〇・四八

右校假卒史、漢中郡褒中高居里趙⧄　　九〇・四九，九〇・八九，九〇・六八

校庾候官始元年⧄
四石　　九〇・五〇

⧄卒食。　　九〇・五二

田卒昌邑國方⧄　　九〇・五三

□　□　　九〇・五四

☒五斗五升□四☒　九〇·五五

出廣漢八稯[一]布十九匹八寸大半寸[二]，直四千三百廿，給吏秩百一人，元‖鳳三年正月盡六月，積六月☒　九〇·五六，三〇三·三〇

註釋：[一]稯，布八十縷為一稯。漢簡中有七稯、八稯、九稯和十稯，史書中有七稯。[二]大半寸，三分之二寸。小半寸，則為三分之一寸。

一日。　九〇·五七

出□十四石三斗。　九〇·五八

☒等。　九〇·五九

□隊☒　九〇·六一

今所□伏上，入正月☒　九〇·六二

昌邑國東緡莎里☒　九〇·六三

守農令常趙人，左田☒　九〇·六五

漢中郡成固當☒　九〇·六六

李寅作⊘　九〇・六九

□　九〇・七一

□□　九〇・七二

（簡文殘缺）　九〇・七四A

⊘□□左觻得⊘　九〇・七四B

□□一　九〇・七五

漢中郡安陽承□里⊘　九〇・七六

⊘下鼓下言⊘　九〇・七七

即丘□□里王⊘　九〇・七八

□□　九〇・八〇

出麥四百一十五石□斗，　九〇・八二

巳肩⊘　九〇・八四

出□□十兩☑　九〇・八五

庫嗇夫上官出，建始元年☑　九〇・八六

☑校見☑　九〇・八七

☑雍自善☑　九〇・八八

□　九〇・八九

木始元年七月庚寅朔甲寅，樓里陳長子賣官絝柘里黄子公，賈八十。　九〇・九〇

□趙璜舉。　(上225) 九一・一

☑可隧之　九二・二

十月以食馬☑　九二・三

☑月廿八日辛酉，安樂候卒平　九三・八

☑月朔　九五・一

令史嚴白發符。更始二年四月己丑，隧長崇☑　(上225) 九五・二A

令史嚴奏發檄符。　㊤225　九五・二B

□長朱就，持尉功算詣官平〔一〕，　六月己巳蚤食入。　九五・三

注釋：〔一〕持尉功算詣官平，送尉功勞統計文書到候官處，由候官評定。

正月丁未，甲溝鄣守候君，寫移閒田獄，如律令。　㊤226　九五・四

制詔納言：其虞官〔一〕伐材木，取竹箭。　始建國天鳳〔二〕三年十一月戊寅下。　九五・五

注釋：【案】此簡為王莽詔書抄文。　〔一〕虞官，主管山林之吏。　〔二〕始建國天鳳，史書作天鳳。

第二十六隧長杜由，　㊤226　九五・六

不侵隧長高仁，桼月祿帛三丈三尺，八月甲寅自取。隧長孫昌取。卩　㊤226　九五・七

入復當收泉〔一〕，入八十，行用所市物當泉記。□▨　九五・八

注釋：〔一〕泉，王莽更錢為泉。

月□　一戊□泉橐私去署，買□□　九五・九

元年十二月盡二年正月，積二月奉錢千四百，十二月丙辰自取。卩　九五・一〇

召憲詣官對狀〔一〕。今憲叩頭死罪，對曰：▨　九五・一一

註釋：〔一〕詣官對狀，到候官驗對實情。

第十部吏一人，載穀三十斛致官。□▨ ㊤226 九五·一二

▨掾□、守▨ 九五·一三

卅井塞付　十月食用穀三石。 九五·一四

□□長□ 九五·一五

〔第五〕卒王褒。妻大女信，年十八。　見署用穀▨ 九五·一六—一八，九五·二〇

●始建國三年正月驛馬病死爰書。 九六·一

兵內戶塢戶龠 九六·二

少一，直▨ 九六·三

▨第二，食粟一石。 九六·四

癸巳，北部守候長放敢言之。謹移部吏受▨ 九七·一A

□四萬，未▨ 九七·一B

☒鑠得，□□　□留☒　　九七・二

☒書到，縣　　九七・三

即聞都尉尉丞所　　九七・四

☒午一日●　戊辰廿三日●
☒未二日●　己巳廿四日●
☒戊申三日●　庚午廿五日●
☒酉四日●　辛未廿六日●　功子來。
壬申廿七日●
□□廿八日●　　九七・五

☒亟言二千石☒
☒合旁近官☒　　九七・六

☒四。書到，聽□□☒　　九七・七

蒼頡　　九七・八

☒奉，葆姑臧西比夜里☒

☒河津金關，毋苛留，☒　　九七・九

九月乙亥，觻得令延年、丞置敢言之。肩水都尉府移肩水候官、告尉、謂東、‖
西、南、北部☐
義等補肩水尉史、隧長、亭長、關佐各如牒，遣自致。趙侯、王步光、成‖
敢、石胥成皆☐
書牒署從事，如律令，敢言之。

九七・一〇，二一三・一

☐☐候以下及卒共爲☐☐

九七・一一

●肩水候官本始二年十☐

九七・一二

☐入。關嗇夫安世、佐☐

九七・一三

和里張聖，

九七・一四

甲渠武賢隧
北到誠北隧四里。

候史一人。
隧長一人。
卒四人。
凡吏卒六人。

六石具弩二。｜
弩幡二。｜
稾矢百。｜
䖟矢五百五十。｜
服三｜。

蘭、蘭冠各二。｜
糸承弦十。｜
枲長弦五。｜
革甲、鞮瞀各四。｜
靳干、幡各四。｜

㊤226 九九・一

□□□□□亡重事☐

※九九・三

☐定輸穀□千七百五十九石。

其百七
千六百☐

㊤226 九九・四

今餘穀千七百六石□斗六升大。　其□□
廿□石　㊤226 九九・五

☑如律令。　九九・六

嗇嗇　九九・七

回　東郡戍卒，東阿靈
里袁魯衣橐。　一〇〇・一

☑候、橐他塞尉☑　一〇〇・二

賴天力□成邪　一〇〇・三

☑辛酉以來。　一〇〇・四

□□吋□黽□　※一〇〇・七A

□□□□□□□　※一〇〇・七B

☑　一〇〇・八

元年六月餘穬麥六百桼十九☑　一〇〇・九

元年七月己丑父死，取寧☒　一〇〇·一〇

☒　※一〇〇·一一

□倉□□□　一〇〇·一三A

（簡文殘缺）　一〇〇·一三B

☒回户中勝☒　一〇〇·一四

☒直廿五。　一〇〇·一五

☒□君□得並□☒　一〇〇·一六

死書一夜勿旦☒　一〇〇·一七

麥三百七十六石，　一〇〇·一八

☒□□米子□□☒　一〇〇·一九

出粟三石六斗☒　一〇〇·二〇

☒甲子南，嗇夫常☒　一〇〇·二一

居延彊漢亭長鄒☒　一〇〇·二二

故漆履一兩，直☒　一〇〇·二三

☒勞二歲八月廿日☒　一〇〇·二四

☒餘所言☒　一〇〇·二六

☒子卿□復　一〇〇·二七

☒十二月食。　一〇〇·二八A

（簡不清晰）　一〇〇·二八B

☒□□□山上得人☒　一〇〇·二九

☒甚□見☒　一〇〇·三〇A

（簡不清晰）　一〇〇·三〇B

敢言之。　一〇〇·三一

銅銚一，直五十。　一〇〇·三二

☒二編，敢言之。　一〇〇·三三A

☒子舉□欲☒　一〇〇·三三B

☒穀三十一斛二斗，　一〇〇·三四

□叩頭言，☒
☒　一〇〇·三五A

（簡不清晰）　一〇〇·三五B

☒□長□☒　一〇〇·三六

☒□□次行。　一〇〇·三七

須以過將軍莫☒　一〇〇·三八A

槖佗中部候長程☒　一〇〇·三八B

者吏雜量，更□☒　一〇〇·三九

鳳　亡。遺。　已對獄。遺如意隊長詣☒　一〇〇·四〇

●第廿六/廿五倉五鳳五年正月穀出入簿。☑　　一〇一・一

使使使　（習字簡）　　※一〇一・二

☑叩男女等耳☑　　一〇一・A

☑□以補一馬□

☑直平，可以補一馬□

☑時病，不□☑　　一〇一・四B

☑都尉□□都尉北部☑　（觚，左右均缺）　　一〇一・五

☑時入。　　一〇一・六

☑奉，餘錢四千五百五十。　　一〇一・七，一〇一・三

☑辭□斷獄□□　　一〇一・八

領廿七日□☑

□萬商作☑　　一〇一・九

□□

□□亭長孫良☑　　一〇一・一〇

四月甲申，掾木□封。　一〇一・一一A

淳于　一〇一・一一B

☐其八百卅七石粟。
☐四百廿五石麥。　一〇一・一二

□迫迫迫左□迫迫迫左右□白　（習字簡）　※一〇一・一四A

☐□□人　※一〇一・一四B

☐錢六百，　一〇一・一六

☐甲渠　具□付范壽。　一〇一・一七

出錢六百，第四隧長安世　一〇一・一九

今　※一〇一・二〇

☐自證，敢言之。　一〇一・二一

給使恕士尚□　一〇一・二二

魏華里大夫曹世。
皁布複袍一領。
皁布章禪衣一。□
練複褻襲一領。
皁布複絝一兩。
☐　一〇一·二三

謝范子恩，頃□前所取世詔書剌以付婦。幸甚幸甚。
記：從徐子勝家取韋橐積凡十，莞刀二，筆、研、附布巾。
子恩狀。良意惓惓□□到所言。前頃車　一〇一·二四，二七六·一〇

充曰：至官也，☐　一〇一·二五A

充報。　一〇一·二五B

臨木部吏九人，五十四。
誠北部吏十一人，六十六。　一〇一·二六

凡還入千八百五十九，　一〇一·二七

鳳凰　※一〇一·二八

内黃第十五車父魏都，　一〇一·二九

官易檄有書。檄到，遣卒艾葦，輒莫還持狀詣官。易　一〇一·三〇，一七三·一七，二六〇·三

居延甲渠第十二隊長公乘程宣。　五鳳二年，居延都尉。　一〇一·三三

戍卒南陽郡舞陰邑□☐　一〇一·三四

戍卒行道署物故□☐　一〇一·三五

候史武，　一〇一·三六

出麥卌一石，以食肩水卒九月十五日食。少十五石。食九月入。　一〇二·一，一〇二·一〇

☐石六升。　其二石四斗粟。五百卅六石六☐　一〇二·二

吴□不得庚☐　一〇二·四

○　甲申
○　甲辰
○　甲寅　一〇二·五

☐戊子，酒泉庫令安以近次兼行大守事、丞步遷謂過所縣　一〇二·六

入麥二百一十五石六斗大，☐　一〇二・七

□一。履一兩。縞一兩。□一兩。　一〇二・九

☐南□里鄭毋傷，王☐　一〇二・一一

入穈卅七石二斗七升，故令史☐　一〇二・一二

東□多□里衛圜。　一〇二・一三

☐月廿八日，禹償陽☐　一〇三・三

☐一領。皁布章□。
☐二領。臬履一兩。
☐絝一。犬絑二兩。　一〇三・四

甲渠候官戍卒錢☐　一〇三・五

☐移應書一編，敢☐　一〇三・六

出□□□三十□　一〇三・七

第六隧長徐當道，寧歸☐　一〇三・九

☒患。毋忽，如律令。　一〇三·一〇

☒入，誼立以將☒　一〇三·一一

☒勞問所欲，　一〇三·一二

□瑟卒趙外人等四人□暴病死。丞相史☒　一〇三·一四

□武□邡☒　一〇三·一五

竟寧元
竟　一〇三·一六

北書一封，張掖都☒　一〇三·一七

□　一〇三·一八

☒敢到敏事☒　一〇三·二〇

☒錢　一〇三·二一

☒病書□□　一〇三·二二

▨墼　一〇三·二三

妻大女，□新，年廿七。
子小男，大□，年十一。
子小男，汪，年四。　一〇三·二四

▨卅。寄卿市錢七百八十四。　一〇三·二七A

▨復出三千，材　一〇三·二七B

▨□四千三百▨　一〇三·二八

三石九升少，
□□自取。　卩　一〇三·二九

謹移武彊隊　一〇三·三一

▨矢庐呼，各▨　一〇三·三三

▨月郵書刺▨　一〇三·三四

竟寧元年▨　一〇三·三五

☑候長楊望☑　一〇三・三六

☑迹，積卅日，毋人馬蘭越塞☑　一〇三・三七

□帶　一
寅矢　一〇三・三八

☑三老畢貸錢☑　一〇三・三九A

☑自言，鄣酒□孰☑　一〇三・三九B

☑一百，令史得羊功憙☑　一〇三・四〇A

☑清不欲無賞□☑　一〇三・四〇B

第十六隧卒吕師☑　一〇三・四一

☑責廣地破胡亭長☑　一〇三・四二

上等　一〇三・四三A

上等　一〇三・四三B

☒移凡　　一〇三·四四

☒初元二年六月穀出入☒　　一〇三·四五

憙叩頭叩頭言：
□□足下，日相見言敢具意。因道□憙欲買羊☒　　一〇三·四六A

□□久負三老□意既毋云云叩頭，叩頭。重叩頭。
上三老。　　一〇三·四六B

☒爲故第卅六隊長司馬章所傷，病。醫宋昌治，飲藥。鉼庭隊長罷軍主〔一〕。　　一〇三·四七

註釋：〔一〕罷軍主，罷軍，隧長名。主，負責。

第十三隊□□□食榜程三石三斗三升少。卒□弓始食榜程三石☒　　一〇三·四八

☒□自傷　　一〇三·四九

☒長成安免，缺。　　一〇四·二

☒□千　五百☒　　一〇四·三

入新隊長一人，楊☒　　一〇四·四

●當☐　　一〇四·五

戍卒　　※一〇四·七

甲渠候官，以亭行。　　一〇四·八，一四五·一三

候史褒予萬歲候長祖道錢〔一〕。出錢十，付第十七候長祖道錢。
☐道錢。　出錢十，付第廿三候長祖道錢。
☐道錢。　出錢十，
　　　　　出錢☐　　一〇四·九，一四五·一四

註釋：〔一〕祖，祭路神為祖。祖道錢，親朋故交送出行者的一些盤纏。

望虜隧卒江次☐　　一〇四·一〇

☐朔　　一〇四·一二

錢二千四百☐　　一〇四·一三

□□槖九。卩　　※一〇四·一五

倉庫户封　　一〇四·一六

第卅三隧長梁當時，已得九月奉錢六百。　　一〇四·一七，一〇一·一五

第四隧長□☒ 一〇四·一八

☒ 李延壽車父不在
稟
見 一〇四·一九

第廿一隊長徐勝之， 一〇四·二〇

☒買衣物令史吏所〔一〕。 一〇四·二一

註釋：〔一〕買衣物令史吏所，在令史處買衣物。

☒□□□□□□□□□☒
☒毋□□蒙家室恩擇，元☒
☒□□□□□□□□□□□☒ 一〇四·二二A

□□□□尺寸□□恩數
□□□□□□□□ 一〇四·二二B

☒□即可，彊欲自往見☒
☒□□□□□道☒ 一〇四·二三A

☒
☒
□元死，不復報彊。 一〇四·二三B

蓬火□□上蓋堊〔一〕，不鮮明。

什器□□蓋，不鮮明。　　一〇四・二四

註釋：〔一〕堊，用於蒙塗的白泥之類。

罪當死，叩頭死罪，謹言解，敢　　一〇四・二五，一四三・一〇

☐四。釘一。｜　車柱｜　格一。

☐□□　□一　　一〇四・二六

小石十六石，令史護□☐　　一〇四・二七

官平〔一〕茭千三百，賦候長候☐　　一〇四・二八，三二六・一

註釋：〔一〕平，平價。漢有官平價和市價兩種物價。

☐破胡辭：卒三人，其　　一〇四・二九

□第一，伍百□□☐　　一〇四・三〇

南書二☐　　一〇四・三二

□□　　※一〇四・三三

☐十　□直八百□☐　　一〇四・三四A

韋直廿。 一〇四・三四B

出賦錢二千七百，給令史三人七月積三月奉。 (上113) 一〇四・三五，三二六・一二

甲渠候長□□ 一〇四・三六

□□門 一〇四・三七

第四候史孫猛， 一〇四・三八

士吏周萬年， 一〇四・四〇

☑ ※一〇四・四一A

□□ ※一〇四・四一B

☑即補□棰。
☑蓬干□置毋蓋。●卅一隊卒商□毋采，十六月。●第廿六隊長王‖
禹□一，曲完繕。第廿二隊卒楊☑ (上227) 一〇四・四二A

☑積薪東頃。—十四隊長房井塢上北面新傷，不補。 (上227) 一〇四・四二B

☑亡人迹，入止塞。長北部候長孫☑ 一〇四・四三

三月丁未人定，當曲卒樂受收降卒敞，夜大半付不侵卒賀，鷄鳴〔一〕五分，付吞遠卒蓋。 一〇四·四四

註釋：〔一〕鷄鳴，漢時辰名之一。

士吏，今駿擅使☐ 一〇四·四五

☐八月奉，

☐給始元六年九月☐☐ 一〇八·一

☐皆☐☐ （上227） 一〇八·二

☐☐長☐☐ （上227） 一〇八·三

☐☐☐

☐☐ ※一〇八·四

☐☐君桼☐ （上227） 一〇八·五

☐殄北候官 一〇八·六

☐秦長☐☐ （上227） 一〇八·七

☒□秦□☒　　　　上227 一〇八・八

☒日積六十人，人六升。　　　　一〇八・九

●宜禾第八，即舉火，諸亭□　　　　一〇八・一〇

●宜禾第八，獨和金城●都☒　　　　一〇八・一一

☒□方□□☒　　　　一〇八・一六

晛報□　　　　※ 一〇八・一七

☒燔一積薪，列隧☒　　　　一〇八・一八

候史包在所。　　　　上227 一〇八・一九

☒□有大衆不去，欲並入爲寇。☒　　　　一〇八・二〇

☒之，謹☒　　　　一〇八・二一

☒□日入時，□　　　　一〇八・二二

殄北守候、塞尉☒　　　　一〇八・二五

寅　□▨　　一〇八·二八

置□車▨　　※一〇八·二九

六升　（原編號重復）　　一〇八·二九

●肩水候官元康元年五月鄣卒廩名籍。　　一〇九·一

▨□□爲□□五百石治舩，　　一〇九·三

▨□簿一編，▨　　一〇九·四

▨二石，多實〔一〕一石三斗三升，當還入。　　一〇九·五

註釋：〔一〕多實，比原數多出，多報。

定陵令印。

□□□　　一〇九·六

神爵元年四月壬午朔己酉，佐解事敢言▨　　(上113)　一〇九·七

元康元年七月甲戌朔辛卯，昭武長▨　　一〇九·八

印曰□□□印。

元康元年九月乙亥，士吏平以來。　一〇九·九

□□□□　稾矢銅鍭☐
　　　　寅矢千二百，其千☐　一〇九·一〇

□□□　X 一〇九·一〇

☐尉誼兼行都尉事□□☐　一〇九·一一

□□□□等二人八月食。卩　一〇九·一二

罪　一〇九·一三

佐敞，
佐建，　一〇九·一四

到罷，復傳木郭辟吉☐　（上113）一〇九·一五

守卒史賢，觻得人，　一〇九·一六

再拜　一〇九·一七

☐令

☒賢□史幸光　一〇九・一八

□二絞爲　一〇九・一九

☒□書毋□有　×一〇九・二八

更始三年二月癸丑朔□□隊長護敢言之。謹移☒　一一〇・一A，一一〇・五A

詣官當教，五十上。　下。　一一〇・一B，一一〇・五B

☒通不通。案何霸　一一〇・三

與五十人，積百五十月。　千六十三斗三升。　㊤227 一一〇・四

☒二十五日。●前言解　一一〇・六

☒月丙寅日中入。　一一〇・七

癸卯徙，缺。　今　※一一〇・八

☒將卒詣前，夫子□病。　一一〇・九

☒掾史候□官☒　一一〇・一〇

第十五隊卒陳萬， 一 一一〇·一一

新史尉史▨ 一一〇·一二

□□□取 ※一一〇·一三

粟一斗，得米六升。▨ ㊤227 一一〇·一四

▨年八月己丑朔己▨ 一一〇·一五

▨直四千。卌勒君兄泉。廿官泉。 始建國二▨ 一一〇·一七

▨甲溝候官塞庶士〔一〕候長，戊子□ 一一〇·一八

註釋：〔一〕庶士，王莽時更有秩為庶士。

□□部新始建國地皇上戊三年二月郵書課。 一一〇·一九

第六隊助吏〔一〕東郭尊，見。助吏王□▨ ㊤113 一一〇·二〇

註釋：〔一〕助吏，隧中小官吏，為候望系統中最小吏，見於東漢建武簡。

▨□凉陽 前□□□▨ 一一〇·二一

尉史張尋，文毋害〔一〕，可補▨ ㊤113 一一〇·二二A

註釋：〔一〕文毋害，即文無害，指掌握文理而公正無害。

就　一一〇・二二B

□□隊長□□候塞□簿人名。　一一〇・二三

☐議罰　一一〇・二四

不見尺竟隧舉☐　一一〇・二五

賦餘錢千三百廿九☐　一一〇・二六

同嚴願徙補第五隊，　(上113) 一一〇・二七

☐倉令史☐　一一〇・二八

☐軟弱〔一〕，不任候望，吏不勝任。　一一〇・二九

註釋：〔一〕軟弱，漢時對無能吏的一種評定用語。凡軟弱者，要免職。即如後文，不能勝任候望之事，不能勝任吏職。

自取。　※一一〇・三〇

☐粟卅六石，六月☐　一一〇・三一

□□□□□　□□□□□□
□□帛□□　□□□□□□□　※一一〇·三二

長平　□月廿一日食第廿三，付候長李鳳。　一一〇·三三

□明歲調可□　㊤227　一一〇·三四A

譚報　一一〇·三四B

出泉百廿，糴米粟三▨　㊤228　一一〇·三五

▨爲□□一編，　一一〇·三六A

▨□府令　一一〇·三六B

伐胡卒高武錢五百，又粟十石，皆發所貸。　一一〇·三七

新始建國地皇上戊元年五月戊子日入八分□　※一一〇·三八

▨庶士候長王護。　庶士▨　一一〇·三九

▨尉史、士吏▨　一一〇·四〇

☒官劾曰：右□☒ 一一一·一

☒長□□☒ 一一一·二

戊午 丁亥 丁巳 ☒ 一一一·三

☒隧私爲酒醪，各亭☒（觚） 一一一·四A

☒往來行者，輩送毋□☒ 一一一·四B

☒等：寫移檄到，☒ 一一一·四C

☒□如府檄書□（觚） （上228） 一一一·五A

☒候塞尉德 （上228） 一一一·五B

☒相從飲食 （上228） 一一一·五C

☒令。☒ 一一一·五D

二日 丁未 丙子 丙午 乙亥 乙巳 甲戌 反支(一)。甲辰 癸酉 建(二)，反支。癸卯 壬申 壬寅 辛未 一一一·六

註釋：〔一〕反支，古時日者選日定吉凶的方法和習俗。以地支為準，子丑，則六日反支；寅卯，五日反支；申酉，則二日反支。以此推演，甲戌為二日，則其朔日癸酉。反支日，有不受章奏，不利出行等禁忌。〔二〕建，日書建除家擇日依據，建日有禁忌。

入　都内賦錢五千一百卌，
　　給甲渠候史利上里高何齊，
　　地節二年正月盡九月積九月奉。

一一一·七

☐之。／令☐

X一一一·一三

中國簡牘集成

书名页
前言
目录
正文